

# Hisense

life reimagined

## BEDIENUNGSANLEITUNG

**Bevor Sie dieses Gerät bedienen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.**

Deutsch

## Inhaltsverzeichnis

Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise . . . . .	2	Reinigung und Pflege . . . . .	16
Aufbau Ihres neuen Gerätes . . . . .	7	Hilfreiche Tipps und Tricks . . . . .	18
Gerätebeschreibung . . . . .	13	Fehlerbehebung . . . . .	20
Bedienfeld . . . . .	14	Entsorgung des Gerätes . . . . .	21
Verwendung Ihres Gerätes . . . . .	15		



## Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßem Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinen Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist.

Zum Schutz des Lebens und Eigentums beachten Sie bitte die Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung, denn der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die aufgrund von Missachtungen entstehen.

### Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen

- Nach EN-Norm

Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw. Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

**Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.**

- Nach IEC-Norm

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist,

Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

**Die Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.**

- Halten Sie alle Verpackungssteile von Kindern fern, weil es die Gefahr des Erstickens besteht.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse, wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.
- 1 Wenn Sie das Gerät, mit Magnettürverschluss, gegen eine älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschloss unbrauchbar zu machen, bevor sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesfalle wird.

## Allgemeine Sicherheitsvorschriften



**WARNUNG** -- Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche

Anwendungen wie

- Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen

Arbeitsumgebungen vorgesehen.

- Bauernhäuser und Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;

- Bett- und Frühstück-Typ Umgebungen

- Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen

- **WARNUNG** — Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- **WARNUNG** — Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden .
- **WARNUNG** — Halten Sie die Belüftungsöffnungen, die Geräteverkleidung oder die integrierte Struktur von Behinderungen frei .
- **WARNUNG** — Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder anderen Mittel, um den Entfrostungsprozess zu beschleunigen, außer wenn die vom Hersteller empfohlen sind.
- **WARNUNG** — Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- **WARNUNG** — Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer wenn sie die vom Hersteller empfohlenen Typen sind.
- **WARNUNG** - Das Kältemittel und Isoliertreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Geräts handeln Sie es nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum. Nicht Flamme aussetzen
- **WARNUNG** — Stellen Sie bei der Positionierung des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- **WARNUNG** — Stellen Sie die Mehrfachkupplungssteckdose oder portable Stromversorgung nicht an der Geräterückseite auf
- **WARNUNG** — Die Lebensmittel müssen in Säcken verpackt werden, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden. Und die Flüssigkeiten müssen in Flaschen oder in verschlossenen Behältern verpackt werden, um das Problem zu vermeiden, dass die Produktdesignstruktur nicht leicht zu reinigen ist.



Das Symbol ist eine Warnung und zeigt an, dass das Kältemittel und das Treibgas der Isolierung brennbar sind.

### **Warnung: Gefahr von Brand/ brennbaren Stoffen**

#### **Austauschen der Beleuchtungslampen**

- **WARNUNG-** Die Beleuchtungslampen dürfen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Wenn die Beleuchtungslampen beschädigt sind, wenden Sie sich an den Kundendienst. Dieser Warnhinweis gilt nur für die Kühlschränke, die Beleuchtungslampen.

#### **Kältemittel**

Das Kältemittel Isobuten (R600a) ist innerhalb des Kältemittelkreislaufs des Gerätes enthalten, und ein Naturgas mit einer besonders hohen Umweltverträglichkeit ist jedoch brennbar. Während des Transports und der Installation des Gerätes sollen Sie sicherstellen, dass keine der Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt ist.

Das Kältemittel (R600a) ist brennbar.

Warnung — Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Die Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie zu Augenverletzungen oder Entzündung führen können. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch des Kühlkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt ist.



### **Vorsicht: Brandgefahr!**

Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt würde:

- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.

- Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.

Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Art und Weise zu verändern.

Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.



### **Elektrische Sicherheit**

1. Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Stromstecker könnte Kurzschluss, Stromschlag oder Überhitzung und sogar einen Brand verursachen.
3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker gelangen.
4. Ziehen Sie nicht am Kabel.
5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist.

Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

6. You Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.

7. Der Kühlschrank eignet sich nur für Einphasenwechselstrom mit **220~240V/50Hz**

Sollte die Spannungsfluktuation im Wohnbereich des Benutzers ist so groß sein, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, so nutzen Sie aus Sicherheitsgründen bitte einen automatischen Wechselspannungsregler mit über 350W. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden. Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

## Tägliche Nutzung

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht Explosionsgefahr
- Betreiben Sie keine anderen elektrogeräte innerhalb des Kühlschranks (zum Beispiel elektrische Eismaschinen, Mischungen usw.).
- Ziehen Sie, wenn Sie das Gerät ausstecken, immer am Stecker, nicht am Kabel.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts.
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.
- Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden. Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.
- Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
- Gefrorenes Essen können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
- Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen fern von dem Gerät, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt ist.
- Das Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und / oder Getränke im normalen Haushalt, wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben, bestimmt. Sie sollten beim Bewegen vorsichtig sein, da das Gerät schwer ist.
- Entfernen Sie nicht die Gegenstände aus dem Gefrierfach und berühren Sie nicht sie, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies Hautabschürfungen oder Frost / Gefrierbrand verursachen könnte.
- Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. zum Stehen oder als Träger.
- Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden
- Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
- Überbelasten Sie die Türabsteller nicht oder legen nicht zu viele Nahrungsmittel

im Gemüsefach, um Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden. Dies könnte zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

## Achtung!

### Pflege und Reinigung

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie das Stromkabel aus der Buchse.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.
- Verwenden Sie einen Kunststoffschafer anstelle von scharfen Gegenständen, um Frost vom Gerät zu entfernen.

### ● Installation Wichtig!

- Befolgen Sie für die elektrische Verbindung sorgfältig die Anweisungen in den einzelnen Absätzen. Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es.
- Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an. Sondern setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum, sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es Überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Geräts an eine Wand zeigen, um den Kontakt zu warmen Teilen (Kompressor) zu vermeiden. Befolgen Sie die für die Installation relevanten Anweisungen, um Brandrisiken zu verhindern.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

### Wartung

- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
  - 1) Wenn das Gerät Frost-Free ist.
  - 2) Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält.

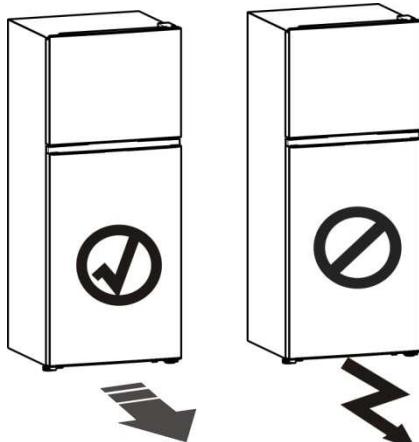
## Aufbau Ihres neuen Gerätes

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, sollten Sie die folgenden Tipps lesen.

### Warnung!

Für die ordnungsgemäße Installation muss dieser Kühlschrank auf einer ebenen Fläche aus hartem Material, das in gleicher Höhe wie der Rest des Fußbodens ist, platziert werden. Diese Oberfläche sollte stark genug sein, um einen voll beladenen Kühlschrank zu unterstützen.

Die Rollen, die nicht Lenkrollen sind, sollten nur für Vorwärts- oder Rückwärtsbewegung verwendet werden. Seitliches Verschieben des Kühlschranks könnten die Beschädigung an Boden und Rollen verursachen.



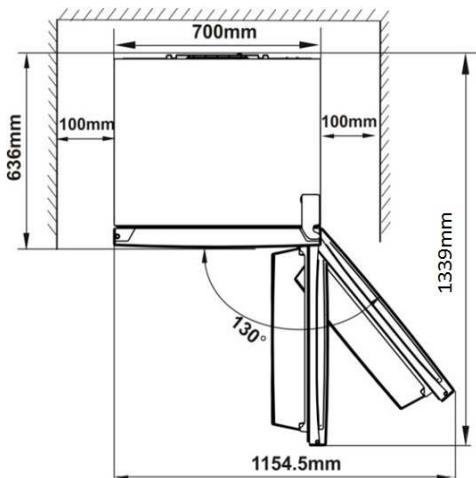
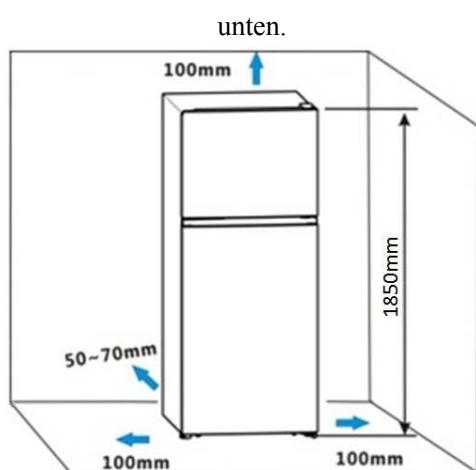
### Belüftung des Gerätes



Um die Leistungsfähigkeit des Kühlsystems zu steigern und Energie zu sparen, ist es notwendig, eine gute Belüftung zur Wärmeverteilung um das Gerät herum zu bewahren. Aus diesem Grund sollte genügend Freiraum um den Kühlschrank herum vorhanden sein.

**Vorschlag:** Lassen Sie einen Abstand von mindestens 50-70 mm von der Geräterückseite

bis zur Wand, mindestens 100 mm von der Geräteoberseite und mindestens 100 mm von Geräteseiten bis zur Wand und einen Freiraum vor dem Gerät, um die Türen in einem Winkel von 130° öffnen zu können. Siehe Abbildung



### Hinweis:

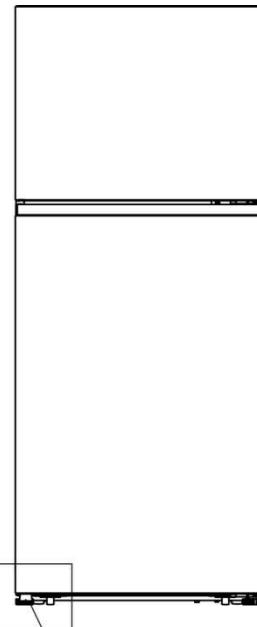
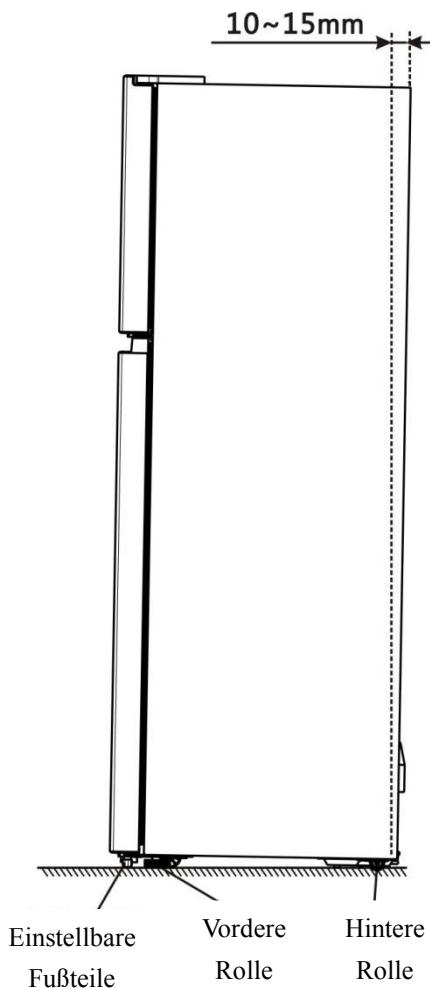
- Dieses Gerät funktioniert gut innerhalb der Klimaklasse von N bis T (siehe nachstehende Tabelle). Es funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es über einen längeren Zeitraum Temperaturen unter- oder oberhalb des angegebenen Bereichs ausgesetzt war.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
N	+16°C bis +32°C
ST	+16°C bis +38°C
T	+16°C bis +43°C

- Stellen Sie Ihr Gerät an einem trockenen Ort auf und vermeiden Sie hohe Feuchtigkeit.
- Halten Sie das Gerät von dem direkten Sonnenlicht, Regen oder Frost fern. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, wie Öfen, Feuer oder Heizkörpern fern.

### Nivellierung des Geräts

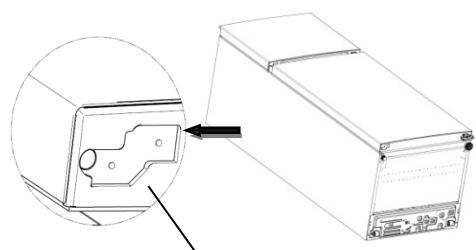
- Für einen ausreichenden Ausgleich und zirkulierende Luft in der unteren hinteren Teil des Gerätes können die unteren Füße angepasst werden. Sie können sie manuell von Hand oder mit einem geeigneten Schraubenschlüssel anpassen.
- Um das Selbstschließen der Türen zu ermöglichen, neigen Sie den Oberteil nach hinten um 10-15mm.



### Hinweis:

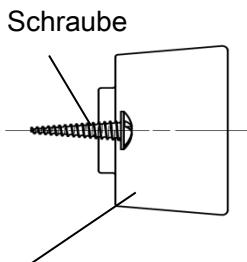
- Bei Bedarf können Sie den Kühlschrank auf seine Rückseite legen, um den Zugriff auf den Boden zu erhalten. Sie sollten den Kühlschrank dabei auf weiches Schaumverpackungsmaterial oder ähnliches Material legen, um die Beschädigung der Kühlrohre an der Rückwand des Kühlschranks zu vermeiden.
- Bei normalem Gebrauch ist keine Installation dieser Zubehörteile erforderlich. Nur unter den extremen Umständen und bei Türöffnen mit einem Winkel von etwa 90 Grad kann es eine Kipgefahr bei diesem Kühlschrank bestehen. Dann sollten die Gummifüße an der unteren Sockelblende befestigt werden, um dieses Gerät zu festigen.

1. Neigen Sie das Gerät, um das Schraubenloch auf der linken Seite der unteren Sockelblende zu finden.



### Untere Sockelblende

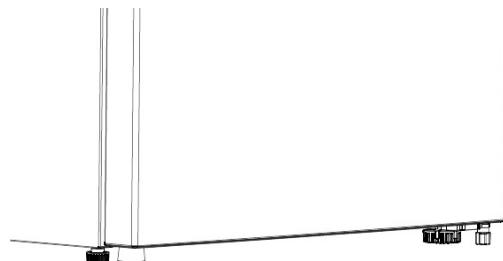
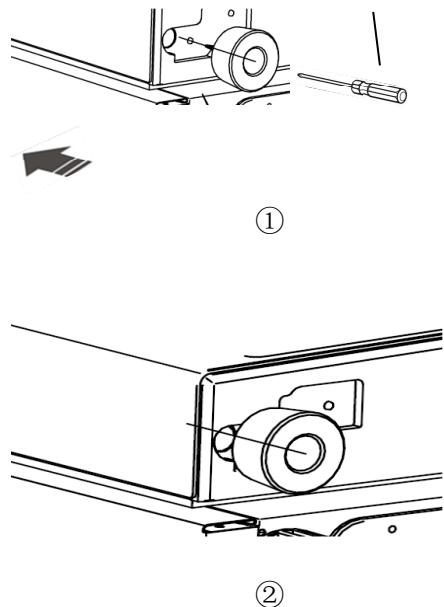
2. Setzen Sie die Schraube in das Loch der Gummifüße.



Gummifüße

3. Richten Sie die Schraube auf das Loch auf der unteren Sockelblende. Befestigen Sie die Gummifüße mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (selbsterstellt) fest an der Sockelblende.

### Kreuzschlitzschraubendreher



③

### Seitenwechsel der Tür

Sie können die Seite, an der die Tür geöffnet wird, wahlweise von rechts (wie ausgeliefert) nach links ändern, sollte es die Einbaustelle erfordern.

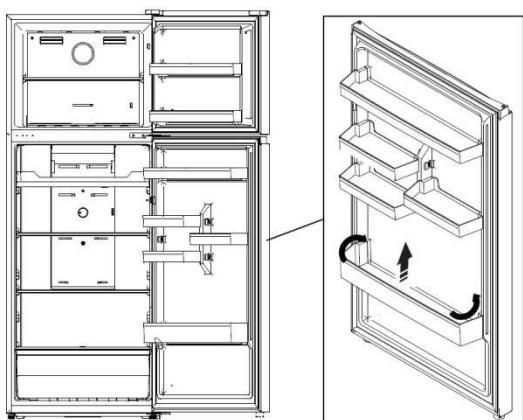
**Warnung!** Beim Seitenwechsel der Tür darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose entfernt werden.

### Benötige Werkzeuge:

Nicht mitgeliefert		
8mm Steckschlüssel	Kreuzförmige Schraubenzieher	Zange
Schraubendreher mit dünner Klinge	Rollgabelschlüssel	8mm Schraubenschlüssel
Zusätzliche Teile (in der Plastiktüte)		
Linkes oberes Scharnier	Linke obere Scharnierabdeckung	Linker Türstopper
Linkes mittleres Scharnier	Anschlagblock	Inbuschlüssel

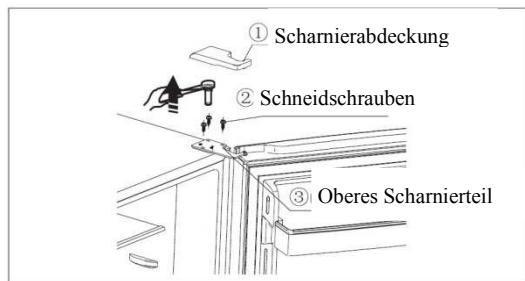
Hinweis: Bei Bedarf können Sie den Kühlschrank auf seine Rückseite legen, um den Zugriff auf den Boden zu erhalten. Sie sollten den Kühlschrank dabei auf weiches Schaumverpackungsmaterial oder ähnliches Material legen, um die Beschädigung der Kühlrohre an der Rückwand des Kühlschranks zu vermeiden. Um die Tür umzukehren, werden die folgenden Schritte allgemein empfohlen.

1. Stellen Sie den Kühlschrank aufrecht. Öffnen Sie die Tür, um alle Türabsteller herauszunehmen (um Beschädigungen zu vermeiden) und schließen Sie die Tür.



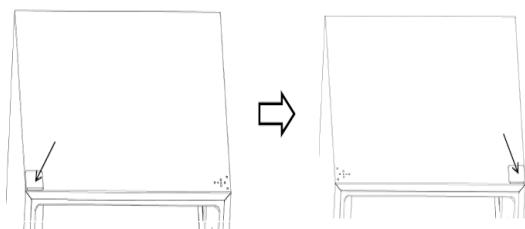
Achtung! Vorsicht! Quetschen Sie bitte die Türablage von zwei Seiten zur Mitte und Innenseite der Türablage, und dann bewegen Sie sie beim Herausnehmen nach oben.

2. Nehmen Sie die rechte obere Scharnierabdeckung ① auf der Oberseite des Schrankes aus. Entfernen Sie die 3 Schrauben ②, die zur Befestigung des rechten oberen Scharnierteils verwendet sind (siehe das Bild unten) und nehmen Sie die oberen Scharnierteile ③ ab.

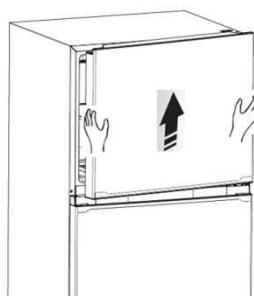


**Achtung!** Bitte halten Sie bei Schritt 3 die obere Tür fest, um Türfallenlassen zu verhindern.

3. Entfernen Sie die Schraubenabdeckung von der linken vorderen Ecke des Schrankes mit Schlitzschraubendreher und installieren Sie sie auf der rechten vorderen Ecke.

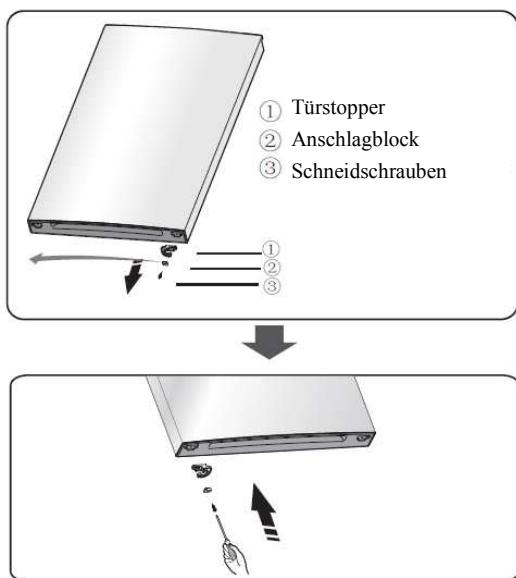


4. Entfernen Sie die obere Tür vom mittleren Scharnier durch vorsichtiges Heben der Tür gerade nach oben.

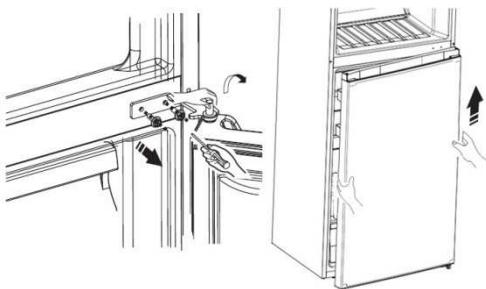


5. Legen Sie die obere Tür auf eine glatte Oberfläche mit seiner Verkleidung nach oben. Lösen Sie die Schrauben ③, und nehmen Sie das Teil ② und das Teil ① ab, installieren Sie den gelieferten linken Ersatz-Türstopper ④ und den Anschlagblock ⑤ (im Plastikbeutel) an der linken Seite mit Schraube ③. Halten Sie das Teil ① und ② mit dem Gerät für

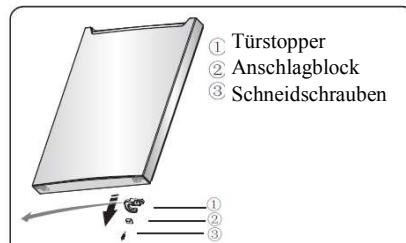
zukünftige Referenzzwecke.



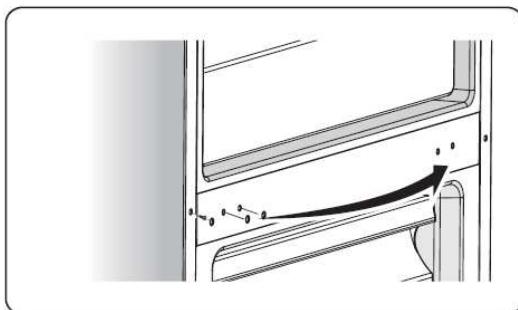
6. Lösen Sie die Schrauben, die für das Befestigen des mittleren Scharniers verwendet werden, und entfernen Sie das mittlere Scharnier. Dann entfernen Sie die untere Tür.



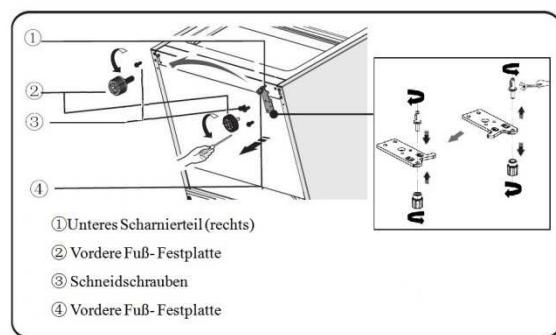
7. Legen Sie die untere Tür auf einer glatten Oberfläche mit seiner Verkleidung nach oben. Lösen Sie die Schrauben ③, und nehmen Sie das Teil ② und das Teil ① ab, installieren Sie den gelieferten linken Ersatz-Türstopper ④ und den Anschlagblock ⑤ (im Plastikbeutel) an der linken Seite mit Schraube ③. Halten Sie das Teil ① mit dem Gerät für zukünftige Referenzzwecke.



8. Ändern Sie die Schraubenlochabdeckungen auf der mittleren Deckplatte von links nach rechts (wie in der Abbildung unten gezeigt).



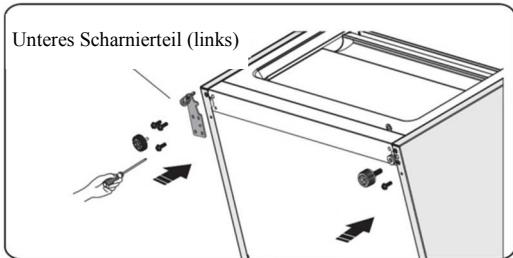
9. Kippen Sie den Kühlschrank nach hinten, entfernen Sie das Teil ② Teil und dann entfernen Sie die Schrauben ③.



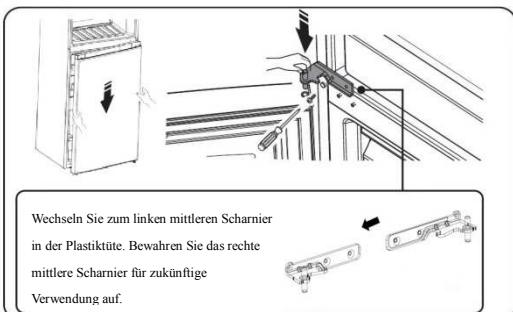
10. Nehmen Sie das Teil ④ aus dem unteren Scharnierbolzen ab, lösen Sie den unteren Scharnierbolzen aus, und ändern Sie ihn zur umgekehrten Lochseite , und dann ziehen Sie ihn fest, dann installieren Sie das Teil ④ auf dem unteren Scharnierbolzen .

11. Ersetzen Sie die im Schritt 10 wieder

montierten Einzelteile, ändern Sie das Teil ① nach links und dann fixieren Sie sie mit Schrauben ③. Schließlich installieren Sie das Teil ②.

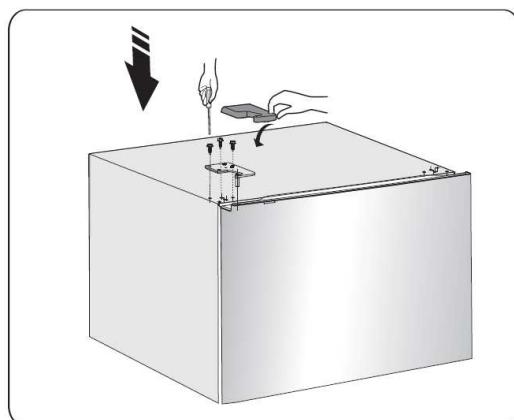
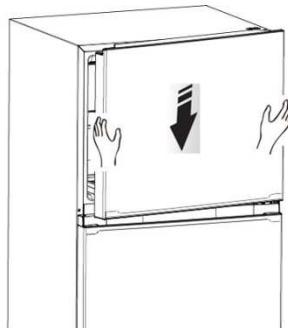


12. Stellen Sie den Kühlschrank aufrecht und stecken Sie die untere Tür vorsichtig auf den unteren Scharnierbolzen und halten Sie sie in Position. Nehmen Sie das linke mittlere Scharnier aus der Plastiktüte heraus, passen Sie das mittlere Scharnier an die entsprechende Position an und dann installieren Sie es und achten Sie auf sichere Befestigung der unteren Tür.



13. Stecken Sie die untere Tür vorsichtig auf den mittleren Scharnierbolzen und halten Sie sie in Position. Bewegen Sie die obere Tür auf eine geeignete Position. Nehmen Sie das linke obere Scharnier aus der Plastiktüte heraus, und setzen Sie den linken oberen Scharnierbolzen in das linke Scharnierloch an der Oberseite der Tür ein, um die Tür zu sichern. Passen Sie oberes Scharnier und obere Tür an, und befestigen Sie dann das obere Scharnierteil mit Schrauben. Bewahren Sie das rechte obere

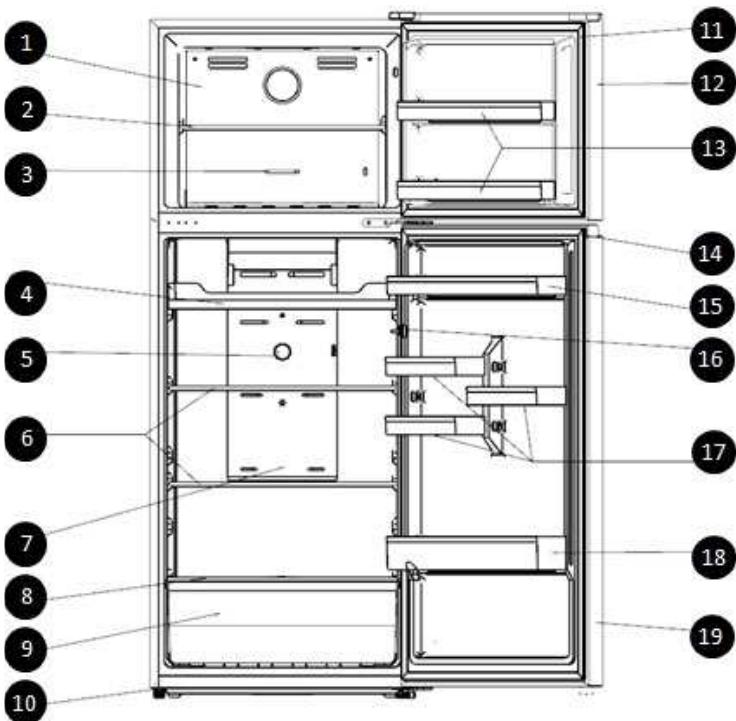
Scharnier zum späteren Nachschlagen mit dem Gerät auf.



14. Montieren Sie die gelieferte linke Scharnierabdeckung (im Plastikbeutel), um auf das Scharnier zu passen, installieren Sie die Türfächer in der ursprünglichen Position. Halten Sie die rechte Scharnierabdeckung mit dem Gerät für zukünftige Referenzzwecke.

## Gerätebeschreibung

1. Gefrierschrank-Windkanal
2. Regal des Gefrierschranks
3. Gefrierschrank-Temperaturregelung
4. Multifunktionsfach (oder Kühlfach)
5. Kühlschrank-Temperaturregelung
6. Külfach
7. Kühlschrank-Windkanal
8. Crisper-Abdeckung
9. Crisper
10. Einstellbare Fußteile
11. Gefrierschrank-Türdichtung
12. Gefrierschranktür
13. Türfach des Gefrierschranks
14. Kühlschrank-Türdichtung
15. Obere Türablage



### Hinweis!

- Aufgrund laufender Veränderungen an unseren Produkten kann es zu leichten Abweichungen zwischen diesem Benutzerhandbuch und ihrem Gerät kommen, doch die Funktionen und Betriebsweisen bleiben unverändert..
- Um die beste Energieeffizienz dieses Produktes zu erhalten, legen Sie bitte alle Regale, Schublade und Körbe auf ihre ursprüngliche Position (siehe Abbildung oben).

## Bedienfeld

Benutzen Sie Ihr Gerät gemäß den folgenden Steuerungsregeln. Ihr Gerät verfügt über die entsprechenden Funktionen und Modi wie im unten abgebildeten Bedienfeld.

### Temperaturregler in der Kühlkammer

Unzureichende Kühlung in der Kammer.

Stellen Sie den Temperaturregler auf „COLDER“.

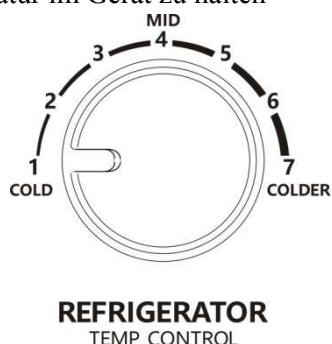
Verwenden Sie den Kühlschrank normal.

Stellen Sie den Temperaturregler auf „MID“.

#### Wichtig!

Hohe Umgebungstemperaturen (z.B. an heißen Sommertagen) und eine kalte Einstellung auf dem Temperaturregler können einen Dauerlauf oder auch einen Non-Stop des Kompressors verursachen!

Daher empfehlen wir dem Benutzer nicht, den Temperaturreglerknopf im Normalfall auf „COLDER“ oder „COLD“ einzustellen. Grund: Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, muss der Kompressor kontinuierlich laufen, um die niedrige Temperatur im Gerät zu halten



### Temperaturregler in der Gefrierkammer

Mit dem Temperaturregler können Sie die Temperatur im Gefrierschrank regulieren.

- Bei zu viel gefrorenem Essen oder Eiszbereitung in der Kammer.

Stellen Sie den Temperaturreglerknopf auf die Position „COLDER“ ein.

- Bei Verwendung des Kühlschranks unter normalen Bedingungen. Stellen Sie den

Temperaturregler auf die mittlere Position ein.

- Bei wenig gefrorenem Essen in der Kammer. Stellen Sie den Temperaturregler auf die Position "COLD" ein.

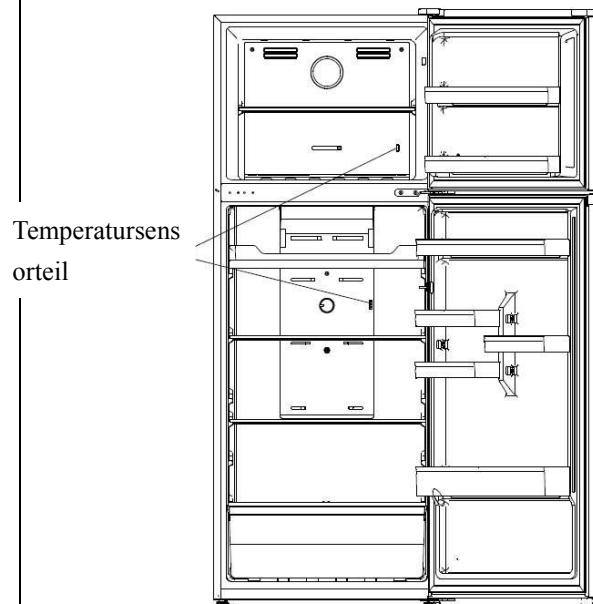
#### Wichtig!

Daher empfehlen wir dem Benutzer nicht, den Temperaturreglerknopf im Normalfall auf „COLDER“ oder „COLD“ einzustellen. Wenn Sie den Knopf auf "COLD" drehen, kann dies zu einer höheren Energieeffizienz führen. Andernfalls würde dies zu einem Energieverbrauch führen.



#### Wichtig!

Legen Sie nicht zu viel Essen direkt gegen den Luftauslass des Temperatursensoreils in der Windkanalabdeckung des Kühlfachs, da dies die Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen kann.



## Verwendung Ihres Gerätes

In Ihrem Gerät ist das Zubehör allgemein als "Beschreibung des Geräts" aufgeführt. Mit dieser Teilanleitung können Sie die richtige Verwendung finden. Wir empfehlen Ihnen, diese aufmerksam zu lesen, bevor Sie das Gerät benutzen.

### Türregal

Es ist geeignet für die Lagerung der Eier, Dosenflüssigkeit, Flaschengetränke und verpackte Lebensmittel usw.

Lagern Sie nicht zu viel schwere Dinge im Fach

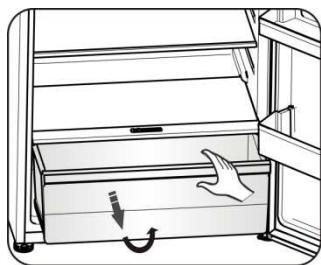
- Sie können das kleine Regal nach Bedarf auf verschiedene Höhen einstellen. Nehmen Sie die Nahrungsmittel bitte aus dem Regal, bevor Sie sie neu positionieren.

### Regal im Kühlfach

1. There Es gibt Regale im Kühlfach. Sie können zur Reinigung herausgenommen werden.



2. The Das Gemüsefach ist für die Lagerung der Früchte und Gemüse verwendet.



### Gemüsefach und Luftfeuchtigkeitsregelung

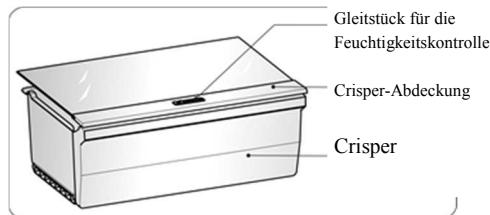
- Die Obst- und Gemüseschublade befindet sich auf der inneren Blase, um Gemüse und Obst zu lagern. Sie können die Feuchtigkeit in der Obst- und Gemüseschublade mit dem Feuchtigkeitsregulierungsschieber auf dem Deckel der Obst- und Gemüseschublade einstellen.

- Der Gleitblock an der Abdeckung des

Gemüsefachs kann sich nach links oder rechts verschieben,

und das Luftloch wird mehr oder weniger relativ. Mehr Luftlochöffnung bedeutet weniger Feuchtigkeit und weniger Luftlochöffnung bedeutet mehr Feuchtigkeit.

- Es wurde empfohlen, dass Sie Gemüse mit mehr Luftfeuchtigkeit und Früchten mit weniger Feuchtigkeit lagern.



### Gefrierfach

Das Gefrierfach ist für die Lagerung von Lebensmitteln geeignet, die eingefroren werden müssen, wie z. B. Fleisch oder Eis.

**Achtung!** Schließen Sie die Kühlzentraltür nicht, wenn Sie eine tiefe Halterung installieren. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Stellen Sie sicher, dass die Getränkeflaschen nicht länger als nötig im Gefrierschrank verbleiben, da sie durch einfrierende Flüssigkeit zum Brechen der Flasche führen können.

## Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät (einschließlich Zubehörteile für Exterieur und Interieur) mindestens alle zwei Monate regelmäßig gereinigt werden.

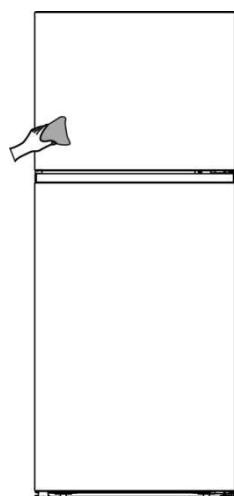
### Warnung!

Das Gerät sollte während der Reinigung ausgesteckt sein, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Stromschlaggefahr! Vor dem Reinigen schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

### Außenreinigung

Sie das Bedienfeld mit einem sauberen, weichen Tuch.

- Spritzen Sie kein Wasser direkt auf die Oberfläche des Geräts, sondern auf das Reinigungstuch. Dies kann eine gleichmäßige Verteilung der Feuchtigkeit auf der Oberfläche gewährleisten helfen.
- Reinigen Sie die Türen, Griffe und Gehäuseoberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und dann trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.



### Achtung!

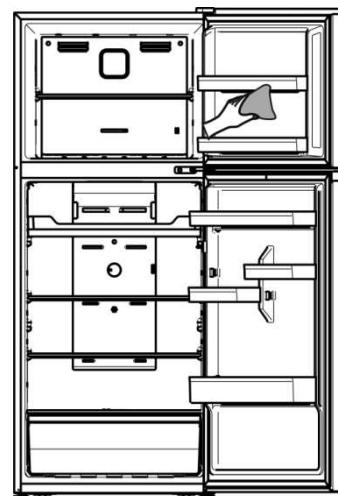
- Sie keine scharfen Gegenstände, um ein Verkratzen der Oberfläche zu vermeiden.

Verwenden Sie keine Verdünner, Autowaschmittel, Clorox, ätherisches Öl, Scheuermittel oder organischen Lösungsmittel wie Benzol zur Reinigung.

Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen und einen Brand verursachen.

### Innenreinigung

Sie sollten den Innenraum des Gerätes regelmäßig reinigen. Bei geringeren Nahrungsmittelvorräten ist es leichter zu reinigen. Wischen Sie den Innenraum des Kühl-/Gefrierfachs mit einer schwachen Natriumhydrogencarbonat-Lösung und dann mit warmem Wasser durch einen ausgewrungenen Schwamm oder ein Tuch abspülen. Vor dem Austauschen der Regale und Körbe wischen Sie sie vollständig trocken. Alle Oberflächen und abnehmbaren Teile gründlich trocknen.



Obwohl dieses Gerät automatisch abtauen kann, könnte eine Frostschicht auf der Innenwände des Gefrierfachs auftreten, wenn die Tür des Gefrierfachs häufig geöffnet oder zu lang offen gehalten ist. Wenn die Frostschicht zu dick ist, gehen Sie bei geringern Nahrungsmittelvorräten wie folgt vor:

1. Entfernen Sie die bestehenden Lebensmittel und Zubehöre Körbe, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen die Türen offen. Lüften Sie den Raum gründlich, um das Auftauen zu beschleunigen.
2. Beim Abschliessen des Abtauens reinigen

Sie Ihr Gefrierfach wie oben beschrieben.

#### **Achtung!**

Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Entfernen der Frost im Gefrierfach. Erst nachdem der Innenraum vollständig trocken ist, sollte das Gerät wieder eingeschaltet und an die Netzsteckdose angeschlossen werden.

#### **Türdichtungen reinigen**

Achten Sie darauf, die Türdichtungen sauber zu halten. Klebrige Lebensmittel und Getränke könnten zum Festkleben der Dichtungen am Schrank und zum Reißen bei der Türöffnung führen. Waschen Sie die Dichtung mit mildem Reinigungsmittel und warmem Wasser ab. Nach der Reinigung sie gründlich abspülen und trocknen.

**Achtung!** Erst wenn die Türdichtungen vollständig trocken sind, darf das Gerät

eingeschaltet werden

#### **Austauschen des LED-Lichts:**

Warnung:

Das LED-Licht sollte durch eine kompetente Person ersetzt werden. Wenn das LED-Licht beschädigt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst. Folgen Sie den folgenden Schritte, um das LED-Licht auszutauschen:  
 1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.  
 2. Entfernen Sie die Lichtabdeckung durch Aufhebeln und Herausziehen.  
 3. Halten Sie die Lichtabdeckung mit einer Hand und ziehen Sie sie mit der anderen Hand,  
 während Sie die Verriegelungslasche drücken.  
 4. Ersetzen Sie das LED-Licht und lassen Sie es richtig einrasten.

## **Hilfreiche Tipps und Tricks**

### **Energiespartipps**

Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Tipps zum Energiesparen zu befolgen.

- Vermeiden Sie es, die Tür längere Zeit offen zu halten, um Energie zu sparen.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät entfernt von Wärmequellen ist (Direkte Sonneneinstrahlung, Elektrobackofen oder Herd usw.)

- Stellen Sie die Temperatur nicht kälter als nötig ein.

- Lagern Sie keine warmen Speisen oder dampfende Flüssigkeit im Gerät.

- Stellen Sie das Gerät in einem gut belüfteten und trocknen Raum. Bitte verweisen Sie auf das Kapitel "Installation Ihres neuen Gerätes"

- Sofern die Abbildung die richtige Anordnung der Schubladen, Gemüsefächern und Ablagen anzeigt, sollten Sie diese Anordnung nicht verstehen, da dies zu einer Veränderung des Energieverbrauchs führen könnte.

### **Tipps für das Kühlen von frischen Lebensmitteln**

- Lagern Sie keine warmen Speisen direkt im Kühlhydrat oder Gefrierschrank. Die erhöhte Innentemperatur wird dazu führen, dass der Kompressor härter laufen muss und mehr Energie verbraucht wird.

- Bedecken Sie die Lebensmittel oder wickeln Sie sie ein, insbesondere wenn Sie stark riechen.

- Platzieren Sie die Lebensmittel so, dass Luft rundherum frei zirkulieren kann.

### **Tipps für das Kühlen**

Fleisch (alle Sorten): Wickeln Sie es in Plastiktüten und stellen Sie es auf die Glasablage über dem Gemüsefach. Befolgen Sie immer die von den Herstellern vorgeschlagenen Lagerzeiten und Haltbarkeitsdaten.

- Gekochte Lebensmittel, kalte Speisen usw. Sie sollten bedeckt sein und können auf jedem Regal platziert werden.

### **• Obst und Gemüse:**

Sie sollten in der dafür vorgesehenen

Schublade aufbewahrt werden.

- **Butter und Käse**

Sie sollten in luftdichter Folie oder Kunststofffolie verpackt werden.

- **Milchflaschen:**

Sie sollten einen Deckel haben und im Türfach gelagert werden.

#### **Tipps für das Einfrieren**

- Bei erster Inbetriebnahme oder nach einer langen Einsatzpause lassen Sie das Gerät mindestens zwei Stunden auf höheren Temperaturen laufen, bevor Sie die Lebensmittel in das Fach legen.
- Verpacken Sie die Lebensmittel in kleine Portionen, damit sie schnell und vollständig gefroren werden können und nur die Menge aufgetaut wird, die auch benötigt wird.
- Wickeln Sie das Essen in luftdichter Aluminium- oder Plastikfolie,
- Achten Sie darauf, dass frische noch nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, damit die letzteren keinen Temperaturanstieg erleiden.
- Eisgekühlte Produkte können, wenn Sie direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach
- Wir empfehlen Ihnen, die Gefrierpackungen entsprechend mit einem Datum zu kennzeichnen, damit Sie über die Lagerzeit informiert sind.

#### **Tipps zum Lagern von gefrorenen Lebensmitteln**

- Darauf achten, dass die eingefrorenen Lebensmittel vom entsprechenden Einzelhändler gelagert wurden
- Die Lebensmittel, wenn sie einmal aufgetaut sind, nicht wieder einfrieren, denn dann verderben sie schnell. Lagern Sie die Lebensmittel nicht länger als der Hersteller empfiehlt.

#### **Ausschalten Ihres Gerätes**

Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum auszuschalten braucht, sollten die folgenden Schritte durchgeführt werden, um die Schimmelbildung auf dem Gerät zu verhindern.

1. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
2. Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Sauberer und trockenen Sie das Innere gründlich.
4. Stellen Sie sicher, dass alle Türen wenig geöffnet sind, um eine Luftzirkulation zu ermöglichen .

## Störungsbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben oder befürchten, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, können Sie einige einfache Überprüfungen durchführen, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Siehe unten.

**Warnung!** Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Problem bestehen bleibt, nachdem Sie die folgenden Überprüfungen durchführen, kontaktieren Sie bitte einen qualifizierten Elektriker, Servicetechniker oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Problem	Mögliche Ursache& Lösung
Das Gerät funktioniert nicht richtig.	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
	Prüfen Sie die Sicherung oder Schaltung Ihrer Stromversorgung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
	Es ist normal, dass der Gefrierschrank während dem automatischen Abtauen oder für eine kurze Zeit nach Einschalten des Gerätes nicht funktioniert, um den Kompressor zu schützen.
Gerüche aus den Fächern	Der Innenraum muss gereinigt werden Einige Lebensmittel, Behälter oder die Verpackung verursachen die Gerüche.
Geräusche aus dem Gerät	Die Geräusche unten sind ganz normal: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laufgeräusche aus dem Kompressor</li> <li>• Geräusch der Luftbewegung von dem kleinen Gebläsemotor im Gefrierfach oder anderen Fächern.</li> <li>• Gurgelnde Geräusche ähnlich wie kochendes Wasser.</li> <li>• Knallgeräusche während des automatischen Abtauen.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klickendes Geräusch vor dem Start des Kompressors.</li> </ul>
	<p>Andere ungewöhnliche Geräusche aufgrund der Gründe unten sollten überprüft und Maßnahme ergriffen werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Schrank nicht nivelliert.</li> <li>• Die Rückseite des Gerätes berührt die Wand.</li> <li>• Flaschen oder Behälter gefallen oder rollen.</li> </ul>
Der Motor läuft kontinuierlich	<p>Es ist normal, das Geräusch des Motors häufig zu hören. In folgenden Umständen muss es mehr laufen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Temperatureinstellung ist kälter als nötig eingestellt.</li> <li>• Große Menge von warmen Speisen ist vor kurzem im Gerät gespeichert.</li> <li>• Die Temperatur außerhalb des Gerätes ist zu hoch.</li> <li>• Die Türen sind zu lange oder zu oft offen gehalten.</li> <li>• Nach der Installation des Gerätes oder es wurde für eine lange Zeit ausgeschaltet.</li> </ul>
Reifschicht im Fach	<p>Überprüfen Sie, dass die Luftauslässe nicht durch die Lebensmittel blockiert sind, und stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel innerhalb des Gerätes so angebracht ist, dass eine ausreichende Belüftung ermöglicht ist. Stellen Sie sicher, dass diese Tür vollständig geschlossen ist. Um die Frost zu entfernen, beziehen sich auf bitte das Kapitel Reinigung und Pflege .</p>
Die Temperatur im Inneren ist zu warm	<p>Sie können die Türen zu lange oder zu häufig offen gehalten haben ; oder die Türen sind durch ein Hindernis offen gehalten; oder das Gerät ist mit unzureichendem Freiraum an den Seiten, hinten und oben</p>
Die Temperatur im Inneren ist zu kalt	<p>Erhöhen Sie die Temperatur entsprechend dem Kapitel "Bedienfeld".</p>
Die Türen lassen sich nicht leicht schließen	<p>Überprüfen Sie, ob die Oberseite des Kühlschranks nach hinten um 10-15 mm geneigt ist, um die Türen sich selbst schließen zu lassen, oder ob etwas im Inneren das Schließen der Türen verhindert.</p>

## Entsorgung des Gerätes

Dieses Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

### Verpackungsmaterialien

Die Verpackungsmaterialien mit dem Recycling-Symbol sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung in dem dafür vorgesehenen Sammelcontainern .

### Vor der Geräteentsorgung

**Hisense Refrigerator**

1. Stecken Sie den Hauptstromschalter aus der Steckdose.

2. Trennen Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es mit dem Netzstecker

**Warnung!** Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Die Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie zu Augenverletzungen oder Entzündung führen können. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch des Kühlkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt ist.

	Richtige Entsorgung dieses Produkts
	Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden kann. Vielmehr muss es zu den dafür vorgesehenen Sammelcontainern für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden. Indem Sie sicherstellen dass Sie das Produkt korrekt entsorgen, beugen Sie potentiellen negativen Auswirkungen für Umwelt und die Gesundheit der Menschen vor, die durch eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkt entstehen könnten. Für weitere detaillierten Informationen über das Recycling des Produkts erhalten Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den Entsorgungsdienstleistern für Haushaltsabfälle oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden

- Wenn Sie die Tür längere Zeit geöffnet halten, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Kammern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder darauf tropft.
- Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich für die Lagerung von Tiefkühlkost, die Lagerung oder Herstellung von Eiscreme und die Herstellung von Eiszwürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Abteile sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

Reihenfolge	Fächer Fächer-	TYP	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2~+8	Eier, Fertiggerichte, abgepackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.
2	(***)*-Gefrierschrank	≤-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Nährstoffe), geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
3	***-Gefrierschrank	≤-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Nährstoffe), nicht geeignet für gefrorene frische

			Lebensmittel.
4	**-Gefrierschrank	≤12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 2 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Nährstoffe), nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
5	*-Gefrierschrank	≤-6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 1 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Nährstoffe), nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
6	0-Sterne	-6~0	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Hähnchen, einige abgepackte, verarbeitete Lebensmittel usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage). Teilweise eingekapselte, verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierfähige Lebensmittel)
7	Kühle	-2~+3	Frisches / gefrorenes Schweinefleisch, Rindfleisch, Hähnchen, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0 °C und über 0 °C werden für den Verzehr an diesem Tag empfohlen, vorzugsweise nicht mehr als 2 Tage). Meeresfrüchte (weniger als 0 °C für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, bei über 0 °C zu lagern).
8	Frisches Essen	0~+4	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Hähnchen, gekochtes Essen usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage)
9	Wein	+5~+20	Rotwein, Weißwein, Sekt usw.

Hinweis: Bitte lagern Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend den Fächern oder der Lagertemperatur Ihrer gekauften Produkte.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus, entfrosten, reinigen, trocknen und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

#### **Wassersenderreinigung (speziell für Wasserspenderprodukte):**

- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden nicht benutzt wurden: Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser gezogen wurde.

# Hisense

life reimagined

## USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English



## Contents

Safety and warning information.....	2	Cleaning and care.....	17
Installing your new appliance.....	9	Helpful hints and tips.....	18
Description of the appliance.....	14	Troubleshooting.....	19
Control panel.....	15	Disposal of the appliance.....	21
Using your appliance.....	16		



## Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### Safety for children and others who are vulnerable people

#### •According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

- According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person being responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it. If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

## **General safety**

-  • **WARNING** —This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- WARNING — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- WARNING — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- WARNING — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING — Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- WARNING — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
- WARNING —When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- WARNING —Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- WARNING —Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.



The symbol is a warning and indicates the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.

### **Warning: Risk of fire / flammable materials**

#### **Replacing the illuminating lamps**

- WARNING—The illuminating lamps must not be replaced by

the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance. This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

## **Refrigerant**

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

**WARNING**—Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.



### **WARNING: risk of fire**

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated. It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.



## **Electrical safety**

1. The power cord must not be lengthened.
  2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
-

- 
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
  4. Do not pull the main cable.
  5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
  6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
  7. The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

### **Daily use**

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance, there is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.

- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet . You should take care when move it as the appliance is heavy.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

### **caution!**

### **Care and cleaning**

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
  - Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
-

- 
- Do use a plastic scraper instead of a sharp objects to remove frost from the appliance.

### **Installation Important!**

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual. Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

### **Service**

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
  - 1)If the appliance is Frost Free.
  - 2)If the appliance contains freezer compartment.

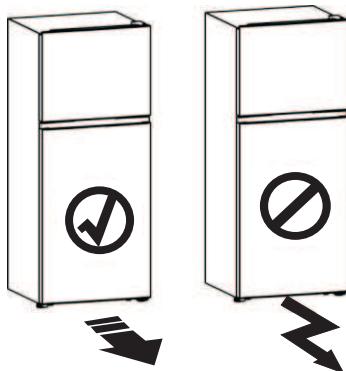
## Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should be informed of the following tips.

### Warning!

For proper installation, this refrigerator must be placed on a level surface of hard material that is the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded refrigerator.

The rollers, which are not castors, should be only used for forward or backward movement. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers.

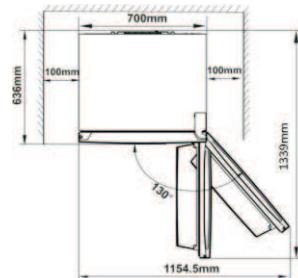
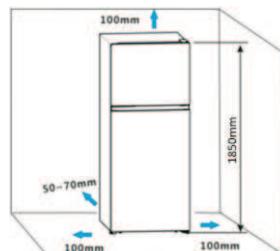


### Ventilation of appliance

**!** In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

**Suggest:** It is advisable for there to be 50-70mm of space from the back to the

wall, at least 100mm from its top, at least 100mm from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 130°. As shown in follow diagrams.



### Note:

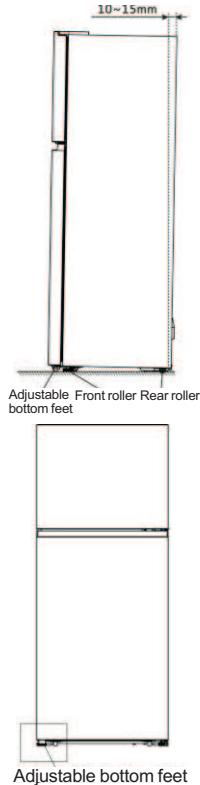
- This appliance performs well within the climate class from N to T showed in the table below. It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

- Stand your appliance in a dry place to avoid high moisture.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

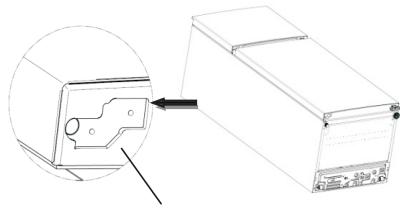
## Leveling of appliance

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. You can adjust them manually by hand or by using a suitable spanner.
- To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by 10-15mm.

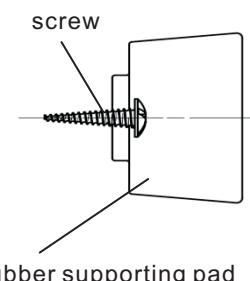


Only under the extreme circumstances, that is opening the door about 90 degree, this refrigerator may take risk of tipping. Then rubber supporting pad should be fastened to the lower base cover to steady this appliance.

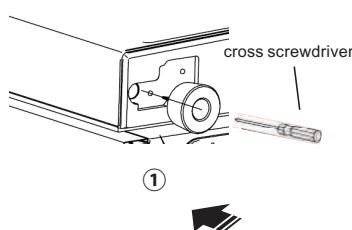
- Tilt appliance to find screw hole on the left of lower base cover.



- Put screw into the hole of rubber supporting pad.

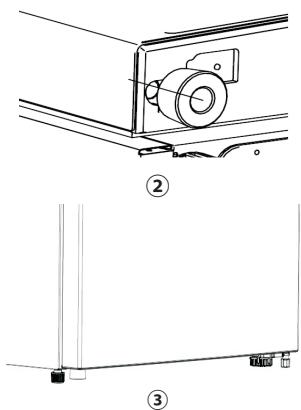


- Make screw in alignment with the hole on lower base cover. Fasten rubber supporting pad to the base cover firmly by a cross screwdriver (self-provided).



## Note:

- If required you may lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator.
- There is no need to install these accessories under normal usage.



### Reversing the door

The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if required.

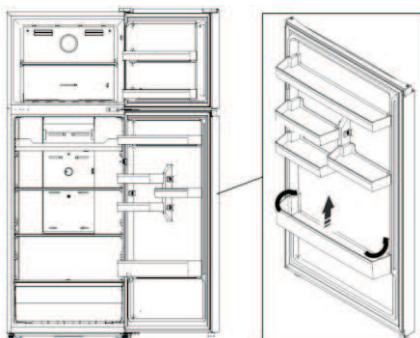
**Warning!** When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Ensure that the plug is removed from the mains socket.

### Tools you will need

Not provided		
8mm socket wrench	Cross-shaped screwdriver	Pliers
Thin-blade screwdriver	Monkey wrench	8mm wrench
Additional parts(in the plastic bag)		
Left upper hinge	Left upper hinge cover	Left door stopper
Left middle hinge	Stopper block	Allen wrench

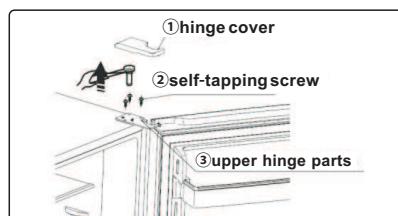
**Note:** If required you may lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator. To reverse the door, the following steps are generally recommended.

1. Stand the refrigerator upright. Open the door to take out all door racks(to avoid damage) and then close the door.



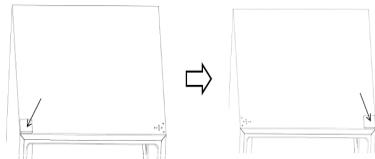
**Caution!** Please slightly squeeze the door rack from two sides toward centre and inside of door rack, and then move it upward when taking out.

2. Remove right upper hinge cover ① on top of the cabinet. Remove the 3 screws② which are used for fixing the right upper hinge part (see the picture below) and take down the upper hinge parts③

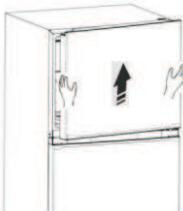


**Caution!** Please hold the upper door in place during step 2 to prevent the door dropping.

3. Remove screw cover from the left-front corner of cabinet with thin-blade screwdriver and install it to the right-front corner.



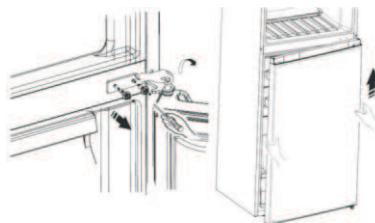
4. Remove the upper door from the middle hinge by carefully lifting the door straight up.



5. Place the upper door on a smooth surface with its panel upwards. Loose screw ③ and take down part ② and part ①. Install replacement door stopper-left ④ and stop block ⑤ provided (in the plastic bag) to the left side with screw ③. Keep part ① and ② with the appliance for future reference.



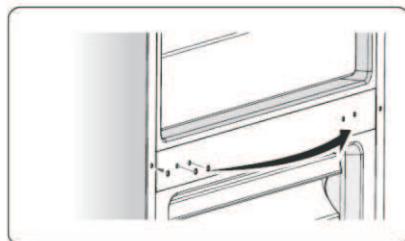
6. Loosen screws that are used to fix the middle hinge and remove middle hinge. Then remove the lower door.



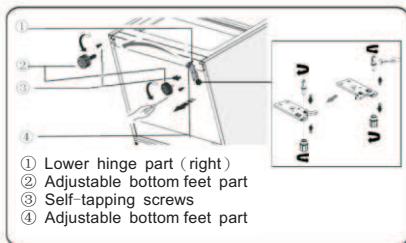
7. Place the lower door on a smooth surface with its panel upwards. Loose screw ③ and take down part ② and part ①. Install replacement door stopper-left ④ and stop block ⑤ provided (in the plastic bag) to the left side with screw ③. Keep part ① with the appliance for future reference.



8. Change screw hole covers and screw on middle cover plate from left to right (as shown in figure below).

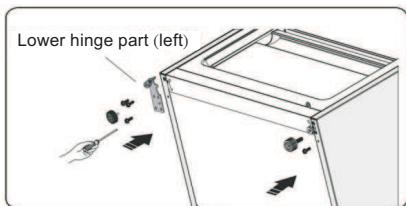


9. Tip the refrigerator back wards, remove part ② and then remove screws ③.

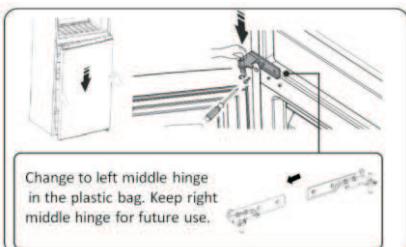


10. Remove part ④ from the lower hinge pin, loose out the lower hinge pin, change it to the reverse hole site, and then tighten into position, then install part ④ on the lower hinge pin.

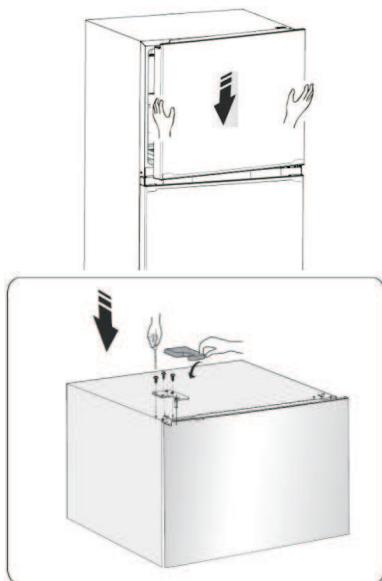
11. Replace the items remount in step 10, change part ① to left and then fix them with screws ③. Finally install part ②.



12. Stand the refrigerator upright and carefully slot the lower door onto the bottom hinge pin and hold in position. Take out the left middle hinge from the plastic bag, adjust the middle hinge to the appropriate position and then install it ensuring the lower door is secured in place.



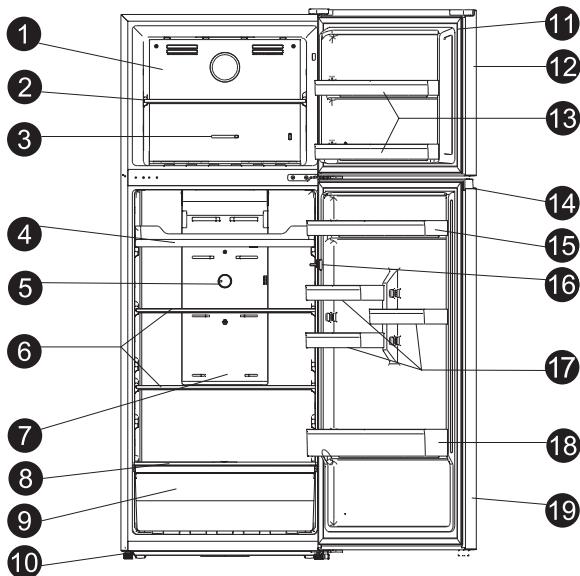
13. Carefully slot the upper door onto the middle hinge pin and hold in position. Move the upper door to an appropriate position. Take out the left upper hinge from the plastic bag, then fit the left upper hinge pin into the left hinge hole at the top of the door to secure the door in place. Adjust upper hinge and upper door, then fix the upper hinge part with screws. Keep the right upper hinge with the appliance for future reference. (Please carefully hold upper door by hand when installing)



14. Assemble the hinge cover-left provided (in the plastic bag) to match the hinge, install the door racks to original position. Keep the hinge cover-right with the appliance for future reference.

## Description of the appliance

1. Freezer wind channel
2. Freezer shelf
3. Freezer temp control
4. Multifunctional tray  
(Or Fridge shelf)
5. Fridge temp control
6. Fridge shelf
7. Fridge wind channel
8. Crisper cover
9. Crisper
10. Adjustable bottom feet
11. Freezer door gasket
12. Freezer door
13. Freezer door rack
14. Fridge door gasket
15. Upper door rack
16. Door switch
17. Small door rack
18. Lower door rack
19. Fridge door



### Note!

- Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and using methods remain the same.
- To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers and baskets on their original position as the illustration above.

## Control panel

Use your appliance according to the following regulations, your appliance has the corresponding functions as the control panels showed in the pictures below

### Temperature regulator in refrigerator chamber

- Insufficient refrigeration in chamber. Set the temperature controller at "COLDER".

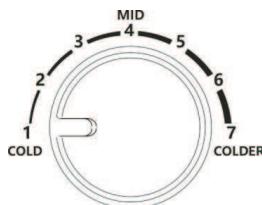
- Using the refrigerator in normal. Set the temperature controller at "MID".

**Important!**

High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a colder setting on the temperature regulator can cause the compressor to run continuously or even non-stop!

So we do not advise the user set the temperature control knob at "COLDER" or "COLD" in normal.

**Reason:** when the ambient temperatures high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance



**REFRIGERATOR TEMP CONTROL**

### Temperature regulator in freezer chamber

The temperature regulator allows you to regulate the temperature inside the Freezer.

- In case of too much frozen food or ice making in chamber.

Please set the temperature control knob at "COLDER" position.

- In case of using the refrigerator usual condition. Please set the temperature regulator at the middle position.

- In case of a little frozen food in chamber. Please set the temperature controller at "COLD" position.

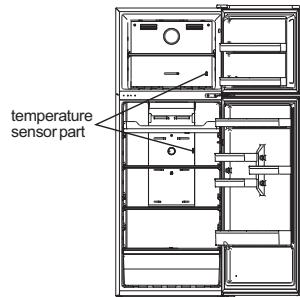
### Important!

So we do not advise the user set the temperature control knob at "COLDER" or "COLD" in normal. When you turn the knob to "COLD" which can lead to the more energy efficiency. Otherwise, it would result the energy-consuming.



### Important!

Don't place too much food directly against the air outlet of the temperature sensor part in Wind channel cover of the refrigerator compartment, as it affects that the appliance can't operate correctly.



## Using your appliance

Your appliance has the accessories as the "Description of the appliance" showed in general, with this part instruction you can have the right way to use them, We recommend that you read through them carefully before using the appliance

### Door rack

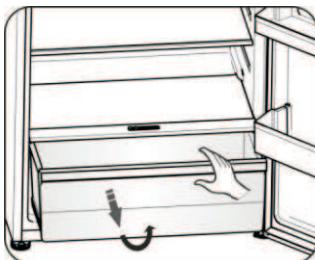
- It is suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food, etc. Do not place too many heavy things in the racks.
- Small rack on lower door can be placed at different heights according to your requirements. Please take food out of the shelf before lifting vertically to reposition.

### Shelf in Refrigerator chamber

1. There are shelves in refrigerator chamber, and they can be taken out to be cleaned.



2. The crisper is suitable for storage of vegetables and fruit, etc.



### Crisper and Humidity control

- The fruit and vegetable drawer is placed on the inner bladder for storing vegetables and fruits. You can adjust the

humidity in the fruit and vegetable drawer with the humidity adjusting slider on the lid of the fruit and vegetable drawer.

- The sliding block on crisper cover can slide to left or right and the air hole become more or less relatively. More air hole opening means less humidity and less means more humidity.
- We recommend that you store vegetables with more humidity and fruits less humidity.



### Freezer chamber

The freezer chamber is suitable for storage of foods required to be frozen, such as meat, ice.

**Caution!** Do not close refrigerator door when installing deep bracket, It may damage the unit.

Ensure that drink bottles are not left in the freezer for a longer time than needed as freezing liquid may cause the bottle to break.

## Cleaning and care

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly (at least every two months).

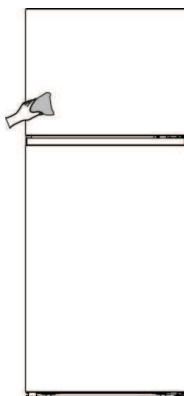
### **Warning!**

The appliance must not be connected to the mains during cleaning as there is a danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

### **Exterior cleaning**

Wipe the control panel with a clean, soft cloth.

- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.



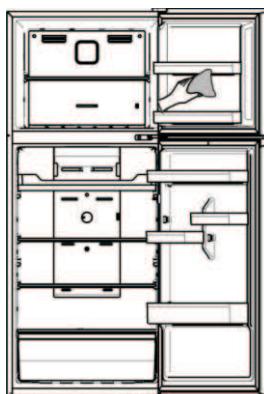
### **Caution!**

Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.

Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

### **Interior cleaning**

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets. Thoroughly dry all surfaces and removable parts before putting them back into place.



Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the freezer is

nearly empty and proceed as follow:

1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

#### **Caution!**

Do not use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

#### **Door seals cleaning**

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

**Caution!**Only after the door seals are

completely dry should the appliance be powered on.

#### **Replacing the LED light:**

Warning:

The LED light should be replaced by a competent person. If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:

1. Unplug your appliance.
2. Remove light cover by pushing up and out.
3. Hold the LED cover with one hand and pull it with the other hand while pressing the connector latch.
4. Replace LED light and snap it correctly in place.

## **Helpful hints and tips**

#### **Energy saving tips**

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to Installing your new appliance

chapter.

- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

#### **Hints for fresh food refrigeration**

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.

- Place food properly so that air can circulate freely around it.

### **Hints for refrigeration**

- Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc.:
- They should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables:
- They should be stored in the special drawer provided.
- Butter and cheese:
- Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.
- Milk bottles:
- Should have a lid and be stored in the door racks.

### **Hints for freezing**

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or

polyethylene food wraps which are airtight,

- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

### **Hints for the storage of frozen food**

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

### **Switching off your appliance**

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the mains socket.
3. Clean and dry the interior thoroughly.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

## **Troubleshooting**

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.

**Warning!** Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause &amp; Solution</b>
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
	It is normal that the freezer is not operating during the defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned
	Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	<p>The sounds below are quite normal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Compressor running noises.</li> <li>● Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments.</li> <li>● Gurgling sound similar to water boiling.</li> <li>● Popping noise during automatic defrosting.</li> <li>● Clicking noise before the compressor starts.</li> </ul>
	<p>Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● The cabinet is not level.</li> <li>● The back of appliance touches the wall.</li> <li>● Bottles or containers fallen or rolling.</li> </ul>
The motor runs continuously	<p>It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Temperature setting is set colder than necessary</li> <li>● Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance.</li> <li>● The temperature outside the appliance is too high.</li> <li>● Doors are kept open too long or too often.</li> <li>● After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.</li> </ul>
A layer of frost occurs in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to the "Cleaning and care" chapter.
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top.

Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the "control panel" chapter.
Doors can't be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.

## Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

### Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

### Before disposal of the appliance

1. Pull out the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the power cord and discard with the mains plug

**Warning!** Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

Correct Disposal of this product	
	<p>This symbol on the product or in its packing indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.</p>

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2~+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months ,the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	--Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6~0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days) . Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	-2~+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C)
8	Fresh Food	0~+4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5~+20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

#### **Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):**

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

# Hisense

life reimagined

## MANUAL DE FUNCIONAMIENTO PARA EL USUARIO

Antes de utilizar esta unidad, lea detenidamente este manual y consérvelo para consultas futuras.

**ESPAÑOL**

## Contenido

Información de seguridad y advertencias...	2	Limpieza y mantenimiento.....	16
Instalar el aparato nuevo.....	7	Sugerencias y consejos útiles.....	18
Descripción del aparato.....	13	Resolución de problemas.....	20
Panel de control.....	14	Eliminación del aparato.....	21
Uso del aparato.....	15		



## Información de seguridad y advertencias

Para su seguridad y un uso correcto, lea cuidadosamente este manual de usuario incluyendo sus consejos y advertencias antes de instalar el electrodoméstico y de utilizarlo por primera vez. Es importante asegurarse de que todas las personas que utilizan el electrodoméstico estén familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad para evitar errores y accidentes innecesarios. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan junto con el electrodoméstico en caso de una mudanza o venta para que los usuarios estén informados sobre el uso y los avisos de seguridad.

Por su seguridad y la de la propiedad, siga estas instrucciones para el usuario ya que el fabricante no se responsabiliza por los daños causados por la omisión de las mismas.

### **Seguridad para niños y personas vulnerables**

- Conforme a las normas EN

Este electrodoméstico puede ser utilizado por menores de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimiento sólo si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del electrodoméstico en una forma segura y hayan entendido los peligros que incluye. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento no debe ser realizada por niños sin supervisión.

**Los niños de 3 a 8 años tienen permitido cargar y descargar electrodomésticos de refrigeración.**

- Conforme a las normas IEC

Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

**Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.**

- Mantenga el material de empaque lejos del alcance de los niños ya que existe riesgo de sofocación.
- Si va a descartar el electrodoméstico, quite el conector del tomacorriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del electrodoméstico)

y quite la puerta para evitar que hayan descargas eléctricas o que los niños queden encerrados dentro del electrodoméstico.

- Si este electrodoméstico, con sellos magnéticos en la puerta, es para reemplazar un electrodoméstico viejo con cerradura de resorte (pestillo) en la puerta o en la tapa, asegúrese de que la cerradura no se pueda utilizar antes de descartar el electrodoméstico viejo. Así evitara que sea una trampa mortal para los niños.

## Seguridad general



- **ADVERTENCIA** - Este electrodoméstico está destinado para ser utilizado en el hogar y para aplicaciones similares como:
  - Cocinas para personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
  - Granjas y clientes en hoteles, moteles y otro tipo residencial;
  - Entornos para huéspedes;
  - Aplicaciones de restauración y no minoristas similares.
- **ADVERTENCIA** — No almacene sustancias explosivas, como por ejemplo latas de aerosol con propelentes inflamable, en el electrodoméstico.
- **ADVERTENCIA** — Para evitar peligros, el fabricante, el agente de servicio o una persona calificada debe reemplazar el cable de alimentación si este se daña.
- **ADVERTENCIA** — Mantenga las aberturas de ventilación, en la carcasa del electrodoméstico o en la estructura incorporada, libre de obstrucciones.
- **ADVERTENCIA** — No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios, a menos que sean recomendados por el fabricante, para acelerar el proceso de descongelación.
- **ADVERTENCIA** — No dañe el circuito refrigerante.
- **ADVERTENCIA** — No utilice electrodomésticos eléctricos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante, dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico.
- **ADVERTENCIA** — El refrigerante y el gas del aislante son inflamables. Al desechar el electrodoméstico, hágalo únicamente en el centro de eliminación de residuos autorizado. No lo expongan a llamas.
- **ADVERTENCIA** — Al momento de colocar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.
- **ADVERTENCIA** — No coloque múltiples conectores portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del electrodoméstico.
- **ADVERTENCIA** - Los alimentos tienen que estar empaquetados antes de colocarlos en el refrigerador y los líquidos tienen que estar envasados en botellas o contenedores para evitar problemas ya que la estructura de diseño del producto no es fácil de limpiar.



El símbolo es una advertencia e indica que el refrigerante y el aislante que sopla gas son inflamables.

## Advertencia: Riesgo de incendio/materiales inflamables

### Reemplazo de las lámparas

- ADVERTENCIA — ¡El usuario no debe reemplazar las lámparas! Si la lámpara se daña, contacte a la línea de atención al cliente para recibir asistencia. Esta advertencia es sólo para los refrigeradores que contengan lámparas.

### Refrigerante

El refrigerante isobutano (R600a) se encuentra dentro del circuito refrigerante del electrodoméstico; es un gas natural con un nivel alto de compatibilidad ambiental, no obstante es inflamable. Asegúrese de que ningún componente del circuito refrigerante se haya dañado durante el traslado y la instalación del electrodoméstico.

El refrigerante (R600a) es inflamable.

ADVERTENCIA — Los refrigeradores contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerador y los gases tienen que ser desechados de manera profesional ya que pueden causar lesiones a los ojos o la ignición. Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de desecharla correctamente.



### ADVERTENCIA: riesgo de incendio

Si se daña el circuito refrigerante:

- Evite las llamas y fuentes de encendido.
- Ventile completamente la habitación donde se encuentra ubicado el electrodoméstico.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar el producto de cualquier modo.

Cualquier daño en el cable puede causar cortocircuitos, incendios y/o descargas eléctricas.



### Seguridad eléctrica

1. No se debe alargar el cable de alimentación.
2. Asegúrese de que el conector no esté aplastado ni dañado. Un conector aplastado o dañado puede calentarse y causar un incendio.
3. Asegúrese de que pueda acceder al conector principal del electrodoméstico.
4. No tire del cable principal.
5. Si el tomacorriente está flojo, no coloque el conector. Hay riesgo de descargas eléctricas o incendios.
6. No debe operar el electrodoméstico sin el cobertor de la lámpara interior.
7. El electrodoméstico sólo es apto para fuentes de alimentación de fase simple de **220-240V/50Hz**. Por razones de seguridad, si la fluctuación de la tensión en el distrito del usuario es tan grande que la tensión excede el

alcance anterior, asegúrese de aplicar CA. Regulador de tensión automático de más de 350W a la heladera. La heladera debe emplear un tomacorriente especial en lugar de uno común con otros electrodomésticos. El conector coincide con el tomacorriente con conexión a tierra.

## **Uso diario**

- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato, ya que hay riesgo de explosión.
- No utilice aparatos eléctricos dentro del aparato (p. ej. heladoras eléctricas, batidoras, etc.).
- Siempre realice la desconexión tirando del tomacorriente, no tire del cable.
- No coloque artículos calientes cerca de los componentes de plástico del electrodoméstico.
- No coloque alimentos directamente contra la salida de aire en la pared trasera.
- Guarde los alimentos precongelados siguiendo las instrucciones del fabricante de los alimentos.
- Se deben seguir estrictamente las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del electrodoméstico. Refiérase a las instrucciones relevantes sobre el almacenamiento.
- No coloque bebidas gasificadas o efervescentes en el congelador ya que se crea una presión en el contenedor y podría explotar y dañar el electrodoméstico.
- Los alimentos congelados pueden causar quemaduras de frío si se consumen inmediatamente después de retirarlos del congelador.
- No coloque el electrodoméstico bajo la luz solar.
- Mantenga las velas, lámparas y otros artículos con llamas lejos del electrodoméstico para que no causar un incendio.
- El electrodoméstico está destinado para almacenar alimentos y/o bebidas en un hogar normal como se explica en este manual de instrucciones. Debería tener cuidado al momento de mover el electrodoméstico ya que este es pesado.
- No quite ni toque los artículos del congelador con las manos mojadas/húmedas ya que podrían causar abrasiones en la piel o quemaduras de frío.
- No utilice nunca la base, los cajones, las puertas, etc. para pararse o como apoyo.
- Los alimentos congelados no deben ser recongelados una vez que hayan sido descongelados.
- No consuma las paletas heladas o los cubos de hielo directamente del congelador ya que pueden causar quemaduras de frío en la boca y en los labios.
- No sobrecargue los estantes de la puerta ni coloque demasiados alimentos en los cajones Crispers para evitar que los artículos se caigan y

causen lesiones o daños en el electrodoméstico.

## **¡Precaución!**

### **Limpieza y cuidado**

- Antes de realizar el mantenimiento, apague el electrodoméstico y desconecte el conector del tomacorriente principal.
- No limpie el electrodoméstico con objetos de metal, limpiadores de vapor, aceites etéreos, solventes orgánicos o limpiadores abrasivos.
- Utilice una espátula de plástico en lugar de objetos filosos para quitar la escarcha del electrodoméstico.

### **● Instalación - ¡Importante!**

- Siga cuidadosamente las instrucciones brindadas en este manual para realizar la conexión eléctrica. Desembale el aparato y compruebe si tiene algún daño.
- No conecte el electrodoméstico si está dañado. Informe inmediatamente sobre los posibles daños al lugar donde lo compró. En este caso, guarde el material de empaque.
- Se aconseja esperar al menos cuatro horas antes de conectar el electrodoméstico para permitir que el aceite fluya hacia el compresor.
- Debe circular aire alrededor del electrodoméstico; la falta de aire produce sobrecalentamiento. Para lograr una buena ventilación, sigas las instrucciones relevantes para la instalación.
- Cuando sea posible, la parte trasera del producto no debe estar demasiado cerca de la pared para evitar que las piezas cálidas (compresor) la toquen y evitar el riesgo de incendios. Siga las instrucciones relativas a la instalación.
- No se debe colocar el electrodoméstico cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que el conector principal esté accesible después de realizar la instalación del electrodoméstico.

### **Mantenimiento**

- Todos los trabajos eléctricos necesarios para mantener este aparato deben ser realizados por un electricista cualificado o una persona competente.
- Solo un centro de servicio autorizados debe realizar el servicio de este producto y solo se pueden usar piezas de recambio originales.
  - 1) Si el electrodoméstico es "Frost Free", libre de escarcha.
  - 2) Si el electrodoméstico contiene un congelador.

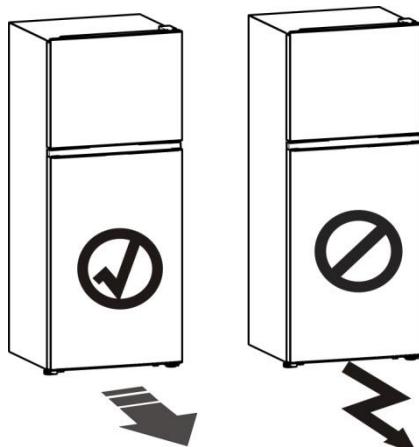
## Instalar el aparato nuevo

Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe leer los siguientes consejos.

### ¡Advertencia!

Para realizar una instalación adecuada, se debe colocar la nevera sobre una superficie nivelada de material duro que esté a la misma altura que el resto del suelo. Esta superficie debe ser lo suficientemente fuerte para soportar una nevera completamente cargada.

Los rodillos, que no son ruedas, solo se deben usar para moverla hacia delante o hacia atrás. Mover la nevera hacia los lados podría dañar el suelo y los rodillos.



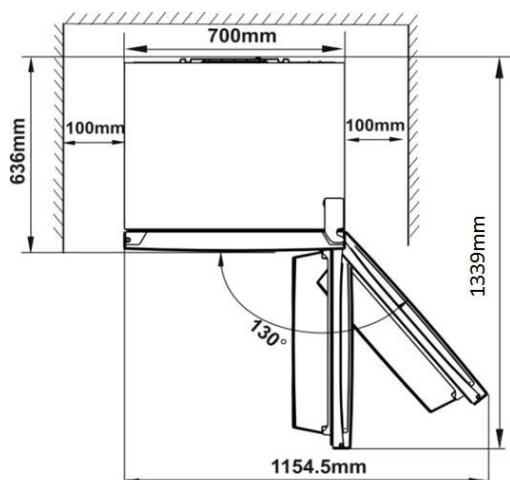
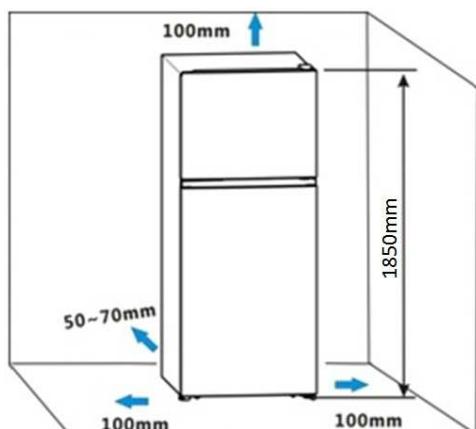
### Ventilación del aparato



Para mejorar la eficacia del sistema refrigerante y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del aparato para disipar el calor. Por este motivo, debe haber disponible suficiente espacio libre alrededor del refrigerador.

**Recomendación:** Se aconseja que haya al menos 50-70 mm de espacio desde la parte trasera de la heladera a la pared, al menos 100 mm de espacio desde la superficie, al menos 100 mm del lateral a la pared y un espacio en la parte frontal para poder abrir las puertas a 130°. Como

se muestra en los siguientes diagramas.



### Nota:

- Este electrodoméstico funciona bien dentro de la clase climática de N a T que se muestra en la siguiente tabla. Puede no funcionar correctamente si se deja a una temperatura superior o inferior al rango indicado por un largo periodo.

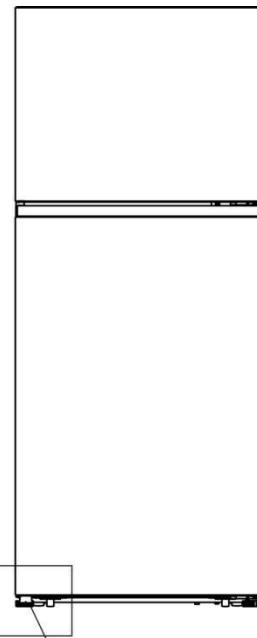
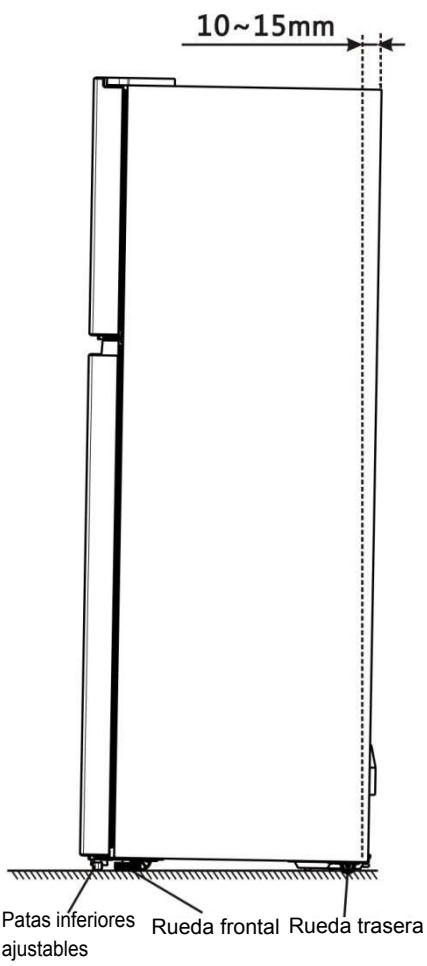
Clase climática	Temperatura ambiente
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C
T	+16°C a +43°C

- Coloque el aparato en un lugar seco para evitar daños por la humedad.
- Mantenga el aparato apartado de la luz directa del sol, de la lluvia o de la

escarcha. Coloque el aparato alejado de fuentes de calor, como estufas, fuegos o calentadores.

### Estabilización del aparato

- Para una estabilización y una circulación de aire suficientes en la sección trasera inferior del aparato, es posible que sea necesario ajustar las patas inferiores. Las puede regular manualmente con la mano o utilizando una llave correcta.
- Para permitir que las puertas se cierren solas, incline la parte superior hacia atrás unos 10-15 mm.

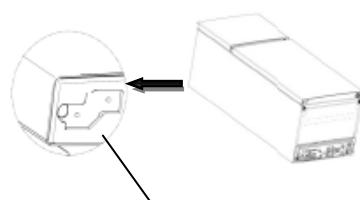


Patas inferiores ajustables

### Nota:

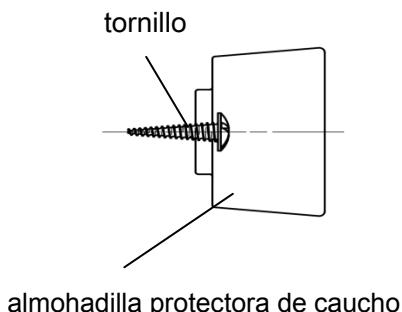
- Si es necesario, usted puede inclinar el refrigerador para obtener acceso a la base; debería colocarlo sobre una espuma suave o un material similar para evitar dañar el tablero del refrigerador.
- En condiciones normales, no hay necesidad de instalar estos accesorios. Sólo bajo circunstancias extremas, es decir abrir la puerta a 90 grados, el refrigerador puede presentar riesgo de inclinación. Debería colocar la almohadilla protectora de caucho en el cobertor inferior de la base para estabilizar el electrodoméstico.

1. Incline el electrodoméstico para encontrar el tornillo en la parte izquierda del cobertor inferior de la base.

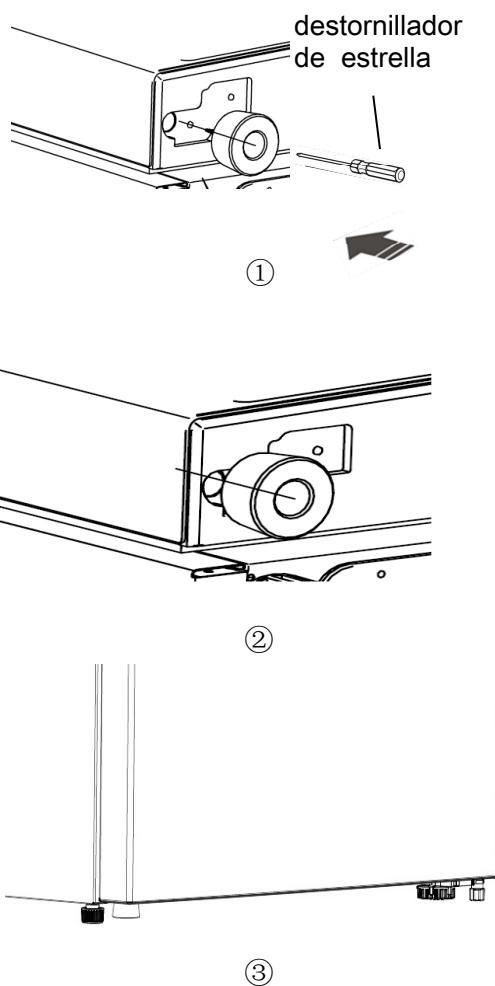


cobertor inferior de la base

2. Coloque el tornillo en el orificio de la almohadilla protectora de caucho.



3. Alinee el tornillo con el orificio del cobertor inferior de la base. Coloque firmemente la almohadilla protectora de caucho en el cobertor de la base utilizando un destornillador (autosuministrado).



### Cambio del lado en el que se abre la puerta

Es posible cambiar el lado en el que se abre la puerta, desde el lado derecho (como se suministra) al lado izquierdo, si fuera necesario.

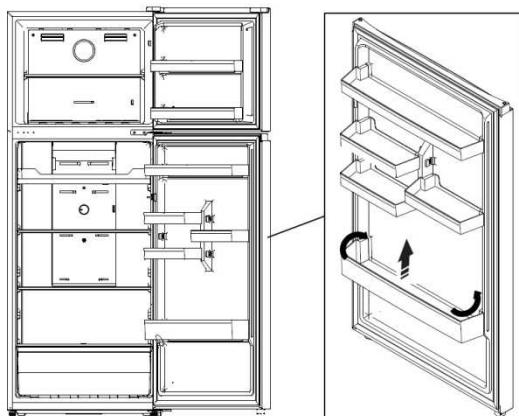
**¡Advertencia!** Al momento de cambiar el lado en el que se abre la puerta, el electrodoméstico no debe estar conectado al tomacorriente. Asegúrese de quitar el conector el tomacorriente.

### Herramientas que necesitará

No suministrado		
Llave de tubo de 8 mm	Destornillador estrella	Pinzas
Piezas adicionales (en la bolsa de plástico)		
Bisagra superior izquierda	Cubierta de la bisagra superior	Tope izquierdo de la puerta
Bisagra izquierda central	Tapón	Llave Allen

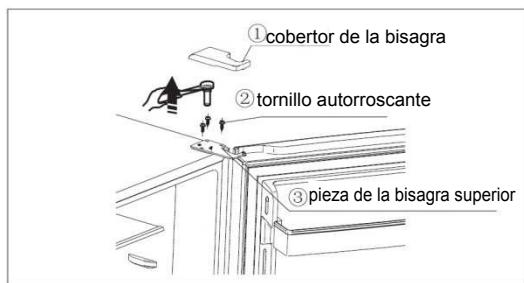
Nota: Si es necesario, usted puede inclinar el refrigerador para obtener acceso a la base; debería colocarlo sobre una espuma suave o un material similar para evitar dañar el tablero del refrigerador. Para cambiar el lado en el que se abre la puerta, se recomiendan generalmente los siguientes pasos.

1. Coloque el refrigerador verticalmente. Abra la puerta para quitar todos los estantes de la puerta (para evitar que se dañen) y luego cierre la puerta.



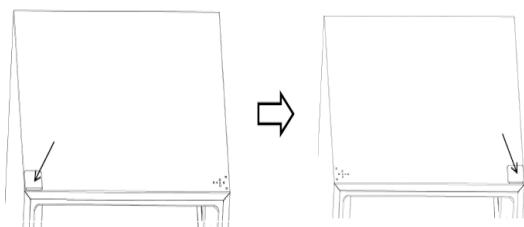
**¡Precaución!** Agarre suavemente el estante de la puerta desde los laterales hacia el centro y adentro y luego muévalo hacia arriba quitando el estante superior y el estante inferior.

2. Quite el cobertor de la bisagra superior ① en la parte superior del gabinete. Quite los 3 tornillos ② que se utilizan para fijar la parte superior derecha de la bisagra (vea la siguiente imagen) y saque las piezas de la bisagra superior ③

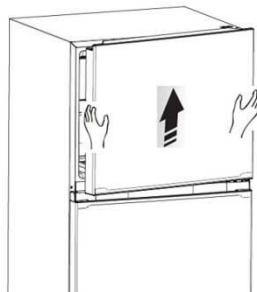


**¡Precaución!** Sostenga la puerta superior en el lugar durante el paso 2 para evitar que la puerta se caiga.

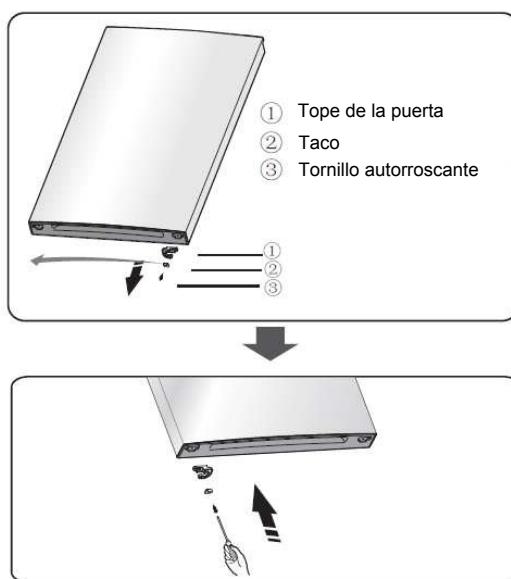
3. Quite los tornillos del cobertor desde el rincón izquierdo frontal del gabinete con el destornillador de punta plana e instálelo en el rincón derecho frontal.



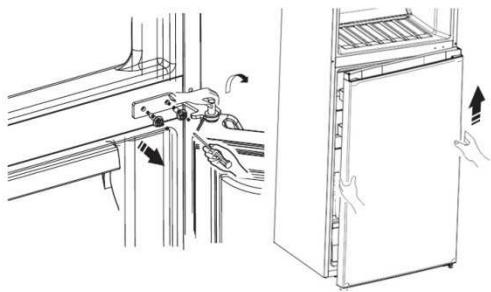
4. Levante cuidadosamente la puerta superior para quitarla de la bisagra central.



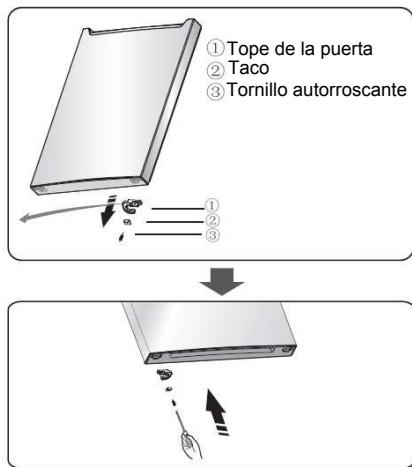
5. Coloque la puerta superior sobre una superficie suave con los paneles hacia arriba. Afloje el tornillo ③ y quite la parte ② y parte ①. Instale el tapón izquierdo de la puerta ④ y el tapón ⑤ suministrado (en la bolsa de plástico) en el lado izquierdo con el tornillo ③. Guarde la parte ① y la parte ② junto con el electrodoméstico para futuras referencias.



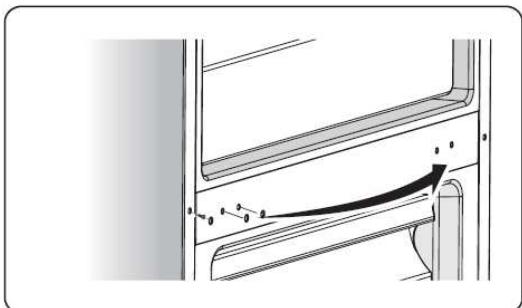
6. Afloje los tornillos utilizados para fijar la bisagra del medio y quite la bisagra. Luego, quite la puerta inferior.



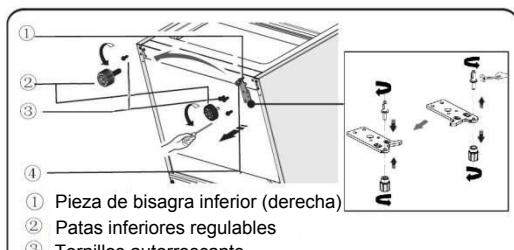
7. Coloque la puerta inferior sobre una superficie suave con los paneles hacia arriba. Afloje el tornillo ③ y quite la parte ② y parte ①. Instale el tapón izquierdo de la puerta ④ y el tapón ⑤ suministrado (en la bolsa de plástico) en el lado izquierdo con el tornillo ③. Mantenga la pieza ① con el aparato para consultas futuras.



8. Cambie los cobertores de los orificios del tornillo y atornille la placa central de izquierda a derecha (como se muestra en la imagen de arriba).

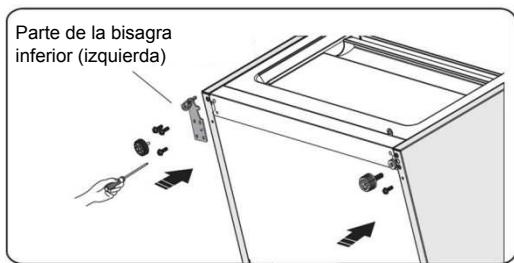


9. Tip tIncline el refrigerador hacia atrás, quite la parte ② y, luego, quite los tornillos ③. he refrigerator back wards,

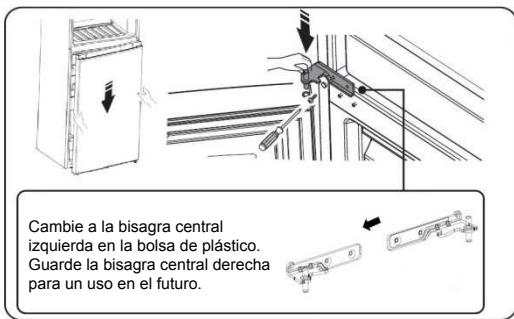


10. Quite la parte ④ desde la clavija de la bisagra inferior, afloje la clavija de la bisagra inferior, cámbiela en el orificio opuesto y ajústela; luego, instale la parte ④ en la clavija de la bisagra inferior.

11. Reemplace los artículos del paso 10, cambie la parte ① a la izquierda y fíjela con los tornillos ③. Por último, instale la parte ②.

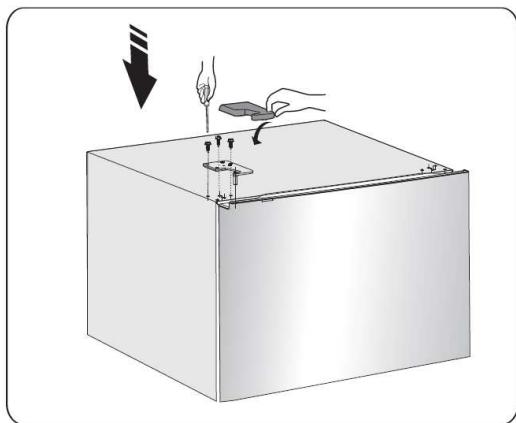
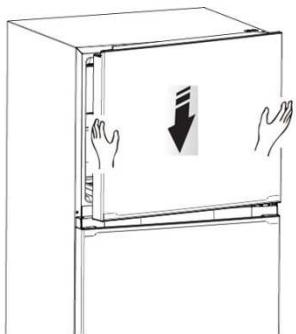


12. Pare el refrigerador y coloque cuidadosamente la puerta inferior en la clavija de la bisagra superior y manténgala en posición. Quite la bisagra central izquierda de la bolsa de plástico, mueva la bisagra central en la posición correcta e instálela asegurándose que la puerta inferior esté asegurada en el lugar.



13. Inserte cuidadosamente la puerta superior en la bisagra central y manténgala en esa posición. Mueva la puerta superior a una posición correcta. **Quite la bisagra izquierda superior de la bolsa de plástico**, luego, coloque la clavija de la bisagra **izquierda** superior en el orificio de la bisagra **izquierda** en la parte superior **de la puerta** para asegurar la puerta en el lugar. Modifique la bisagra y la puerta superior, luego, fije la bisagra superior con los tornillos. **Conserve la bisagra derecha superior con el electrodoméstico para futuras referencias.**

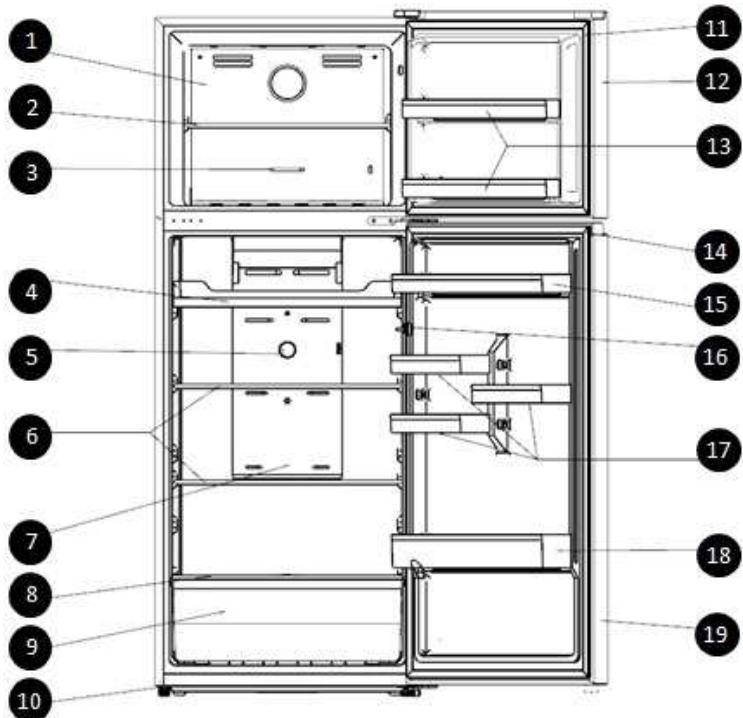
(Sostenga cuidadosamente la puerta superior con la mano mientras realiza la instalación).



14. Junte el cobertor izquierdo de la bisagra (en la bolsa de plástico) para que coincida con la bisagra, instale los estantes de la puerta en su posición original. Conserve el cobertor de la bisagra derecha junto con el electrodoméstico para futuras referencias.

## Descripción del aparato

1. Canal de viento del congelador
2. Estante del congelador
3. Control de temperatura del congelador
4. Bandeja multifunción (o estante de la heladera)
5. Control de temperatura del refrigerador
6. Estante de la heladera
7. Canal de viento de la heladera
8. Cubierta del recipiente para verduras
9. Cajón
10. Patas inferiores ajustables
11. Junta de la puerta del congelador
12. Puerta del congelador
13. Estante de la puerta del congelador
14. Junta de la puerta de la heladera
15. Estante superior de la puerta
16. Interruptor de la puerta
17. Estante chico de la puerta
18. Estante inferior de la puerta
19. Puerta de la heladera



### ¡Nota!

- Debido a las modificaciones incessantes de nuestros productos, su refrigerador puede diferir un poco del de este manual de instrucciones pero sus funciones y métodos de uso son los mismos.
- Para obtener la mejor eficiencia energética de este producto, coloque todos los estantes, cajones y recipientes en su posición original como se muestra en la imagen de arriba.

## Panel de control

Utilice el electrodoméstico siguiendo las siguientes normas. El electrodoméstico cuenta con las funciones correspondientes como el panel de control que se muestra en la siguiente imagen

### Regulador de temperatura en la cámara del refrigerador

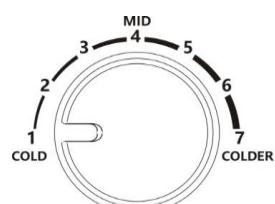
- Refrigeración insuficiente en la cámara. Establezca el controlador de temperatura en "COLDER".
- Uso del refrigerador bajo condición normal.

Establezca el controlador de temperatura en "MID".

#### ¡Importante!

La temperatura ambiente alta (ej.: en días de calor de verano) y una configuración más fría en el regulador de temperatura puede hacer que el compresor funcione de manera continua, o ¡que no pare! Por lo tanto, bajo condiciones normales, no recomendamos configurar la perilla de control de temperatura en "COLDER" o "COLD".

El motivo: cuando la temperatura ambiente es alta, el compresor debe funcionar de manera continua para mantener la baja temperatura dentro del electrodoméstico



**REFRIGERADOR**  
CONTROL DE TEMPERATURA

### Regulador de temperatura en la cámara del congelador

El regulador de temperatura le permite regular la temperatura dentro del congelador.

- En caso de que haya muchos alimentos

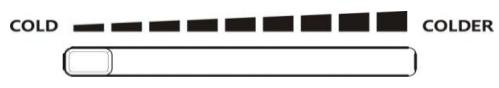
congelados o hielo en la cámara.

Establezca la perilla de control de temperatura en la posición "COLDER".

- En caso de utilizar el refrigerador bajo condiciones normales. Establezca el regulador de temperatura en la posición del medio.
- En caso de que haya pocos alimentos congelados en la cámara. Establezca el regulador de temperatura en la posición "COLD".

#### ¡Importante!

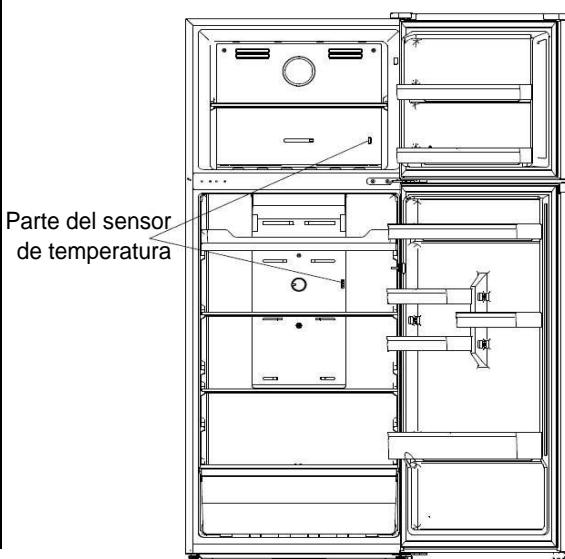
Por lo tanto, bajo condiciones normales, no recomendamos configurar la perilla de control de temperatura en "COLDER" o "COLD". Cuando gira la perilla a "COLD" puede producir más eficiencia energética. De lo contrario, podría resultar en consumo de energía.



CONTROL DE TEMPERATURA DEL CONGELADOR

#### ¡Importante!

No coloque demasiados alimentos en la salida de aire del sensor de temperatura en la cubierta del canal de viento del refrigerador ya que afecta al electrodoméstico y no puede funcionar correctamente.



## Uso del aparato

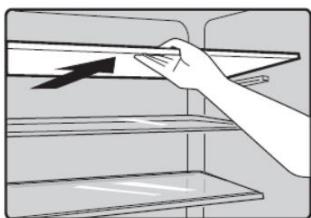
El electrodoméstico cuenta con los accesorios como los que se muestran en "Descripción del electrodoméstico"; con estas instrucciones usted puede utilizarlos de la manera correcta. Se recomienda leerla detenidamente antes de utilizar el aparato.

### Estante de la puerta

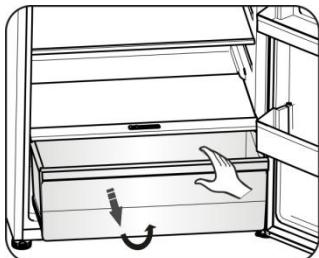
- Es ideal para almacenar huevos, líquidos enlatados, botellas y alimentos envasados, etc. No coloque muchas cosas pesadas en el estante.
- El estante pequeño en la puerta inferior se puede colocar a distintas alturas según sus necesidades. Quite los alimentos del estante antes de inclinarlo en forma vertical para reubicarlo.

### Estante en el refrigerador

1. Hay estantes en el refrigerador y se pueden extraer para poder limpiarlos.



2. El cajón Crisper es ideal para almacenar frutas y verduras, etc.

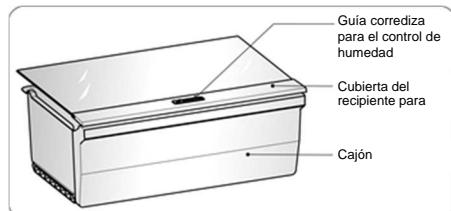


### Cajón Crisper y control de humedad

- El cajón de frutas y verduras está colocado en la cámara interna para almacenar frutas y verduras. Usted puede modificar la humedad del cajón de frutas y verduras con el control deslizante de humedad en la tapa del cajón.

● La guía corrediza en el cobertor del cajón Crisper puede deslizarse a la derecha o la izquierda; el orificio de aire se hace mayor o menor respectivamente. Una abertura de aire mayor es igual a menos humedad y menos significa más humedad.

● Le recomendamos que almacene las verduras con más humedad y las frutas con menos humedad.



### Cámara del congelador

La cámara del congelador es ideal para almacenar alimentos que requieran congelarse, como por ejemplo la carne, cremas heladas.

**¡Precaución!** No cierre la puerta del refrigerador cuando realiza la instalación de los soportes, puede dañar la unidad. Asegúrese de no dejar las botellas en el congelador por más tiempo de que sea necesario ya que el líquido congelado puede romper las botellas.

## Limpieza y mantenimiento

Por motivos de higiene, se debe limpiar periódicamente el aparato (así como los accesorios exteriores e interiores) al menos cada dos meses.

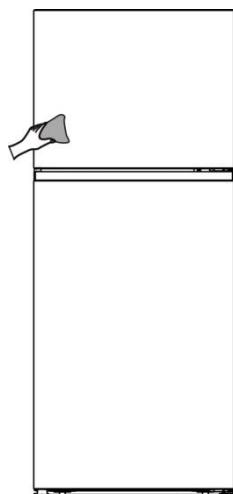
### **¡Advertencia!**

¡No se debe conectar el electrodoméstico en el tomacorriente durante la limpieza ya que existe riesgo de descargas eléctricas! Antes de limpiarlo, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma eléctrica.

### **Limpieza exterior**

Limpie el panel de control con un paño limpio y suave.

- Rocíe agua en el trapo de limpieza en lugar de rociarla directamente en la superficie del aparato. Esto ayudará a distribuir la humedad de manera uniforme por la superficie.
- Limpie las puertas, asas y superficies del armario con un detergente suave y, a continuación, séquelas con un trapo suave.



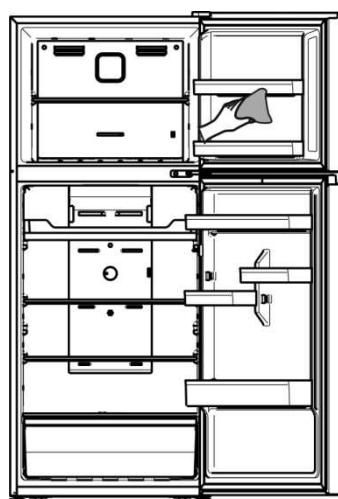
### **¡Precaución!**

- No utilice objetos afilados, ya que podrían rayar la superficie.
- No utilice diluyentes, detergente para vehículos, Clorox, aceites etéreos, limpiadores abrasivos ni disolventes orgánicos, como benceno, para limpiarlo.

Podrían dañar la superficie del aparato y provocar un incendio.

### **Limpieza interior**

Debe limpiar periódicamente el interior del aparato. Le resultará más fácil limpiarlo cuando tenga poca cantidad de comida. Limpie el interior del frigorífico y el congelador con una solución débil de bicarbonato de soda y, a continuación, aclárelo con agua caliente usando un trapo o esponja escurridos. Séquelo completamente antes de volver a colocar los estantes y cestas. Seque bien todas las superficies y partes extraíbles antes de volver a colocarlas.



Aunque este aparato tiene una función automática de descongelación, podría haber una capa de escarcha en el interior del compartimento congelador si se ha abierto con frecuencia la puerta o si se ha mantenido abierta mucho rato. Si la escarcha es demasiado gruesa, elija un momento en el que el congelador esté casi vacío y siga estos pasos:

1. Retire los alimentos y los accesorios y desenchufe el aparato de la electricidad y deje las puertas abiertas. Ventile bien la habitación para acelerar el proceso de descongelación.
2. Cuando se haya descongelado

completamente, limpie el congelador siguiendo el proceso antes descrito.

**¡Precaución!**

No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del compartimento congelador. Solo se debe volver a conectar a la corriente y encender el aparato cuando el interior esté completamente seco.

**Limpieza del sello de las puertas**

Procure mantener limpio el sello de las puertas. Los alimentos y bebidas pegajosos pueden hacer que los sellos se enganchen en el armario y se rompan al abrir la puerta. Limpie el sello con un detergente suave y agua caliente. Aclárelo y séquelo completamente después de limpiarlo.

**¡Precaución!** Solo se debe encender el aparato si los sellos de las puertas están completamente secos.

**Reemplazo de la luz LED:**

Advertencia:

Una persona capacitada debe reemplazar la luz LED. Si la luz LED se daña, contacte a la línea de atención al cliente para una asistencia. Para reemplazar la luz LED, siga los siguientes pasos:

1. Desenchufe el aparato.
2. Quite el cobertor de la luz presionando hacia arriba y hacia afuera.
3. Sostenga el cobertor de la luz LED con

una mano y tire con la otra mientras presiona el conector.

4. Reemplace la luz LED y colóquela correctamente en el lugar.

## Sugerencias y consejos útiles

### Consejos de ahorro de energía

Le recomendamos que siga estos consejos para ahorrar energía.

- Procure evitar mantener la puerta abierta durante mucho rato para ahorrar energía. Asegúrese de que el aparato esté alejado de fuentes de calor (luz solar directa, horno eléctrico o estufa, etc)
- No ajuste una temperatura más fría de lo necesario.
- No guarde alimentos calientes ni líquidos con evaporación en el aparato.
- Coloque el aparato en una habitación bien ventilada y sin humedad. Consulte el capítulo Instalar el aparato nuevo.
- Si el diagrama muestra la combinación correcta de cajones, cajones para verduras y estantes, no la modifique, ya que ha sido diseñada para ofrecer la configuración energética más eficiente.

### Sugerencias para refrigerar alimentos frescos

- No coloque alimentos calientes directamente en el frigorífico o el congelador, ya que la temperatura interna aumentará haciendo que el compresor necesite más potencia y consuma más energía.
- Cubra o envuelva los alimentos, en especial si tienen aromas intensos.
- Coloque adecuadamente los alimentos para que el aire pueda circular libremente a su alrededor.

### Sugerencias de refrigeración

- Carne (todo tipo), envolver en bolsas de polietileno: Envuelvala y colóquela en el estante de cristal que hay sobre el cajón de las verduras. Respete siempre los tiempos de almacenamiento y consúmala según las fechas recomendadas por los fabricantes.

- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: Deben estar siempre cubiertos y se pueden colocar en cualquier estante.

### • Frutas y verduras:

Se deben guardar en el cajón especial incluido.

### • Mantequilla y queso:

Se debe envolver en papel hermético o con film plástico.

### • Botellas de leche:

Deben tener tapa y se deben guardar en los estantes de la puerta.

### Sugerencias de congelación

- Cuando lo encienda por primera vez o después de un largo periodo sin usarlo, deje que el aparato funcione al menos dos horas con los ajustes más altos antes de meter alimentos.
- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para permitir que se congelen rápida y completamente y para que después sea posible descongelar solo la cantidad necesaria.
- Envuélvalos en papel de aluminio o polietileno para alimentos que sean herméticos.
- No permita que los alimentos frescos descongelados entren en contacto con los alimentos ya congelados para evitar que suba la temperatura de estos últimos.
- Si se consumen los alimentos congelados inmediatamente después de sacarlos del congelador, podrían causar quemaduras por congelación en la piel.
- Se recomienda etiquetar y datar cada paquete congelado para mantener un seguimiento de los tiempos de almacenamiento.

### **Recomendaciones para guardar los alimentos congelados**

- Revise que los alimentos congelados se hayan almacenado correctamente por el vendedor de alimentos.
- Una vez descongelados, los alimentos se deteriorarán rápidamente y no deben volverse a congelar. No supere el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

### **Apagar el aparato**

Si fuera necesario apagar el aparato durante un periodo prolongado, debe seguir estos pasos para prevenir la aparición de hongos en él.

1. Retire todos los alimentos.
2. Desconecte el enchufe de la toma eléctrica.
3. Limpie y seque completamente el interior.
4. Asegúrese de que todas las puertas queden abiertas ligeramente para permitir que circule el aire.

## Resolución de problemas

Si experimenta algún problema con el aparato o le preocupa que no funcione correctamente, puede realizar estas sencillas comprobaciones antes de llamar al servicio técnico.

**¡Advertencia!** No intente reparar el aparato usted mismo. Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones descritas a continuación, póngase en contacto con un electricista cualificado, un ingeniero de mantenimiento autorizado o con la tienda donde compró el producto.

Problema	Causa posible y solución
El aparato no funciona correctamente	Compruebe si el cable eléctrico está enchufado correctamente en la toma eléctrica.
	Compruebe el fusible o el circuito del suministro eléctrico y sustitúyalos si fuera necesario.
	Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automática, o durante períodos cortos después de encender el aparato para proteger el compresor.
Olores dentro de los compartimientos	Es posible que sea necesario limpiar el interior.
	Algunos alimentos, recipientes o envoltorios podrían desprender olores.
Sale ruido del aparato	Los sonidos descritos a continuación son bastante normales: <ul style="list-style-type: none"> <li>•Ruido de funcionamiento del compresor.</li> <li>•de movimiento de aire del motor del ventilador pequeño en el compartimento del congelador o los otros compartimentos.</li> <li>•Sonido de gorgoteo similar al de agua hirviendo.</li> <li>•Sonido de golpeteo durante la descongelación automática.</li> <li>•Sonido de chasquido antes de que arranque el compresor.</li> </ul>
	Otros ruidos inusuales pueden ser debidos a los motivos descritos a continuación y es posible que deba comprobarlos y tomar medidas: <ul style="list-style-type: none"> <li>•El armario no está nivelado.</li> <li>•La parte trasera del electrodoméstico toca la pared.</li> <li>•Botellas o recipientes caídos o rodando.</li> </ul>
El motor funciona continuamente.	Es normal escuchar periódicamente el sonido del motor, que deberá funcionar con más intensidad en las siguientes circunstancias: <ul style="list-style-type: none"> <li>•El ajuste de temperatura es más frío de lo necesario</li> <li>•Se ha almacenado recientemente una gran cantidad de comida caliente dentro del aparato.</li> <li>•La temperatura fuera de la unidad es muy elevada.</li> <li>•Las puertas han estado abiertas demasiado rato o se abren muy a menudo.</li> <li>•Después de instalar la unidad o por inactividad durante un</li> </ul>

	largo periodo de tiempo.
Hay una capa de escarcha en el compartimento	Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas con alimentos y asegúrese de que la comida esté colocada dentro del aparato de forma que permita una ventilación suficiente. Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada. Para ver cómo eliminar la escarcha, consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento".
La temperatura interna es demasiado cálida	Es posible que las puertas hayan estado abiertas demasiado rato o con mucha frecuencia, o que las puertas se mantengan abiertas por algún obstáculo, o que el aparato tenga poco espacio a los lados, en la parte trasera o encima
La temperatura interior es demasiado fría	Aumente la temperatura siguiendo el capítulo "panel de control".
Las puertas no se pueden cerrar fácilmente	Compruebe si la parte superior del refrigerador está inclinada hacia atrás entre 10~15 mm para permitir que las puertas se cierren solas o si hay algo dentro que impida el cierre de puertas.

## Eliminación del aparato

Está prohibido eliminar este aparato con los residuos domésticos.

### Material de embalaje

Los materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Arroje el embalaje al contenedor de recogida de residuos adecuado para reciclarlo.

### Antes de eliminar el aparato

1. Retire el enchufe eléctrico de la toma eléctrica.
2. Corte el cable eléctrico y deséchelo con el enchufe.

**¡Advertencia!** Los refrigeradores contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerador y los gases tienen que ser desechados de manera profesional ya que pueden causar lesiones a los ojos o la ignición. Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de desecharla correctamente.

	Eliminación correcta del producto
	Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que no se debe tratar como residuos domésticos. En su lugar, se debe llevar al punto de recogida de residuos adecuados para reciclar el equipo eléctrico y electrónico. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el entorno y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causadas por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto. Para más información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con el servicio de eliminación de residuos domésticos de su ayuntamiento o con la tienda donde compró el producto.

Para evitar contaminaciones alimentarias, siga estas instrucciones

- Abrir la puerta durante largos periodos puede provocar un aumento significativo de la temperatura de los componentes del aparato.
- Limpie periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudos en contenedores adecuados en el refrigerador, de forma que no toquen ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados son aptos para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helado y cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

Orden	Compartimentos TIPO	Temp. de almacenamiento objetivo [°C]	Alimentos adecuados
1	Nevera	+2 ~ +8	Huevos, alimentos cocinados, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos, pasteles, bebidas y alimentos no aptos para congelar.
2	(***)*-Congelador	≤ -18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), apto para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤ -18	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), no apto para alimentos frescos congelados.
4	**-Congelador	≤ -12	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 2 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), no apto para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤ -6	Marisco (pescado, gambas, crustáceos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 1 meses, cuanto mayor sea el tiempo, peor será el sabor y la nutrición), no apto para alimentos frescos congelados.
6	0 estrellas	-6 ~ 0	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, algunos alimentos procesados envasados, etc. (se recomienda comer durante el mismo día, preferiblemente no más de 3 días). Alimentos procesados parcialmente encapsulados (alimentos no congelandables)
7	Enfriar	-2 ~ +3	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos/congelados, productos de agua dulce, etc. (7 días por debajo de 0 °C y por encima de 0 °C, se recomienda consumir durante el mismo día, preferiblemente no más de 2 días). Marisco (menos de 0 durante 15 días, no se recomienda almacenar por encima de 0 °C).

---

8	Alimentos frescos	0 ~ +4	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, alimentos cocinados, etc. (se recomienda comer durante el mismo día, preferiblemente no más de 3 dfas).
9	Vino	+5 ~ +20	Vino tinto, vino blanco, vino espumoso, etc.

Nota: almacene los diferentes alimentos según compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de los productos adquiridos.

- Si el refrigerador permanece vacío durante mucho tiempo, desenchúfelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para prevenir la formación de moho en el interior.

**Limpieza del dispensador de agua (especial para productos de dispensador de agua):**

- Limpie los depósitos de agua si no se utilizan durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha sacado agua en 5 días.

# Hisense

life reimagined

## MANUEL DE FONCTIONNEMENT DE L'UTILISATEUR

Avant de faire fonctionner cette unité, veuillez lire ce manuel entièrement, et conservez-le pour vos références ultérieures.

**FRANÇAIS**

## Contenus

Informations de sécurité et de mises en garde.....	2	Utilisation de l'appareil.....	15
Installer votre nouvel appareil.....	7	Entretien et soin.....	16
Description de l'appareil.....	13	Conseils et astuces utiles.....	18
Panneau de contrôle.....	14	Dépannage.....	20
		Recyclage de l'appareil.....	21



## Informations de sécurité et de mises en garde

Pour votre sécurité et une utilisation correcte, avant d'installer et d'utiliser l'appareil électrique pour la première fois, lisez ce manuel de l'utilisateur avec attention, y compris les astuces et mises en garde. Afin d'éviter les accidents et erreurs de manipulation inutiles, il est important que l'ensemble des personnes amenées à utiliser l'appareil soient totalement familiarisées avec son fonctionnement et avec les fonctions de sécurité. Conservez ces consignes et assurez-vous de les transmettre/transporter avec l'appareil si vous le vendez ou si vous déménagez, de sorte que toute personne amenée à l'utiliser soit informée de son utilisation et des consignes de sécurité.

Pour des questions de sécurité et pour que l'appareil fonctionne au mieux de ses capacités, respectez les consignes livrées par le fabricant. ce dernier ne saura être tenu responsable en cas de non-respect des dites consignes.

### Sécurité des enfants et des individus vulnérables

- Conformément à la norme EN

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant des connaissances nécessaire, à la condition que ceux-ci aient été placés sous la surveillance d'une personne tierce, informée des risques et capable d'utiliser correctement ce dispositif. Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent en aucun cas être pris en charge par les enfants, sauf si ceux-ci sont placés sous surveillance d'un adulte responsable.

**Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.**

- Conformément à la norme IEC

Cet appareil électrique n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elle soit supervisée ou guidée concernant l'utilisation de l'appareil électrique par une personne responsable de leur sécurité.

**Les enfants doivent être surveillés par un adulte qui doit s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants pour éviter tout

- risque d'étouffement.
- Si vous vous débarrassez de cet appareil, débranchez le câble d'alimentation, coupez le câble (aussi proche que possible de l'appareil), et retirez la porte pour éviter que les enfants ne s'électrocutent ou ne s'enferment pas à l'intérieur de l'appareil.
- Si cet appareil, comportant des joints de porte aimantés, doit être remplacé par un appareil électrique plus ancien ayant un blocage à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, assurez-vous de rendre le blocage à ressort inutilisable avant d'éliminer l'ancien appareil électrique. Cela l'empêchera de devenir un piège mortel pour des enfants.

## Consignes générales de sécurité



- ATTENTION — Cet appareil est uniquement à usage ménager et usage du même type
  - les zones de cuisine du personnel dans les boutiques, les bureaux et les autres environnements de travail;
  - les maisons de fermes et les hôtels et les autres types d'environnements résidentiels;
  - foyer de type lit et petit-déjeuner;
  - restauration et situations similaires non commerciales.
- ATTENTION — Ne pas conserver de substances explosives telles que des aérosols (inflammables) à l'intérieur de l'appareil.
- ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger.
- ATTENTION — Gardez la ventilation ouverte dans la structure encastrée de l'appareil, en s'assurant qu'il n'y a pas d'obstruction.
- ATTENTION — Ne pas utiliser des dispositifs mécaniques ou autres pour accélérer le processus de dégivrage, autre que ceux recommandés par le fabricant.
- ATTENTION — Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- ATTENTION — Ne pas utiliser des appareils électriques à l'intérieur des compartiments pour aliments de l'appareil sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.
- ATTENTION — Le liquide frigorigène et l'isolant sont inflammables. Si vous décidez de mettre cet appareil en rebut, contactez le centre de collecte le plus proche. Ne pas exposer à des flammes.
- ATTENTION — Lors du positionnement de l'appareil électrique, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- ATTENTION — Ne placez pas de prises portables multiples ou d'alimentation électrique portable à l'arrière de l'appareil.
- **ATTENTION — Les aliments doivent être emballés dans des sacs en**

plastique avant d'être stockés dans le réfrigérateur, et les liquides doivent être emballés dans des bouteilles ou des conteneurs pour éviter le problème de la difficulté de nettoyer le produit en raison de sa structure.



Le symbole constitue un avertissement et indique que le réfrigérant et le gaz de soufflage de l'isolant sont inflammables.

### **Attention: Risque d'incendie / matériaux inflammables**

#### **Remplacement des lampes d'éclairage**

- ATTENTION — les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur ! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, contactez l'assistance téléphonique client pour une assistance. Cet avertissement est uniquement pour les réfrigérateurs qui contiennent des lampes d'éclairage.

#### **Réfrigérant**

Le réfrigérant isobutène (R600a) est contenu dans le circuit frigorifique de l'appareil, un gaz naturel avec un haut niveau de compatibilité environnementale, qui est néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit abîmé.

Le réfrigérant (R600a) est inflammable.

ATTENTION — Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.



#### **ATTENTION: risque d'incendie**

Si le circuit réfrigérant devait être endommagé:

- Évitez les flammes nues et les sources de chaleur.
  - Ventilez correctement la salle dans laquelle se trouve l'appareil
- Il est dangereux de modifier les spécifications ou ce produit de quelque manière que ce soit.

Tout dommage au cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit, un feu et/ou un choc électrique.



#### **Sécurité électrique**

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être branché sur une rallonge.
2. Assurez-vous que la prise d'alimentation n'est pas écrasée ou endommagée. Une prise d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
3. Rassurez-vous de pouvoir accéder à la fiche principale de l'appareil
4. Ne tirez pas sur le câble principal.

5. Si la prise s'est lâchée, n'insérez pas la fiche. Cela provoquerait un risque d'électrocution ou d'incendie.
6. Vous ne devez jamais faire fonctionner l'appareil si la lampe à l'intérieur n'est pas protégée par son couvercle.
7. Le réfrigérateur doit être alimenté uniquement par une fiche à courant alternatif monophasé de **220-240V / 50Hz**. Si la fluctuation de la tension dans le district de l'utilisateur est si grande que la tension dépasse la portée ci-dessus, par souci de sécurité, veuillez installer un Régulateur automatique de courant de plus de 350W pour le réfrigérateur. Le réfrigérateur doit utiliser une prise de courant spéciale et non une prise commune avec d'autres appareils électriques. Sa fiche doit être une fiche mise à la terre.

### **Utilisation quotidienne**

- Ne stockez pas de gaz inflammable ou de liquides dans l'appareil électrique. Il y a un risque d'explosion.
- Ne faites pas fonctionner un appareil électrique quelconque dans l'appareil électrique (par ex. des machines à glaces, des mélangeurs, etc.)
- Lors du débranchement, tirez toujours la fiche de la prise principale, ne tirez jamais sur le câble.
- Ne placez pas d'éléments chauds près des composants en plastique de cet appareil électrique.
- Ne placez pas de produits d'alimentation directement contre la sortie d'air sur le mur arrière.
- Stockez la nourriture congelée préemballée conformément aux instructions du fabricant de nourriture congelée.
- Les recommandations de stockage de l'appareil doivent être strictement respectées. Reportez-vous aux consignes de rangement.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment de congélation, car cela crée une pression sur le conteneur, ce qui pourrait entraîner son explosion et endommager l'appareil.
- Les aliments congelés peuvent brûler s'ils sont consommés juste à leur sortie du compartiment.
- Ne laissez pas l'appareil exposé directement à la lumière du soleil.
- Gardez les bougies, lampes et autres objets à flammes nues loin de l'appareil pour ne pas mettre l'appareil en feu.
- L'appareil est exclusivement destiné au stockage d'aliments/de boissons, dans le cadre d'une consommation domestique, tel que cela est indiqué dans la notice d'utilisation. Soyez vigilant lorsque vous déplacez l'appareil, car celui-ci est lourd.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment du congélateur si vos mains sont mouillées/humides, car cela pourrait provoquer des abrasions de la peau ou des gelures.
- N'utilisez jamais le support, les tiroirs, les portes, etc... pour vous mettre dessus ou comme supports.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois qu'ils ont

été dégelés.

- Ne consommez pas de la glace ou des glaçons sorti directement du congélateur car cela peut causer des dommages à la bouche et aux lèvres.
- Pour éviter que des objets ne tombent et ne blessent ou n'endommagent l'appareil, ne surchargez pas les grilles de porte et ne mettez pas trop de nourriture dans les tiroirs du bac à légumes.

## Mise en garde!

### Nettoyage et entretien

- Avant d'effectuer un entretien sur l'appareil, mettez-le hors tension et débranchez la fiche de la prise électrique.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un nettoyeur vapeur, des huiles essentielles, des solvants organiques ou des nettoyants abrasifs.
- N'utilisez pas de grattoir en plastique à la place d'objets pointus pour retirer le gel de l'appareil.
- **Remarques importantes à propos de l'installation !**

- Pour la connexion électrique, suivez les instructions données dans le manuel. Déballez l'appareil électrique et vérifiez s'il est endommagé.
- Ne branchez pas l'appareil à l'électricité s'il est endommagé. Signalez tous dommages immédiatement à votre fournisseur. Si c'est le cas, conservez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins deux heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de se refluer dans le compresseur.
- Il doit avoir une circulation adéquate d'air autour de l'appareil, sans quoi cela entraîne à une surchauffe. Pour une ventilation adéquate, veuillez suivre les consignes relatives à l'installation.
- Lorsque c'est possible, l'arrière du produit ne devrait pas être trop près d'un mur pour éviter de toucher ou de coincer des pièces chaudes (compresseur) pour empêcher les risques d'incendie, suivez les instructions appropriées à l'installation.
- L'appareil électrique ne doit pas être placé près de radiateurs ou de cuiseurs.
- Assurez-vous que la prise principale est accessible après l'installation de l'appareil électrique.

### Maintenance

- Tous les travaux électriques nécessaires pour faire la maintenance de l'appareil électrique devraient être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être entretenu par un centre de service agréé, et seules des pièces de rechange authentiques doivent être utilisées.
  - 1) Si l'appareil est exempt de givre.
  - 2) Si l'appareil contient un compartiment de congélation.

## Installer votre nouvel appareil

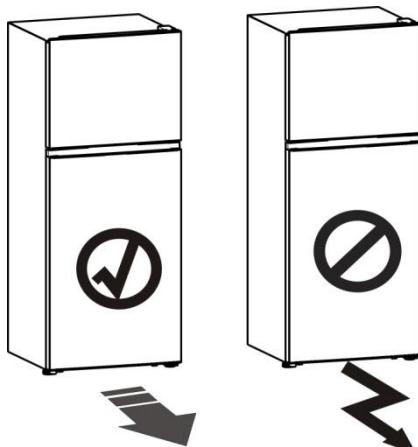
Avant l'utilisation de l'appareil pour la première fois, vous devez être informé des astuces suivantes.

### Attention !

Pour une installation appropriée, ce réfrigérateur doit être placé sur une surface à niveau conçu avec un matériel solide à la même hauteur que le sol. La dite surface doit être assez solide pour supporter le poids d'un réfrigérateur chargé.

Les roulettes qui ne sont pas couvertes, doivent être uniquement utilisées pour les mouvements en avant ou en arrière.

Bouger le réfrigérateur de côté pourrait endommager votre sol et les roulettes.



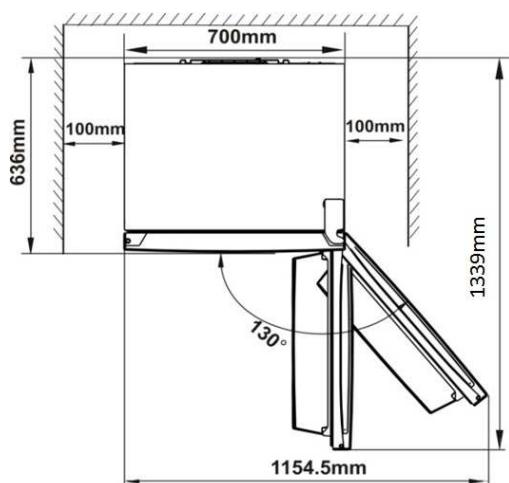
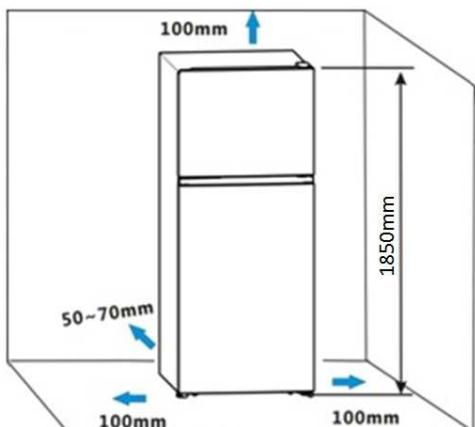
### Ventilation de l'appareil



Afin d'améliorer l'efficacité du système de réfrigération, et économiser en énergie, il est nécessaire de maintenir une bonne ventilation autour de l'appareil pour la dissipation de la chaleur. Pour cette raison, une espace vide suffisante doit être disponible autour du réfrigérateur.

**Recommandation:** Il est conseillé pour cela d'avoir un espace de 50 à 70 mm depuis l'arrière du mur, au moins 100 mm depuis le haut et au moins 100 mm depuis

le côté du mur et un espace de dégagement à l'avant pour permettre aux portes d'ouvrir à 130°. Comme illustré dans l'image ci-dessous.



### Remarque:

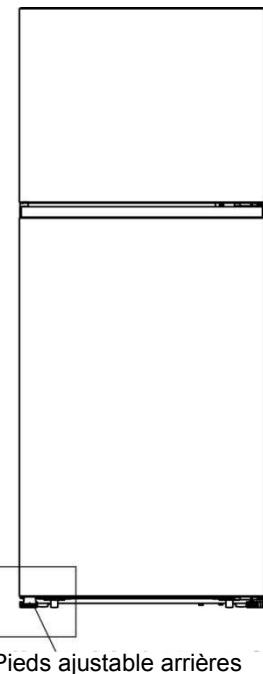
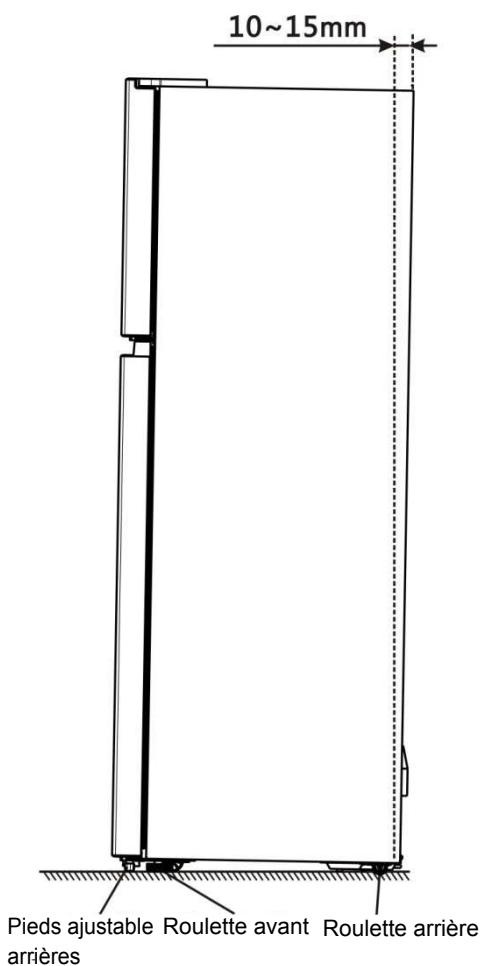
- Cet appareil électrique a de bonnes performances dans les classes de climat de N à T montrées dans le tableau ci-dessous. Il pourrait ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une température en dessous ou au dessus de la plage indiquée ci-dessous pendant une longue période.

Classe climatique	Température ambiante
N	+16°C à +32°C
ST	+16°C à +38°C
T	+16°C à +43°C

- Placez votre appareil dans un endroit sec pour éviter une grande humidité.
- Gardez votre appareil à l'abri de la lumière du soleil, de la pluie et de la gelée. Gardez votre appareil à l'abri des sources de chaleur telle que le four, le feu ou les appareils de chauffage.

#### Nivellement de l'appareil électrique

- Pour un nivelingement et une circulation d'air suffisant dans la section arrière basse de l'appareil, les pieds du bas peuvent nécessiter d'être ajustés. Vous pouvez les ajuster manuellement à la main ou en utilisant une clé appropriée.
- Pour permettre à la porte de se fermer automatiquement, inclinez le dessus en arrière de 10-15mm.

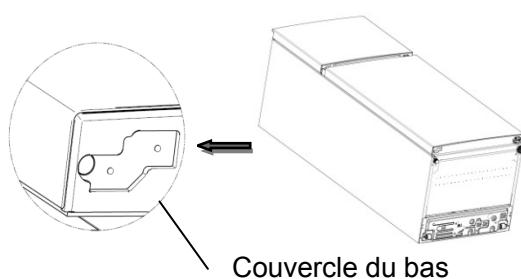


#### Remarque:

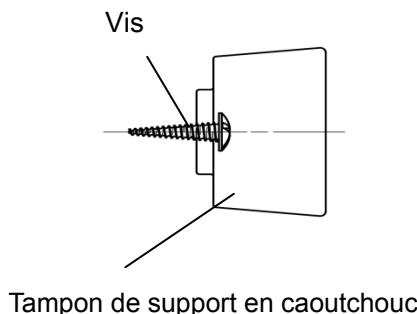
● Si nécessaire, vous pouvez poser le réfrigérateur sur sa face arrière afin d'avoir accès à la base, vous devez le poser sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire pour éviter d'endommager le panneau arrière du réfrigérateur.

● Pas nécessaire d'installer ces accessoires en utilisation normale. Uniquement en cas de situations extrêmes, où l'ouverture de la porte devrait se faire à 90°C , ce réfrigérateur présente un risque d'inclinaison. Il faut aussi installer un tampon de support en caoutchouc sur le couvercle de base inférieur pour stabiliser cet appareil.

1. Inclinez l'appareil pour trouver le trou à vis sur la gauche de la couverture de base inférieure.

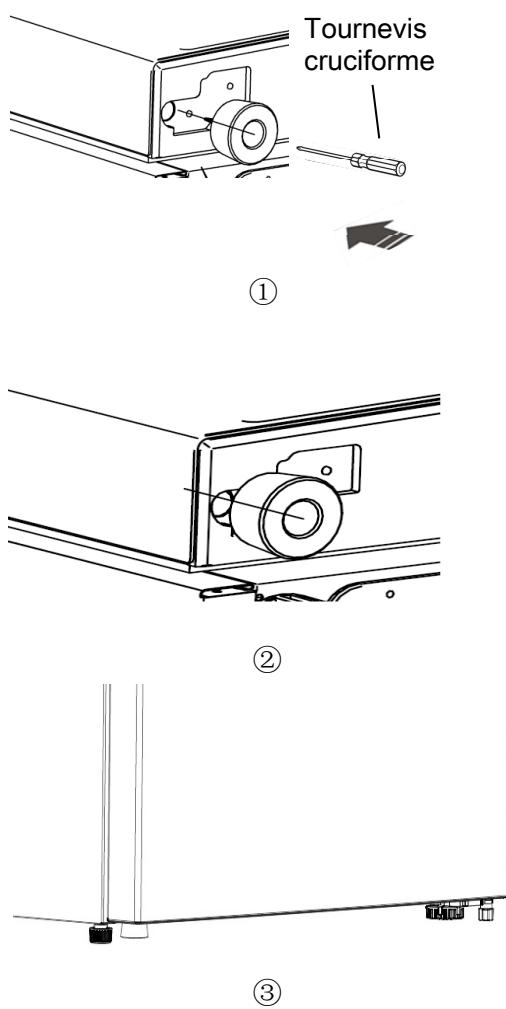


2. Mettez la vis dans le trou du tampon de support en caoutchouc.



Tampon de support en caoutchouc

3. Alignez la vis avec le trou sur la couverture de base inférieure. Fixez le tampon de support en caoutchouc à la couverture de base fermement par un tournevis cruciforme (fourni par vous-même).



### Inverser la porte

Le côté d'ouverture de la porte peut être changé, du côté droit (tel que fourni) vers le côté gauche, si nécessaire.

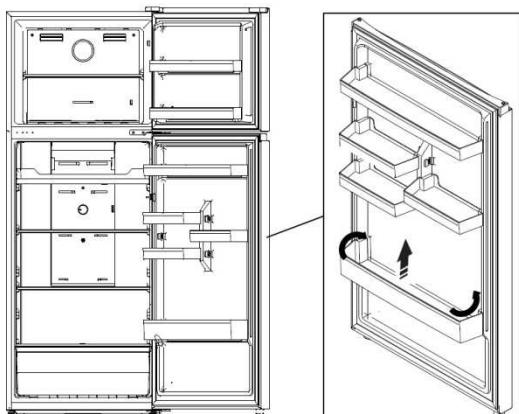
**Attention !** Lors du changement du côté où la porte s'ouvre, l'appareil ne doit pas être sous tension. Assurez-vous que la fiche est retirée de la prise d'alimentation.

### Les outils dont vous aurez besoin

Non fourni		
Clé à douille de 8mm	Tournevis cruciforme	Pince
Tournevis à lame mince	Clé à molette	Clé de 8mm
Pièces supplémentaires (dans le sac plastique)		
Charnière supérieure gauche	Couvercle de la charnière supérieure gauche	Butée de porte gauche
Charnière intermédiaire gauche	Bloc butée	Clé Allen

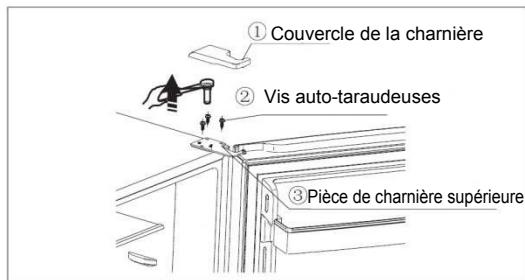
Remarque: Si nécessaire, vous pouvez poser le réfrigérateur sur sa face arrière afin d'avoir accès à la base, vous devez le poser sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire pour éviter d'endommager le panneau arrière du réfrigérateur. Pour inverser la porte, les étapes suivantes sont généralement recommandées.

1. Tenez le réfrigérateur en position verticale. Ouvrez la porte pour retirer tous les balconnets (pour éviter de les endommagés), puis fermez la porte.



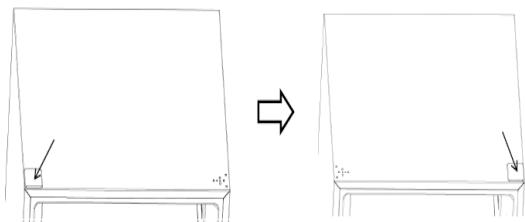
**Mise en garde!** Veuillez appuyer légèrement sur le support de porte des deux côtés vers le centre et à l'intérieur du support de porte, puis déplacez-le vers le haut lorsque vous retirez le balconnet supérieur et le balconnet inférieur.

2. Retirez le couvercle de la charnière supérieure droite ① en haut du compartiment. Retirez les 3 vis ② utilisées pour fixer la charnière supérieure droite (voir photo ci-dessous) et retirez les composantes de la charnière supérieure ③ .

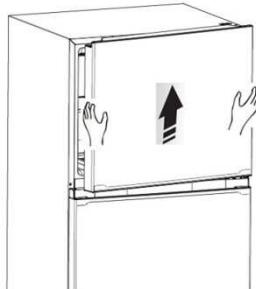


**Mise en garde !** Vous êtes prié de tenir la porte supérieure en place pendant la 2ème étape pour qu'elle ne chute pas.

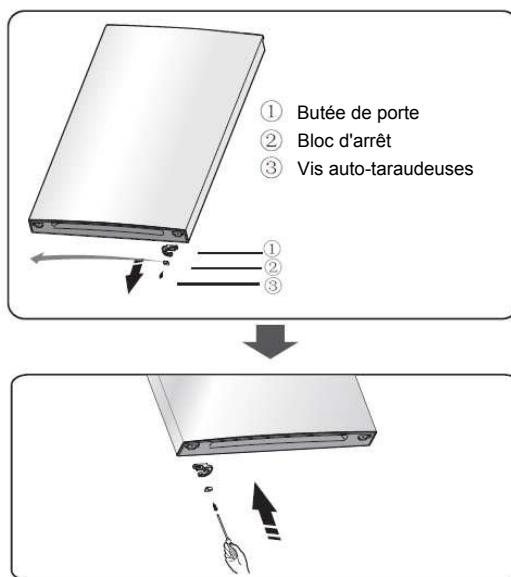
3. Retirez le couvercle de la vis du coin avant gauche du compartiment à l'aide d'un tournevis à lame fine et installez-le dans le coin avant droit.



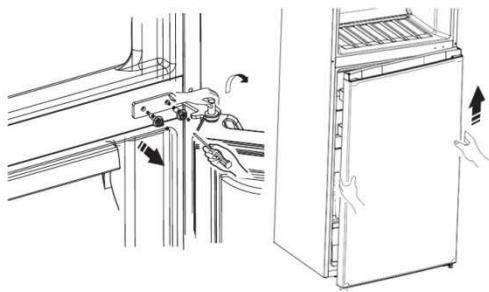
4. Retirez la porte supérieure de la charnière centrale en soulevant délicatement la porte vers le haut.



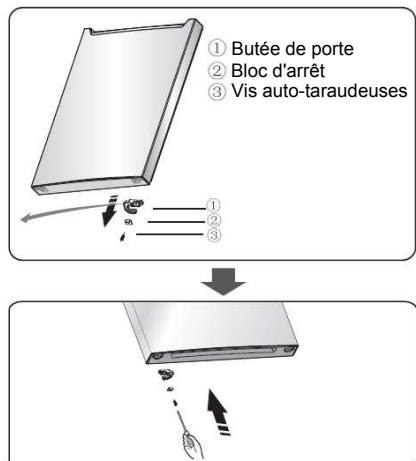
5. Placez la porte supérieure sur une surface lisse avec son panneau vers le haut. Desserrez la vis ③ et retirez la pièce ② et la pièce ①, installez la butée de porte de recharge gauche ④ et le bloc de butée ⑤ fourni (dans le sac en plastique) sur le côté gauche à l'aide de la vis ③ . Conservez la pièce ① et ② avec l'appareil pour référence ultérieure.



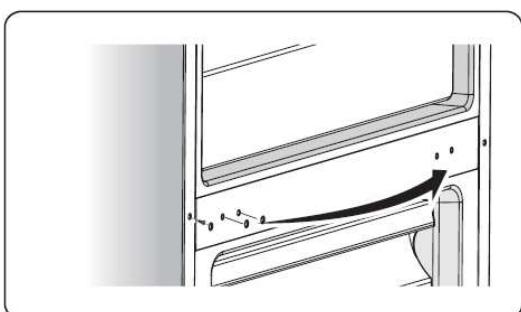
6. Desserrez les vis utilisées pour fixer la charnière intermédiaire et retirez la charnière intermédiaire. Ensuite, retirez la porte inférieure.



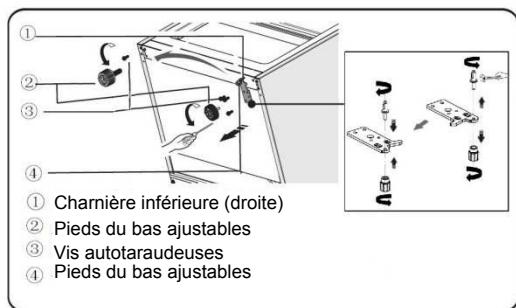
7. Placez la porte inférieure sur une surface lisse avec son panneau vers le haut. Desserrez la vis ③ et retirez la pièce ② et la pièce ①, installez la butée de porte de rechange gauche ④ et le bloc de butée ⑤ fourni (dans le sac en plastique) sur le côté gauche à l'aide de la vis ③. Conservez la pièce ① avec l'appareil pour référence ultérieure.



8. Changez les couvercle des trous de vis sur la plaque centrale de gauche à droite (comme illustré ci-dessous).

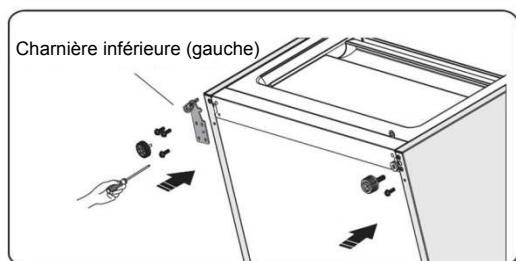


9. Inclinez le réfrigérateur vers l'arrière, retirez la pièce ② puis retirez les vis ③.

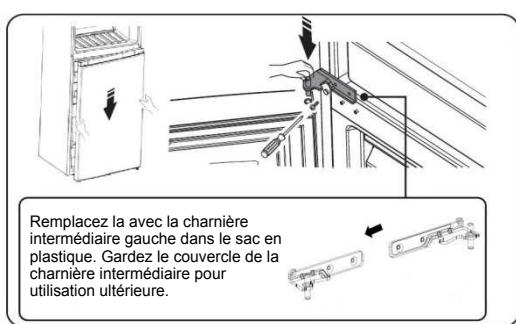


10. Retirez la pièce ④ de la goupille de la charnière inférieure, déportez-la au trou inverse, puis serrez-la en place. Installez la pièce ④ sur la goupille de la charnière inférieure.

11. Remplacez les éléments remontés à l'étape 10, changez la pièce ① à gauche puis fixez-la avec les vis ③. Enfin, installez la pièce ②.

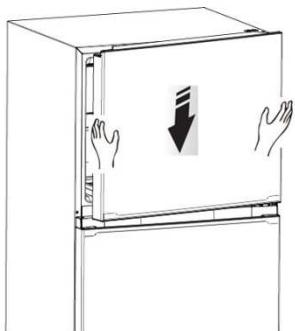


12. Redressez le réfrigérateur et insérez soigneusement la porte inférieure dans la goupille de la charnière inférieure et maintenez-la en place. Retirez la charnière intermédiaire gauche du sac en plastique, ajustez la charnière intermédiaire à la position appropriée, puis installez-la en veillant à ce que la porte inférieure soit bien en place.

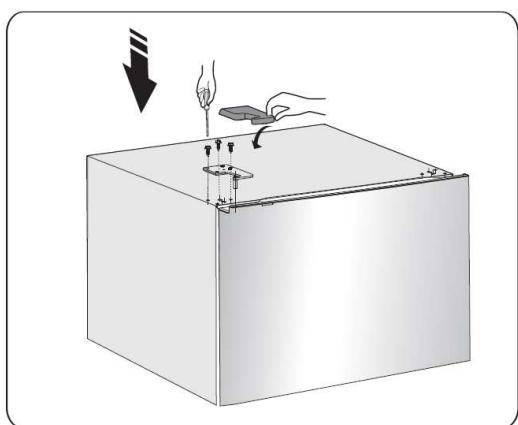


13. Insérez soigneusement la porte inférieure dans la goupille de la charnière intermédiaire et maintenez-la en place. Déplacez la porte supérieure à une position appropriée. **Sortez la charnière supérieure gauche du sac en plastique**, puis insérez la goupille de la charnière supérieure **gauche** dans le trou de la charnière supérieure **gauche de la porte** pour la maintenir en place. Ajustez la charnière supérieure et le côté supérieur de la porte, puis fixez la partie supérieure de la charnière avec des vis. **Conservez la charnière supérieure droite avec l'appareil pour référence ultérieure.**

(Veuillez bien supporter la porte supérieure à la main lors de l'installation)

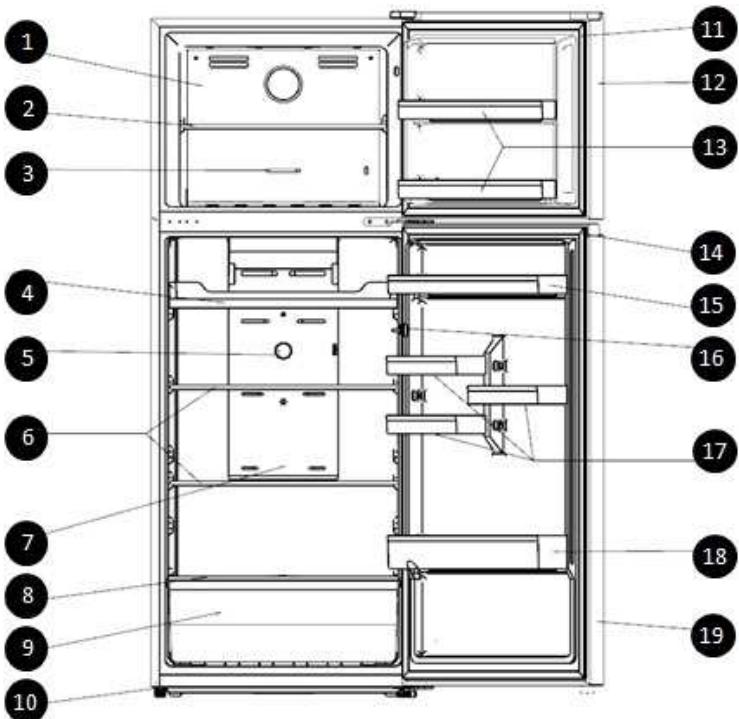


14. Assemblez le couvercle de la charnière gauche fourni (dans le sac en plastique) avec la charnière, puis installez les balconnets de porte dans leurs positions initiales. Gardez le couvercle de la charnière droite avec l'appareil pour pouvoir l'utiliser ultérieurement.



## Description de l'appareil

1. Canal de ventilation du congélateur
2. Étagère du congélateur
3. Contrôle de température du congélateur
4. Plateau multifonctions (ou étagère du réfrigérateur)
5. Contrôle de la température du réfrigérateur
6. Étagère du réfrigérateur
7. Canal de ventilation du réfrigérateur
8. Couverture antiquaire
9. Bacs à légumes
10. Pieds ajustable arrières
11. Joint de porte du congélateur
12. Porte du congélateur
13. Rack de porte du congélateur
14. Joint de porte du réfrigérateur
15. Rack de la porte supérieure
16. Interrupteur de la porte
17. Rack de la petite porte
18. Étagère de porte inférieure
19. Porte du réfrigérateur



### Remarque!

- En raison des modifications incessante de nos produits, votre réfrigérateur peut légèrement être différent mais les fonctions et méthodes d'utilisation restent les même.
- Pour obtenir un meilleur rendement énergétique de ce produit veuillez placer toute les étagères, tiroirs et paniers à leur position initial comme indiqué sur l'illustration ci-dessus.

## Panneau de contrôle

Utilisez votre appareil selon les règlements de suivants, votre appareil possède les fonctions correspondantes comme affichées sur les panneaux de contrôle des images ci-dessous

### Régulateur de température de la chambre du réfrigérateur

- Réfrigération insuffisante dans la chambre.

Configurer le régulateur de température sur "COLDER".

- Utilisation du réfrigérateur en mode standard.

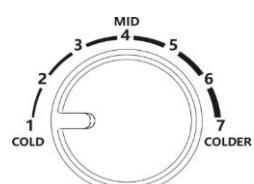
Configurer le régulateur de température sur "MID".

#### Important !

Une température ambiante élevée (par exemple lors des chaudes journées d'été) ou un réglage plus froid de la température via le régulateur peuvent entraîner un fonctionnement continu du compresseur !

Il n'est donc pas recommandé de configurer le sélecteur de température sur les modes "COLDER" et/ou "COLD" en situation de fonctionnement standard.

Raison: lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur doit fonctionner en continu pour maintenir la température basse de l'appareil



**RÉFRIGÉRATEUR**

RÉGULATEUR DE TEMPÉRATURE

### Régulateur de température de la chambre du congélateur

Le régulateur de température vous permet de réguler la température à l'intérieur du congélateur.

- Dans le cas où le nombre d'aliments congelés ou le volume de glace serait trop élevé dans la chambre.

Veuillez configurer le régulateur de température sur le mode "COLDER".

- Si vous utilisez le réfrigérateur en conditions normales. Veuillez configurer le régulateur de température sur la position centrale.

- Dans le cas où la chambre ne contienne que peu d'aliments congelés. Veuillez configurer le régulateur de température sur la position "COLD".

#### Important !

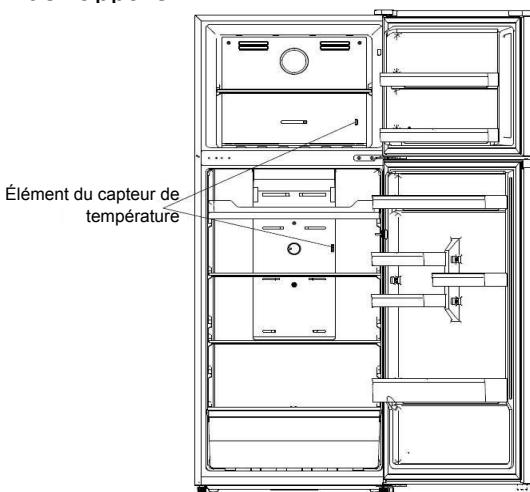
Il n'est donc pas recommandé de configurer le sélecteur de température sur les modes "COLDER" et/ou "COLD" en situation de fonctionnement standard. Lorsque vous placez le sélecteur sur "COLD", la consommation d'énergie peut être plus élevée. Il se peut donc que la consommation électrique augmente.



CONTRÔLE DE TEMPÉRATURE DU CONGÉLATEUR

#### Important !

Ne placez pas les aliments directement contre les sorties d'air du capteur de température (au niveau du canal de ventilation du réfrigérateur), car cela pourrait endommager le fonctionnement de l'appareil.



## Utilisation de l'appareil

Votre appareil a les accessoires figurant dans la « Description générale de l'appareil » illustrée, avec ce manuel d'instruction, vous pouvez savoir comment les utiliser à bon fin. Nous vous recommandons de les lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.

### Étagère de porte

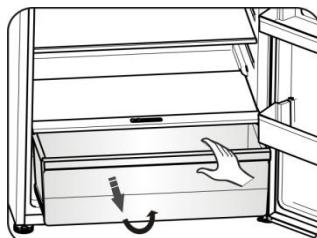
- Il convient pour le stockage des œufs, des liquides en conserve, des boissons en bouteille et des aliments emballés, etc. Ne pas ranger d'éléments trop lourds dans les portes.
- Les petits racks des portes inférieures peuvent être installés à différentes hauteurs, en fonction de vos besoins. Veuillez retirer les aliments des étagères avant de les soulever en position verticale.

### Étagère dans le compartiment du réfrigérateur

1. Il y a des étagères dans le compartiment du réfrigérateur, et elles peuvent être retirées pour être nettoyées.



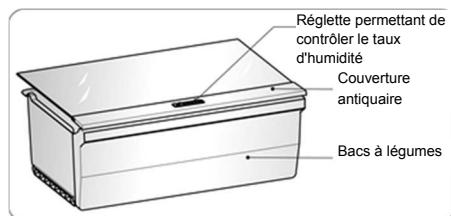
2. Le bac à légumes est adapté au rangement des légumes et des fruits, etc.



### Bac à légumes et contrôle de l'humidité

- Le bac à légumes et à fruits se situe sous la dernière étagère du bas, et permet de ranger les fruits et les légumes. Vous pouvez ajuster le niveau d'humidité à l'intérieur du bac à légumes, au moyen de la réglette située sur le bac lui-même.

- La réglette située sur le couvercle du bac à légumes peut être glissée vers la droit ou la gauche, afin que la ventilation soit plus ou moins importante. Plus l'ouverture de la sortie d'air est importante, moins le taux d'humidité sera élevée, et inversement.
- Nous vous recommandons de ranger des légumes présentant un taux d'humidité important et des fruits plutôt secs.



### Chambre du congélateur

La chambre du congélateur est idéale pour ranger les aliments ayant besoin d'être congelés, tels que la viande ou la glace.

**Mise en garde!** Ne fermez pas la porte du réfrigérateur lorsque vous installez le support pour étagère, car cela pourrait endommager l'appareil.

Vérifiez que les bouteilles de boissons ne sont pas oubliées dans le congélateur sur une longue période, car le liquide une fois congelé pourrait faire exploser la bouteille.

## Entretien et soin

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (aussi bien l'extérieur que les accessoires intérieur) doit être nettoyé régulièrement au moins tous les deux mois.

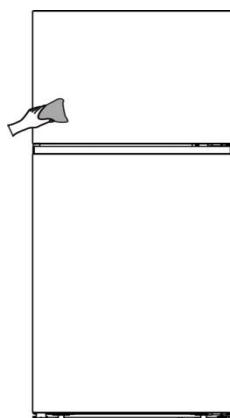
### Attention !

L'appareil ne doit pas être branché au secteur pendant le nettoyage, car il y a risque de choc électrique. Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.

### Nettoyage extérieur

Essuyez le panneau de commande avec un chiffon doux et propre.

- Versez de l'eau sur le chiffon de nettoyage plutôt que directement sur la surface de l'appareil. Cela permet de s'assurer d'une répartition uniforme de l'humidité sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignets et les surfaces du cabinet avec un détergent doux et puis essuyez à sec avec un chiffon doux.

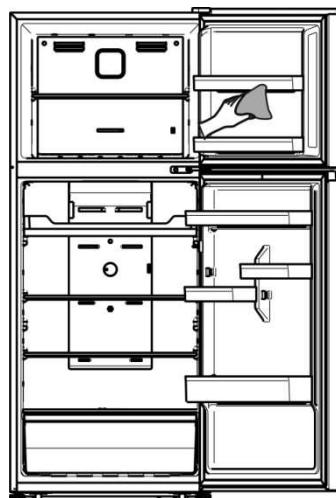


### Mise en garde!

- Utilisez pas d'objets tranchants, car ils risquent de rayer la surface.
- N'utilisez pas de diluant, de produit pour voiture, de Clorox, d'huile éthérée, d'agents abrasifs ou de solvants organiques tels que le benzène pour nettoyer votre appareil. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil et provoquer un incendie.

### Nettoyage intérieur

Vous devez aussi nettoyer l'intérieur de l'appareil de façon régulière. Il serait plus facile de le nettoyer lorsque la quantité de nourriture à l'intérieure est petite. Essuyez l'intérieur du congélateur avec une solution faible en bicarbonate de soude, et puis rincez-le avec de l'eau chaude en utilisant une éponge ou un chiffon torréfié. Nettoyer complètement à sec avant de replacer les étagères et les paniers. Essuyez bien toutes les surfaces et pièces amovibles avant de réinstaller le bac.



Bien que cet appareil se dégèle automatiquement, une couche de givre peut se former à l'intérieur du compartiment du congélateur ouvert fréquemment ou trop longtemps. Si la givre est trop épaisse, choisissez un moment où le congélateur est Presque vide et procédez comme suit:

1. Retirez les paniers d'aliments et d'accessoires existants, débranchez l'appareil de l'alimentation principale et laissez les portes ouvertes. Ventilez correctement la chambre pour accélérer le processus de dégivrage.
2. Une fois le dégivrage terminé, nettoyez votre congélateur comme décrit ci-dessus.

### **Mise en garde!**

N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le gel du compartiment de réfrigération. C'est seulement après que l'intérieur soit sec que l'appareil doit être rallumé et rebranché sur la prise principale.

### **Nettoyage des joints de porte**

Assurez-vous de maintenir les joints de porte propres. Les nourritures et boissons collantes peuvent coincer les joints au cabinet et les déchirer lorsque vous ouvrez la porte. Lavez les joint avec détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez-les correctement après le nettoyage.

**Mise en garde!** L'appareil ne doit être mis sous tension qu'après que les joints d'étanchéité de la porte soient complètement secs.

### **Remplacement du luminaire LED :**

Attention:

Le luminaire LED doit être remplacé par une personne compétente . Si la lampe LED est endommagée, contacter l'assistance téléphonique client pour une assistance. Pour remplacer la lampe LED, vous pouvez suivre les étapes ci-dessous :

1. Débranchez l'appareil.
2. Retirez le couvercle de la lampe en le poussant vers l'extérieur et vers le haut.
3. Tenez la lampe LED d'une main puis

retirez-là de l'autre, en la pressant contre le verrou du connecteur.

4. Remplacez la lampe LED et installez-la en bonne position.

## Conseils et astuces utiles

### Conseils pour économiser de l'énergie

Nous recommandons que vous suiviez les astuces ci-dessous pour économiser l'énergie.

- Essayez de ne pas laisser la porte ouverte longtemps afin de conserver de l'énergie. Veuillez à ce que l'appareil soit à l'abri de toute source de chaleur (exposition directe à la lumière du soleil, four électrique ou cuisinière, etc.)
- Ne réglez pas la température plus basse que nécessaire.
- Ne stockez pas de la nourriture chaude ou un liquide qui s'évapore dans l'appareil.
- Placez l'appareil dans une sale bien ventilée sans humidité. Veuillez vous référer au chapitre « Installer votre nouvel appareil ».
- Si le diagramme affiche une combinaison appropriée pour les tiroirs, les bacs et les étagères, n'ajustez pas la combinaison car elle est ainsi fixée comme étant la configuration d'énergie la plus efficace.

### Conseils pour la réfrigération des aliments frais

- Ne mettez pas directement de la nourriture chaude dans le réfrigérateur ou le congélateur, la température interne augmentera. Le compresseur travaillera donc beaucoup plus et consommera plus d'énergie.
- Couvrez ou emballez les aliments surtout si elles ont une forte odeur.
- Placez la nourriture correctement pour que l'air circule librement autour.

### Conseils pour la réfrigération

- Viande (tous types) : Enveloppez la nourriture dans du polyéthylène : enveloppez et placez sur l'étagère en verre au-dessus du tiroir à légumes. Suivez toujours les durées de stockage et

d'utilisation des repas suggérées par les producteurs.

- Aliments préparés, plats froids, etc.: Ils devraient être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.

### • Fruit et légumes:

Ils devraient être rangés dans le tiroir spécial prévu à cet effet.

### • Beurre et fromage:

Ils devraient être enveloppés dans du papier d'aluminium étanche à l'air ou dans une pellicule de plastique.

### • Bouteilles de lait :

Elles devraient avoir un couvercle et être rangées dans les étagères de porte.

### Conseils pour la congélation

- Lors de la première mise en marche ou après une période d'inutilisation, laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures avec les réglages les plus élevés avant de mettre de la nourriture dans le compartiment.

- Préparez les aliments en petites portions afin qu'ils peuvent être rapidement et complètement gelé et de permettre de dégeler ultérieurement uniquement la quantité requise.

- Emballez les aliments dans du papier d'aluminium ou des emballages alimentaires en polyéthylène qui sont étanches à l'air.

- Ne laissez pas les aliments frais non congelés toucher les aliments qui sont déjà gelés pour éviter l'élévation de température de ce dernier.

- Les produits glacés, s'ils sont consommés immédiatement après avoir été retirés du compartiment congélateur, causeront probablement des gelures sur la peau.

- Il est recommandé d'étiqueter et de

cocher chaque colis congelé afin de suivre l'heure de stockage.

### **Conseils pour le stockage des aliments surgelés**

- Assurez-vous que les aliments congelés ont été entreposés correctement par le détaillant en alimentation.
- Une fois les aliments dégivrés, elles se détériorent rapidement et ne doivent pas être congelés à nouveau. Ne pas dépasser la durée de stockage indiquée par le fabricant de l'aliment.

### **Éteindre votre appareil**

Si l'appareil doit être éteint pendant une période prolongée, les mesures suivantes doivent être prises pour éviter la moisissure sur l'appareil.

1. Retirez toute la nourriture.
2. Retirez la fiche d'alimentation de la prise principale.
3. Nettoyez et séchez entièrement l'intérieur.
4. Veillez à ce que toutes les portes soient légèrement calées pour permettre à l'air de circuler.

## Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou craignez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer des contrôles simples avant d'appeler le service client, voir ci-dessous.

**Attention !** N'essayez pas de réparer l'appareil électrique vous-même. Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications mentionnées ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien agréé ou la boutique où vous avez acheté le produit.

Problème	Cause & Solution possible
L'appareil électrique ne fonctionne pas correctement	Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise électrique. Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation électrique, remplacez-le si nécessaire. Il est normal que le congélateur ne fonctionne pas pendant le cycle de dégivrage, ou pendant peu de temps après l'allumage de l'appareil pour protéger le compresseur.
Des odeurs proviennent du compartiment	L'intérieur peut avoir besoin d'être nettoyé. Certaines nourritures, conteneurs ou emballages provoquent des odeurs.
Le bruit est émis par l'appareil électrique	Les sons ci-dessous sont relativement normaux: <ul style="list-style-type: none"> <li>•Bruit de fonctionnement du compresseur.</li> <li>•Bruit des mouvements de l'air du moteur du petit ventilateur dans le compartiment congélateur ou dans d'autres compartiments.</li> <li>•Son de gargouillement semblable à celui de l'eau bouillante.</li> <li>•Bruit d'éclatement pendant le dégivrage automatique.</li> <li>•Bruit de cliquetis avant le démarrage du compresseur.</li> </ul> D'autres bruits inhabituels sont dus aux raisons ci-dessous et peuvent nécessiter une vérification et une intervention de votre part : <ul style="list-style-type: none"> <li>•L'appareil n'est pas à niveau.</li> <li>•L'arrière de l'appareil touche le mur.</li> <li>•Des bouteilles ou contenants sont tombés ou en train de rouler.</li> </ul>
Le moteur fonctionne en permanence	Il est normal d'entendre fréquemment le bruit du moteur, il devra fonctionner davantage dans les circonstances suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>•Le réglage de la température est plus froid que nécessaire</li> <li>•Une grande quantité d'aliments chauds a récemment été stockée dans l'appareil.</li> <li>•La température extérieure de l'appareil est trop élevée.</li> <li>•Les portes restent ouvertes trop longtemps ou trop souvent.</li> <li>•Après l'installation de l'appareil ou s'il a été éteint pendant une longue période.</li> </ul>

Une couche de givre se produit dans le compartiment	Vérifiez que les bouches d'aération ne sont pas bloquées par les aliments et que les aliments sont placés dans l'appareil d'une façon à permettre une ventilation suffisante. Rassurez-vous que la porte est complètement fermée. Pour retirer le givre, reportez-vous au chapitre «Nettoyage et Entretien».
La température à l'intérieur est trop chaude	Il se peut que vous ayez laissé les portes ouvertes pendant trop longtemps ou trop fréquemment ; ou les portes sont laissées ouvertes à cause d'un obstacle quelconque ; ou l'appareil électrique est situé à un endroit avec un dégagement insuffisant sur les côtés, vers le haut et vers le bas
La température à l'intérieur est trop froide	Augmentez la température en suivant les consignes données dans le chapitre «Panneau de commandes».
Les portes ne se ferment pas facilement	Vérifiez si le dessus du réfrigérateur est incliné vers l'arrière de 10 à 15 mm pour permettre aux portes de se fermer automatiquement ou si quelque chose à l'intérieur empêche les portes de se fermer.

## Recyclage de l'appareil

Il est interdit de se débarrasser de cet appareil électrique de la même manière que les déchets ménagers.

### Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage avec le symbole de recyclage sont recyclables.

Disposez-vous de l'emballage dans un collecte de déchets approprié pour le recycler.

### Avant l'élimination de l'appareil électrique

1. Retirez la fiche d'alimentation de la prise principale.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche secteur.

**Attention !** Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.

	<b>Élimination correcte de ce produit</b>
	<p>Ce symbole sur le produit ou dans son emballage indique que ce produit ne peut être considéré comme déchets domestiques. Portez l'appareil auprès d'un centre de recyclage agréé, spécialisé dans les appareils électroménagers. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentielles négatives sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre conseil local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>

Afin d'éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Le nettoyage régulier des surfaces peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients prévus à cet effet au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne puissent tomber sur ces derniers.
- Les compartiments à aliments surgelés de type deux étoiles permettent de conserver les aliments pré-congelés, de conserver ou de préparer de glace et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.

Étape	Compartiments TYPE	Température de stockage cible [°C]	Aliments convenables
1	Réfrigérateur	+2 ~ +8	Il est déconseillé de mettre des œufs, des aliments cuits, des aliments emballés, des fruits et légumes, des produits laitiers, des gâteaux, des boissons et autres aliments au congélateur.
2	(***)*-Congélateur	≤ -18	Les fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), les produits de la pêche d'eau douce et les viandes (recommandé pendant 3 mois, plus la durée de conservation est longue, plus le goût et la qualité alimentaire se détériorent) peuvent être congelés.
3	***-Congélateur	≤ -18	Les fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), les produits de la pêche d'eau douce et les viandes (recommandé pendant 3 mois, plus la durée de conservation est longue, plus le goût et la qualité alimentaire se détériorent) ne peuvent être congelés.
4	**-Congélateur	≤ -12	Les fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), les produits de la pêche d'eau douce et les viandes (recommandé pendant 2 mois, plus la durée de conservation est longue, plus le goût et la qualité alimentaire se détériorent) peuvent être congelés.
5	*-Congélateur	≤ -6	Les fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), les produits de la pêche d'eau douce et les viandes (recommandé pendant 1 mois, plus la durée de conservation est longue, plus le goût et la qualité alimentaire se détériorent) peuvent être congelés.
6	0 étoile	-6 ~ 0	La viande de porc fraîche, ainsi que le bœuf, le poisson, le poulet, certains aliments transformés et emballés, etc. (Il est préférable de le consommer dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours). Aliments transformés partiellement encapsulés (aliments non susceptibles d'être surgelés)
7	Fraîcheur	-2 ~ +3	Viande de porc fraîche/congelée, bœuf, poulet, produits de la pêche d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0 ° C, au cours de la journée et de préférence dans un délai maximum de 2 jours en cas de température supérieure à 0 ° C). Fruits de mer (pendant 15 jours pour une température inférieure à 0 ° C, en revanche, il n'est pas recommandé de le conserver au-dessus de 0 ° C)

8	Aliments frais	0 ~ +4	La viande de porc fraîche, ainsi que le bœuf, le poisson, le poulet, les aliments préparés, etc. (Il est préférable de le consommer dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours).
9	Vin	+5 ~ +20	vin rouge, vin blanc, vin mousseux etc.

Note : Veuillez entreposer les aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

- Si l'appareil de réfrigération restera vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégèlez-le, nettoyez-le, essuyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures dans l'appareil.

**Nettoyage des distributeurs d'eau (spécial pour les produits distributeurs d'eau) :**

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés depuis 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée depuis 5 jours.

# Hisense

life reimaged

## MANUALE OPERATIVO PER L'UTENTE

Prima della messa in funzione di questo apparecchio, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per riferimento futuro.

**ITALIANO**

## Contenuti

Informazioni di avvertenza e sicurezza.....	2	Pulizia e manutenzione.....	16
Installazione del nuovo apparecchio.....	7	Consigli e suggerimenti utili.....	18
Descrizione dell'apparecchio.....	13	Risoluzione dei problemi.....	20
Pannello di controllo.....	14	Smaltimento dell'apparecchio.....	21
Utilizzo dell'apparecchio.....	15		



## Informazioni di avvertenza e sicurezza

Per sicurezza e per un uso corretto, prima di installare e usare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale, compresi i consigli e le avvertenze. Per evitare errori e incidenti è importante assicurarsi che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio abbiano piena familiarità con il suo funzionamento e funzioni di sicurezza. Salvare queste istruzioni e assicurarsi che accompagnino l'apparecchio se viene trasferito o venduto, in modo che chiunque lo stia utilizzando, durante tutto il ciclo di vita, sia sufficientemente informato sul suo uso e consapevole degli avvisi di sicurezza.

Per garantire la propria incolumità e la sicurezza della proprietà, custodire le presenti avvertenze del manuale di istruzioni, dal momento che il produttore non è responsabile di danni causati da negligenza.

### Sicurezza per i bambini e altri soggetti vulnerabili

- Secondo la norma EN

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

**I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni sono autorizzati a caricare e scaricare apparecchi di refrigerazione.**

- Secondo la norma IEC

Quest'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.

**I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.**

- Mantenere la confezione lontano dai bambini, dal momento che esiste un rischio di soffocamento.
- Se si vuole rottamare l'apparecchio, staccare la spina dalla presa, tagliare il cavo di collegamento (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere

la porta per evitare che i bambini che giocano subiscano scosse elettriche o vi rimangano chiusi al suo interno.

- Se questo apparecchio, con una chiusura magnetica, sostituisce un elettrodomestico vecchio con un blocco a molla (fermo) sulla porta o coperchio, assicurarsi di rendere il blocco inservibile, prima di smaltire il vecchio apparecchio. Questo consentirà di evitare che diventi una trappola mortale per un bambino.

## Sicurezza generale



- AVVERTENZA — questo elettrodomestico deve essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come:
  - aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - agriturismi e hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - ambienti di tipo bed and breakfast;
  - ristoranti e simili attività di vendita non al dettaglio.
- AVVERTENZA — Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile, in quest'apparecchio.
- AVVERTENZA — Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare un pericolo.
- AVVERTENZA — Mantenere le aperture per la ventilazione libere da ostruzioni, sia dell'intera struttura sia dei componenti integrati.
- AVVERTENZA — Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.
- AVVERTENZA — Non danneggiare il circuito refrigerante.
- AVVERTENZA — Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.
- AVVERTENZA — Il refrigerante e il gas di isolamento esplosivo sono infiammabili. Per lo smaltimento dell'apparecchio, farlo solo in un centro di smaltimento autorizzato. Non esporre a fonti di combustione.
- AVVERTENZA — Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- AVVERTENZA — non individuare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- AVVERTENZA — Il cibo deve essere confezionato in sacchetti prima di essere introdotto nel frigorifero, e i liquidi devono essere confezionati in bottiglie o contenitori con coperchio dato che la struttura del prodotto non è facile da pulire.



Il simbolo è un'avvertenza e indica che il gas refrigerante e isolante è infiammabile.

## Avvertenza: Rischio di incendio/materiali infiammabili

### Sostituzione delle lampade di illuminazione

- AVVERTENZA — Le lampade illuminanti non devono essere sostituite dall'utente! Se le lampade illuminanti sono danneggiate, contattare l'assistenza tecnica. Questo avviso è solo per i frigoriferi che contengono lampade illuminanti.

### Refrigerante

Le refrigeranti isobutano (R600a) sono contenuti all'interno del circuito frigorifero dell'apparecchio, un gas naturale con un elevato livello di compatibilità ambientale, che è tuttavia infiammabile. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che nessuno dei componenti del circuito di refrigerazione sia danneggiato.

Le refrigeranti (R600a) sono infiammabili.

AVVERTENZA — I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.



### AVVERTENZA: pericolo d'incendio

Qualora il circuito refrigerante risulti danneggiato:

- Non esporre a fiamme libere o fonti di combustione.
- Areare abbondantemente il locale in cui si trova l'apparecchio.

È pericoloso alterare le specifiche o modificare il prodotto in alcun modo.

Eventuali danni al cavo potrebbero causare un corto circuito, incendio e scosse elettriche.



### Sicurezza elettrica

1. Le cavi di alimentazione non deve essere prolungato.
2. Assicurarsi che la spina non venga schiacciata o danneggiata. Una spina schiacciata o danneggiata può surriscaldarsi e causare un incendio.
3. Assicurarsi che sia possibile accedere alla spina dell'apparecchio.
4. Non tirare il cavo principale.
5. Se la presa di corrente è allentata, non inserire il cavo di alimentazione. Esiste un rischio di scossa elettrica o incendio.
6. Non bisogna utilizzare l'apparecchio senza il coperchio della lampadina interna.
7. Le frigoriferi funziona solo con alimentazione monofase di corrente alternata di **220~240V/50Hz**. Se la fluttuazione della tensione nel distretto dell'utente è così grande che la tensione supera il valore di cui sopra, per

motivi di sicurezza, assicurarsi di applicare un regolatore di tensione automatico a corrente alternata di oltre 350W al frigorifero. regolatore di tensione automatico a corrente alternata di oltre 350W al frigorifero. Il frigorifero deve utilizzare una presa di corrente specifica, invece di una in comune con altri apparecchi elettrici. La sua spina deve corrispondere alla presa con filo di terra.

## **Uso quotidiano**

- Non conservare gas o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio, esiste il rischio di esplosione.
- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad es. macchine elettriche per gelati, frullatori, ecc).
- Quando si collega la spina, collegare sempre la spina dalla presa di corrente, non tirare il cavo.
- Non posizionare oggetti caldi in prossimità dei componenti in plastica di questo apparecchio.
- Non posizionare prodotti alimentari contro l'uscita dell'aria sulla parete posteriore.
- Conservare alimenti congelati preconfezionati in conformità alle istruzioni del produttore di alimenti surgelati.
- Le raccomandazioni di conservazione del produttore degli apparecchi devono essere rigorosamente rispettate. Fare riferimento alle relative istruzioni per la conservazione.
- Non collocare bevande gassate o frizzanti nello scomparto congelatore perché creano pressione sul recipiente causandone l'esplosione e conseguenti danni all'apparecchio.
- I surgelati possono causare bruciature da gelo se consumati direttamente dal congelatore.
- Non posizionare l'apparecchio in contatto con la luce solare diretta.
- Mantenere candele, lampade e altri oggetti con fiamme libere lontani dall'apparecchio in modo che non vi sia rischio di combustione.
- L'apparecchio è destinato solo alla conservazione di alimenti e/o bevande in ambito domestico, come illustrato in questo libretto di istruzioni. Fare attenzione quando si sposta l'apparecchio in quanto è pesante.
- Non rimuovere né toccare oggetti dal congelatore con le mani umide/bagnate, in quanto ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni da gelo/congelatore.
- Non salire mai sulla base, sui cassetti, sulle porte, ecc. né usarli come supporti.
- Gli alimenti surgelati non devono essere ricongelati una volta scongelati.
- Non consumare ghiaccioli o cubetti di ghiaccio direttamente dal congelatore in quanto ciò può causare bruciature alla bocca e alle labbra.
- Per evitare che cadano elementi o provocare lesioni personali o danni all'apparecchio, non sovraccaricare i cestelli della porta o evitare di

sovrafficare i ripiani.

## **Attenzione!**

### **Manutenzione e pulizia**

- Prima della manutenzione, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici, pulitori a vapore, oli essenziali, solventi organici o detergenti abrasivi.
- Utilizzare un raschietto di plastica al posto di oggetti appuntiti per rimuovere la brina dall'apparecchio.

### **● Installazione Importante!**

- Per il collegamento elettrico seguire attentamente le istruzioni riportate in questo manuale. Disimballare l'apparecchio e verificare la presenza di danni.
- Non collegare l'apparecchio se è danneggiato. Segnalare immediatamente gli eventuali danni al proprio rivenditore. In questo caso conservare il materiale di imballaggio.
- Si consiglia di attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio affinché il liquido fluisca nuovamente nel compressore.
- È necessaria un'adeguata ventilazione intorno all'apparecchio, senza la quale vi è un rischio di surriscaldamento. Per ottenere una ventilazione sufficiente, seguire le istruzioni di installazione.
- Se possibile il retro del prodotto non dovrebbe essere troppo vicino ad una parete per evitare che le parti calde vi entrino in contatto (compressore) e prevenire il rischio di incendio, in conformità alle relative istruzioni per l'installazione.
- L'apparecchio deve essere mantenuto a distanza da termosifoni o fornelli.
- Assicurarsi che la spina sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

### **Manutenzione**

- Tutti gli interventi elettrici necessari per la manutenzione devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da una persona competente.
- Questo prodotto deve essere riparato da un centro di assistenza autorizzato e bisogna utilizzare solo ricambi originali.
  - 1) Se l'apparecchio è Frost Free.
  - 2) Se l'apparecchio contiene uno scomparto congelatore.

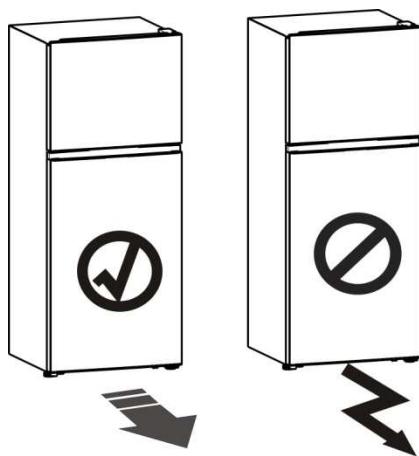
## Installazione del nuovo apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, è necessario conoscere i seguenti suggerimenti.

### Avvertenza!

Per un'installazione idonea, questo frigorifero deve essere posizionato su un piano rigido che sia alla stessa altezza del resto del pavimento. Questa superficie deve essere abbastanza resistente da sopportare il peso di un frigorifero a pieno carico.

I rulli, non trattandosi di ruote, devono essere utilizzati solo per il movimento in avanti o indietro. Spostare il frigorifero lungo i lati potrebbe danneggiare il pavimento e i rulli.



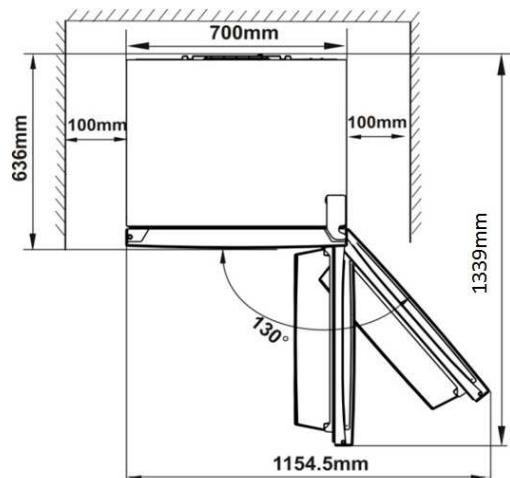
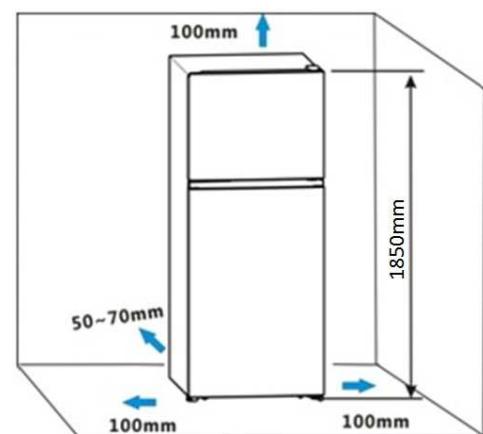
### Ventilazione dell'apparecchio



Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario mantenere una buona ventilazione intorno all'apparecchio per favorire la dispersione del calore. Per questa ragione, è necessario fornire uno spazio libero sufficiente intorno al frigorifero.

**Suggerimento:** È consigliabile che ci siano 50-70mm di spazio dalla parte posteriore alla parete, almeno 100 mm

dalla sua estremità superiore, almeno 100 mm dal suo lato alla parete e uno spazio libero frontalmente per permettere l'apertura delle porte ad un raggio di almeno 130°. come mostrato nei seguenti schemi.



### Nota:

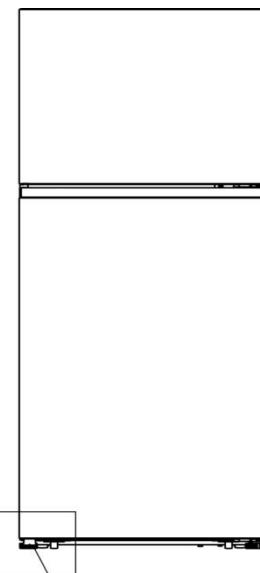
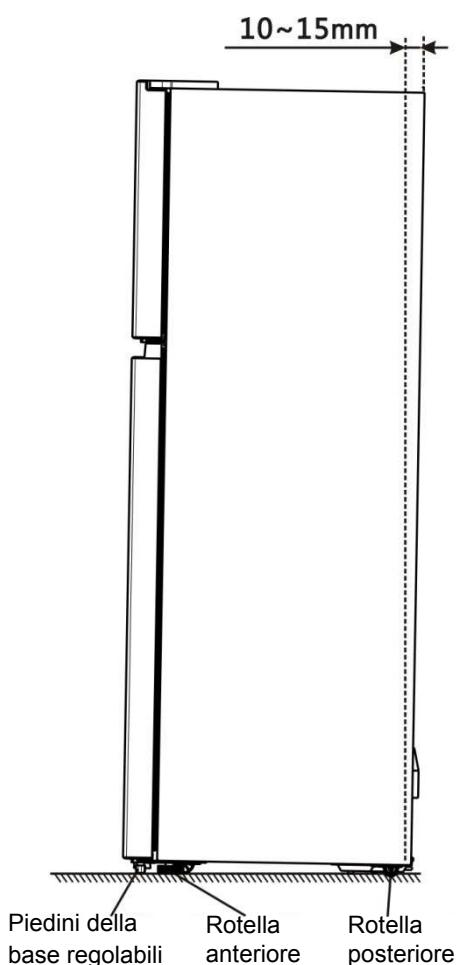
- Questo apparecchio funziona bene se utilizzato nella classe climatica da N a T illustrata nella seguente tabella. Potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo esposto ad una temperatura superiore o inferiore a quella indicata.

Classe climatica	Temperatura ambiente
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C
T	+16°C a +43°C

- Posizionare l'apparecchio in un luogo asciutto per evitare l'alta umidità.
- Non esporlo direttamente alla luce solare, pioggia o ghiaccio. Tenerlo lontano da fonti di calore quali stufe, fuochi o termosifoni.

### Livellamento dell'apparecchio

- Per livellare e arieggiare sufficientemente la parte inferiore posteriore dell'apparecchio, potrebbe essere necessario regolare i piedi in basso. È possibile regolarli manualmente o utilizzando una chiave adatta.
- Per consentire la chiusura automatica delle porte, inclinare la parte superiore indietro di circa 10-15mm.

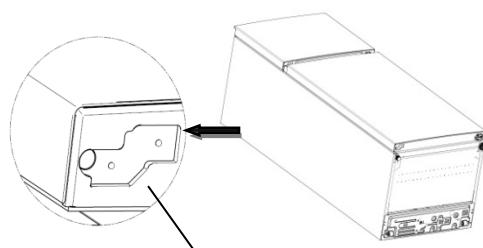


Piedini della base regolabili

### Nota:

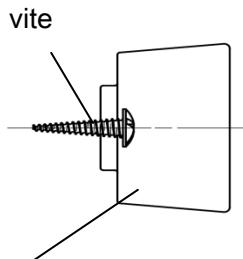
- Se necessario è possibile porre il frigorifero sul retro per ottenere l'accesso alla base. Si dovrebbe poggiarlo su una superficie morbida, quale il materiale di imballaggio per evitare di danneggiare il piano di sostegno del frigorifero.
- Non vi è alcuna necessità di installare questi accessori in condizioni di utilizzo normale.  
Solo in circostanze estreme, cioè aprendo la porta a circa 90 gradi, questo frigorifero può correre il rischio di ribaltamento. Occorre pertanto fissare il piedino di supporto in gomma alla copertura della base inferiore per stabilizzare l'apparecchio.

1. Inclinare l'apparecchio per individuare il foro per la vite sul lato sinistro della copertura della base inferiore.



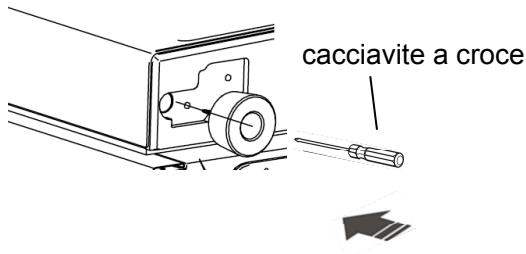
Copertura della base inferiore

2. Collocare delle viti nel foro del piedino di supporto in gomma.

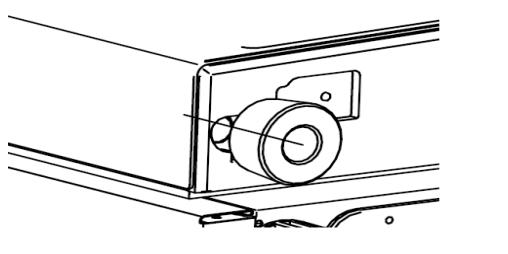


Piedino di supporto in gomma

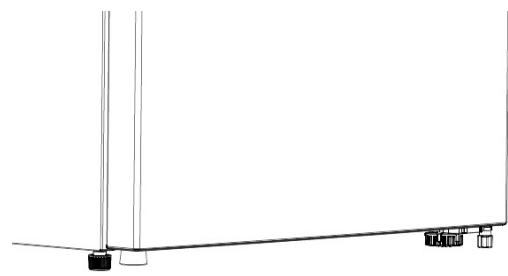
3. Allineare la vita al foro presente sulla copertura della base inferiore. Fissare il piedino di supporto in gomma alla copertura della base con un cacciavite a croce (non in dotazione).



①



②



③

### Invertire la porta

Il lato in cui si apre la porta può essere cambiato, dal lato destro (di serie) verso il lato sinistro, se necessario.

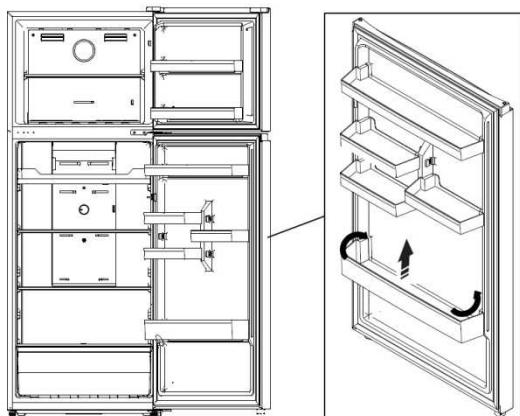
**Avvertenza!** Quando si inverte la porta, l'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica. Assicurarsi che la spina sia staccata dalla presa di corrente.

### Strumenti necessari

Non in dotazione		
Chiave a brugola da 8 millimetri	Cacciavite a croce	Pinze
Componenti aggiuntivi (nell'involucro di plastica)		
Cardine superiore sinistro	Copertura del cardine superiore	Fermo della porta sinistra
Cardine centrale sinistro	Blocco del fermo	Chiave a brugola

Nota: Se necessario è possibile porre il frigorifero sul retro per ottenere l'accesso alla base. Si dovrebbe poggiarlo su una superficie morbida, quale il materiale di imballaggio per evitare di danneggiare il piano di sostegno del frigorifero. Per invertire la porta si consiglia di effettuare le seguenti operazioni.

1. Collocare il frigorifero in posizione verticale. Aprire la porta per estrarne tutti i supporti (per evitarne il danneggiamento) e quindi chiuderla.



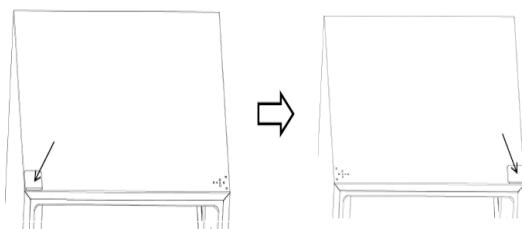
**Attenzione!** Premere leggermente il supporto della porta dai due lati verso il centro e la parte interna del supporto della porta, dopodiché spingere verso l'alto quando si estraе il supporto superiore e quello inferiore.

2. Rimuovere la copertura superiore destra del cardine ① sulla parte superiore dell'apparecchio. Rimuovere le 3 viti ② utilizzate per fissare il cardine superiore (fare riferimento all'immagine in basso) ed estrarre verso il basso i cardini superiori ③.

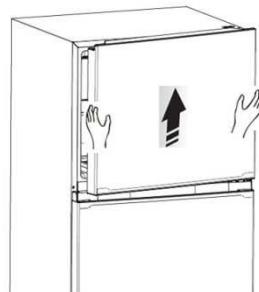


**Attenzione!** Sostenere la porta superiore in posizione durante la fase 2 per evitarne la caduta.

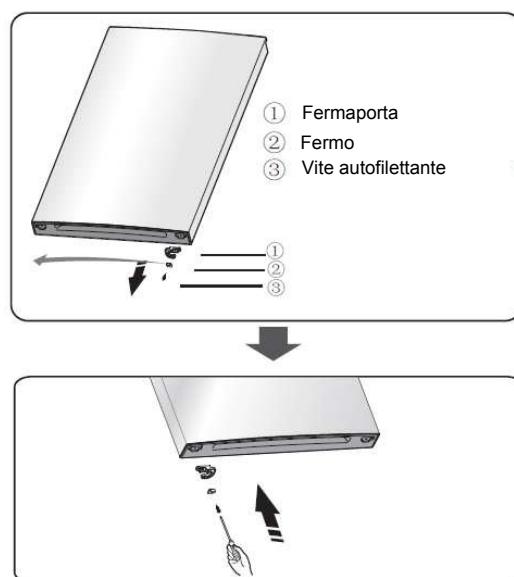
3. Rimuovere il coperchio della vite dall'angolo sinistro anteriore dell'apparecchio con un cacciavite a lama sottile e installarlo nell'angolo anteriore destro.



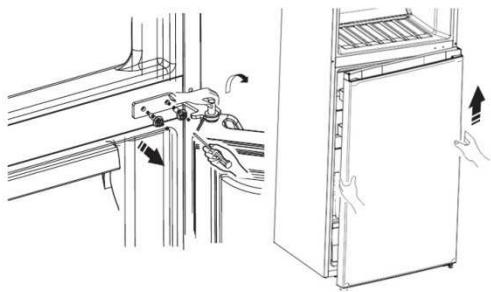
4. Rimuovere la porta superiore dal cardine centrale sollevandola leggermente.



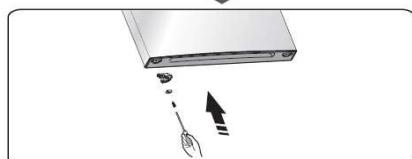
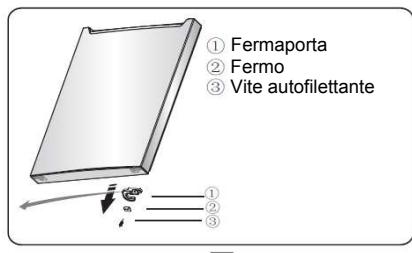
5. Collegare la porta superiore su una superficie piana con i pannelli rivolti verso l'alto. Allentare la vite ③ ed estrarre i componenti ② e ①. Installare poi il fermo sinistro di riserva della porta ④ e blocco di arresto ⑤ in dotazione (nel sacchetto di plastica) sul lato sinistro con una vite ③. Mantenere il componente ① e ② nell'apparecchio per utilizzi futuri.



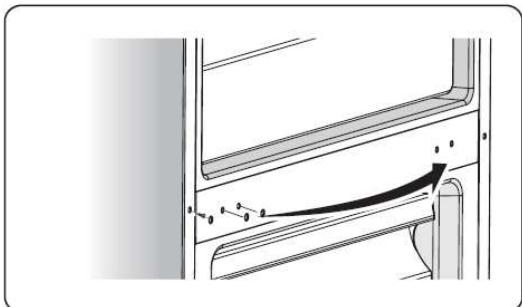
6. Allentare le viti utilizzate per fissare il cardine centrale e rimuovere quest'ultimo. Quindi rimuovere la porta inferiore.



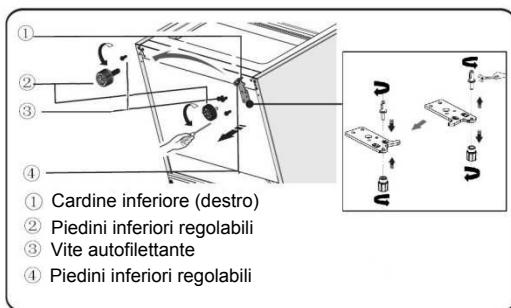
7. Collegare la porta inferiore su una superficie piana con i pannelli rivolti verso l'alto. Allentare la vite ③ ed estrarre i componenti ② e ①. Installare poi il fermo sinistro di riserva della porta ④ e blocco di arresto ⑤ in dotazione (nel sacchetto di plastica) sul lato sinistro con una vite ③. Mantenere il componente ① nell'apparecchio per utilizzi futuri.



8. Cambiare le coperture dei fori e le relative viti sulla piastra di copertura da sinistra a destra (come mostrato nella figura sottostante).

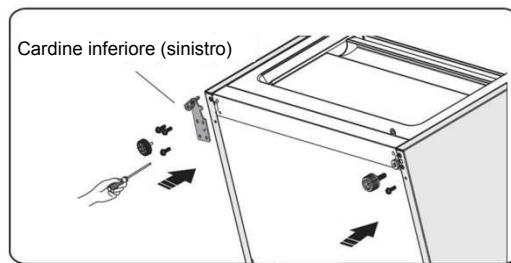


9. Poggiare il frigorifero sul retro, rimuovere il componente ② e svitare le viti ③.

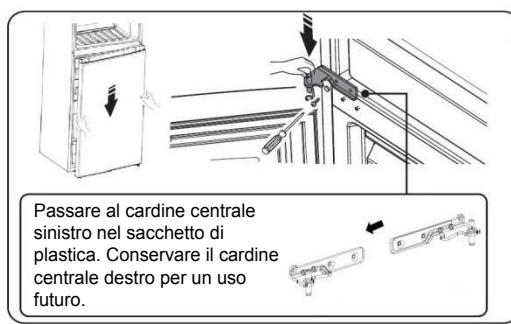


10. Rimuovere il componente ④ dal perno del cardine inferiore, allentare il perno del cardine inferiore, posizionarlo al posto del foro inverso e serrarlo poi in posizione, quindi installare il componente ④ sul perno del cardine inferiore.

11. Ricollocare i componenti smontati nella fase 10, collocare il componente ① a sinistra e quindi avvitarlo ③. Infine installare il componente ②.

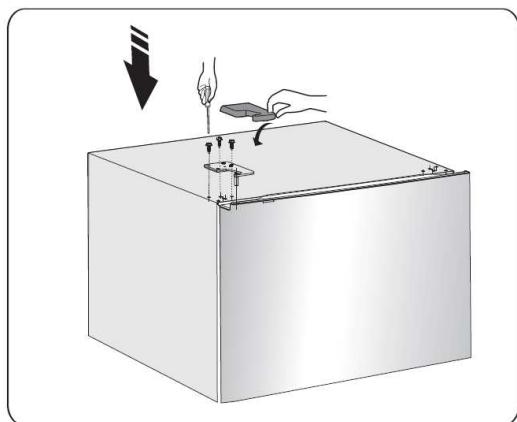
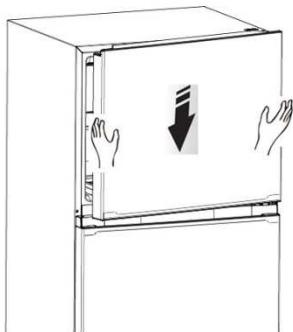


12. Collegare il frigorifero in posizione verticale e inserire la porta inferiore nel perno del cardine inferiore e tenerla in posizione. Estrarre il cardine centrale sinistro dal sacchetto di plastica, regolare il cardine centrale alla posizione appropriata e quindi installarlo assicurandosi che la porta inferiore sia ben posizionata.



13. Inserire con cautela la porta superiore nel perno del cardine centrale e tenerla in posizione. Spostare la porta superiore in una posizione appropriata. **Estrarre il cardine superiore sinistro dal sacchetto di plastica**, quindi inserire il perno del cardine superiore **sinistro** nel foro **sinistro** del cardine nella parte superiore **della** porta per fissarla in posizione. Regolare il cardine superiore e la porta superiore, quindi fissare la parte superiore del cardine con le viti. **Conservare il cardine superiore destro con l'apparecchio per eventuali utilizzi futuri.**

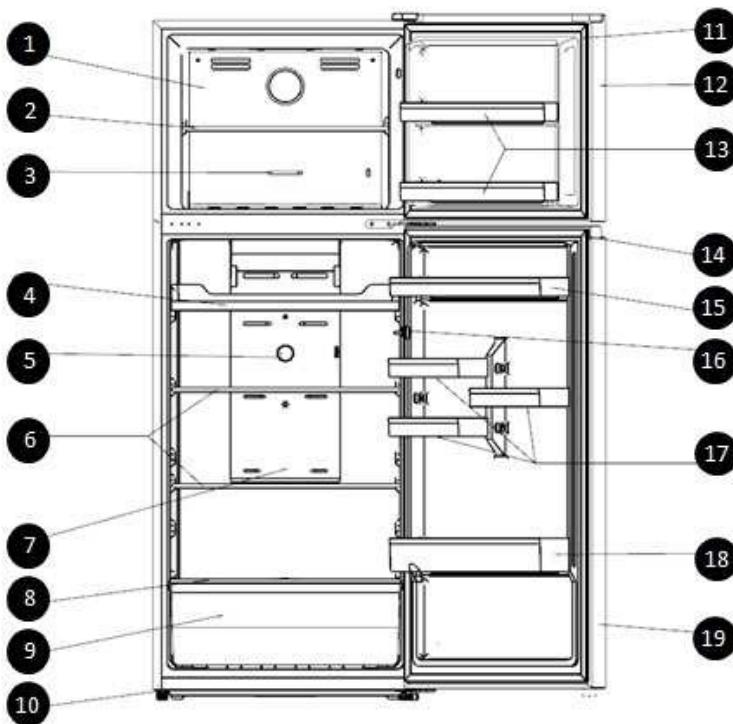
(Sostenere con cura la porta superiore a mano durante l'installazione).



14. Montare la copertura del cardine sinistro in dotazione (nel sacchetto di plastica) in modo che corrisponda al cardine. Installare i supporti della porta nella posizione originaria. Conservare la copertura del cardine destro con l'apparecchio per eventuali utilizzi futuri.

## Descrizione dell'apparecchio

1. Canale del vento del congelatore
2. Ripiano del congelatore
3. Controllo della temperatura del congelatore
4. Vassoio multifunzionale (sul ripiano del frigorifero)
5. Controllo della temperatura del frigorifero
6. Ripiano del frigorifero
7. Canale del vento del frigorifero
8. Coperchio termico
9. Vano frutta e ortaggi
10. Piedini della base regolabili
11. Guarnizione della porta del congelatore
12. Porta del congelatore
13. Supporto della porta del congelatore
14. Guarnizione della porta del frigorifero
15. Supporto della porta
16. Cardine della porta
17. Piccolo supporto della porta
18. Supporto della porta inferiore
19. Porta del frigorifero



### Nota!

- A causa della modifica costante dei nostri prodotti, il vostro frigorifero potrebbe essere leggermente diverso da quello descritto nel presente manuale di istruzioni, ma le sue funzioni e i metodi di utilizzo rimangono gli stessi.
- Per ottenere la migliore efficienza energetica di questo prodotto, si prega di collocare tutti i ripiani, cassetti e recipienti nella loro posizione originale come nell'immagine di cui sopra.

## Pannello di controllo

Utilizzare l'apparecchio secondo le seguenti normative, l'apparecchio ha le funzioni e le modalità corrispondenti, come i pannelli di controllo visualizzati nelle immagini qui sotto.

### Regolatore di temperatura nel vano frigorifero

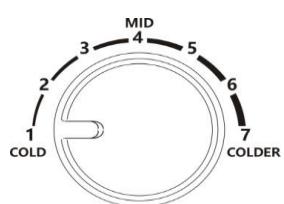
- Refrigerazione insufficiente nel vano. Impostare il regolatore di temperatura su " COLDER ".
- Utilizzo normale del frigorifero. Impostare il regolatore di temperatura su " MID ".

#### **Importante!**

Le temperature ambiente elevate (ad esempio nei periodi estivi) in combinazione con un'impostazione più fredda sul sistema di regolazione della temperatura, possono causare il funzionamento continuo del compressore o impedirne l'arresto!

Quindi non consigliamo all'utente di regolare la manopola di controllo della temperatura su " COLDER " o " COLD " in condizioni normali.

Ragione: quando la temperatura ambiente è elevata, il compressore deve funzionare continuamente per mantenere la bassa temperatura nell'apparecchio



**FRIGORIFERO**  
CONTROLLO DELLA TEMPERATURA

### Regolatore di temperatura nel vano congelatore

Il regolatore di temperatura permette di regolare la temperatura all'interno del Congelatore.

- In caso di troppi surgelati o di produzione di ghiaccio nel vano. Impostare la manopola di regolazione della temperatura in posizione "COLDER" .
- In caso di utilizzo del frigorifero nelle condizioni abituali. Impostare il regolatore di temperatura nella posizione centrale.
- In caso di pochi surgelati nel vano. Impostare la manopola di regolazione della temperatura in posizione "COLD".

#### **Importante!**

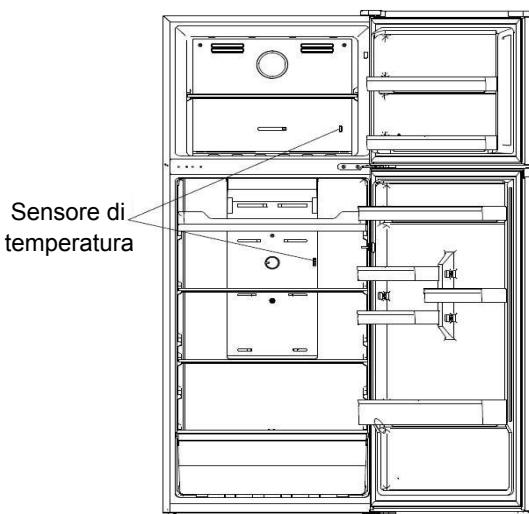
Quindi non consigliamo all'utente di regolare la manopola di controllo della temperatura su " COLDER " o " COLD " in condizioni normali. Quando si gira la manopola verso " COLD " si avrà una maggior efficienza energetica. Altrimenti risulterà in un maggior consumo di energia.



**CONTROLLO DELLA TEMPERATURA DEL CONGELATORE**

#### **Importante!**

Non inserire troppo cibo direttamente contro l'uscita dell'aria della parte del sensore di temperatura nel coperchio del vano frigorifero, in quanto ciò influisce sul fatto che l'apparecchio non può funzionare correttamente.



## Utilizzo dell'apparecchio

L'apparecchio è dotato di accessori come la generica "Descrizione dell'apparecchio", con le istruzioni di questa parte la quale illustra il metodo corretto di utilizzo. Si raccomanda di leggerla attentamente prima di utilizzare l'apparecchio.

### Supporto della porta

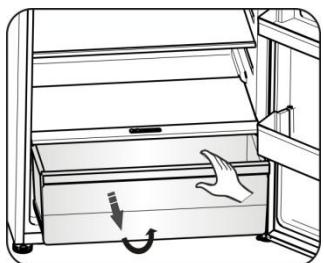
- È adatto per conservare uova, liquido in scatola, bevande in bottiglia, prodotti confezionati, ecc. Non collocare troppe cose pesanti nei supporti.
- Il piccoli supporti della porta possono essere posizionati a diverse altezze in base alle proprie esigenze. Estrarre gli alimenti dal ripiano prima di sollevarlo in verticale per riposizionarlo.

### Ripiani nel vano frigorifero

1. Ci sono dei ripiani nel vano frigorifero e possono essere estratti per effettuare la pulizia.



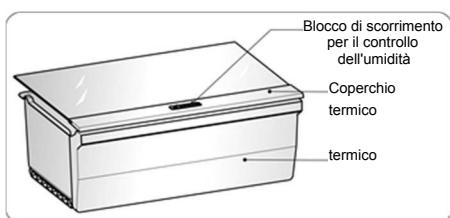
2. Il vano frutta e ortaggi è adatto per la conservazione di frutta e verdura.



### Vano frutta e verdura e controllo dell'umidità.

- Il cassetto per frutta e verdura è posto nel vano interno per la conservazione di frutta e verdura. È possibile regolare l'umidità nel cassetto frutta e verdura con il cursore di regolazione dell'umidità sul relativo coperchio.

- Il blocco di scorrimento sul coperchio più nitido può scorrere a sinistra o a destra e il foro dell'aria si adegu. Più aperture per l'aria significa meno umidità.
- Si consiglia di conservare le verdure con più umidità e la frutta con meno umidità.



### Vano del congelatore

Lo scomparto congelatore è adatto alla conservazione di alimenti che devono essere congelati, quali carne, gelati ecc.

**Attenzione!** Non chiudere la porta del frigorifero durante l'installazione di un supporto di montaggio profondo, potrebbe danneggiare l'unità.

Assicurarsi che le bottiglie non siano lasciate nel congelatore per più del necessario dato che il congelamento potrebbe causare la rottura della bottiglia.

## Pulizia e manutenzione

Per motivi igienici l'apparecchio (compresi gli accessori esterni e interni) deve essere pulito regolarmente (almeno ogni due mesi).

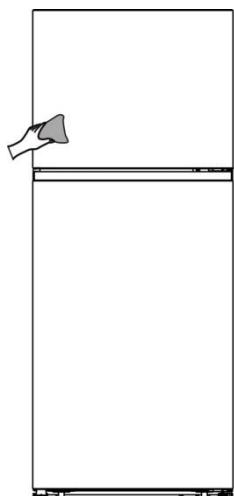
### Avvertenza!

L'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica durante la pulizia, vi è il pericolo di scosse elettriche. Prima della pulizia spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.

### Pulizia esterna

Strofinare il pannello di controllo con un panno pulito e morbido.

- Spruzzare l'acqua sul panno invece di farlo direttamente sulla superficie dell'apparecchio. Questo aiuta ad assicurare una distribuzione uniforme di umidità sulla superficie.
- Pulire le porte, le maniglie e le superfici degli armadi con un detergente delicato e poi asciugate con un panno morbido.

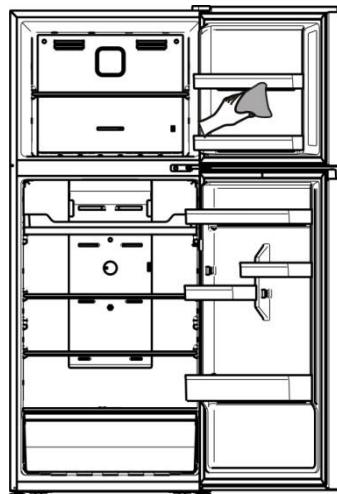


### Attenzione!

- Non usare oggetti taglienti, che potrebbero graffiare la superficie.
- Non usare diluente, detergente per auto, cloro, olio essenziale, detergenti abrasivi o solventi organici come il benzene per la pulizia. Essi possono danneggiare la superficie dell'apparecchio e possono causare incendi.

### Pulizia interna

Si consiglia di pulire l'interno dell'apparecchio regolarmente. Sarà più facile da pulire quando le scorte alimentari sono poche. Pulire l'interno del congelatore del frigo con una soluzione debole di bicarbonato di sodio, quindi sciacquare con acqua tiepida con una spugna o un panno dopo averli strizzati. Asciugare completamente prima di riposizionare i ripiani e i contenitori. Asciugare accuratamente tutte le superfici e le parti removibili prima di metterli in posizione.



Anche se questo apparecchio ha lo sbrinamento automatico, uno strato di gelo può formarsi sulle pareti interne del vano congelatore se si apre spesso lo sportello o viene lasciato aperto troppo a lungo. Se il gelo è troppo spesso, scegliere un momento in cui vi siano poche scorte alimentari e procedere come segue:

1. Rimuovere gli alimenti e i contenitori esistenti, staccare la spina dell'apparecchio dalla rete elettrica e lasciare le porte aperte. Ventilare bene la stanza per accelerare il processo.
2. Quando lo sbrinamento è completato, pulire il congelatore come descritto sopra.

**Attenzione!**

Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere il ghiaccio dal congelatore. Ricollegare l'apparecchio alla presa e accenderlo solo dopo che l'interno è completamente asciutto.

**Pulizia delle guarnizioni della porta**

Fare attenzione a mantenere pulite le guarnizioni delle porte. Cibi o bevande appiccicose possono causare l'aderenza delle guarnizioni alla struttura provocandone il danneggiamento quando si apre la porta. Lavare le guarnizioni con un detergente delicato e acqua calda. Risciacquare e asciugare con cura dopo la pulizia.

**Attenzione!** Accendere l'apparecchio solo dopo che le guarnizioni siano completamente asciutte

**Sostituzione dell'illuminazione LED:****Avvertenza:**

l'illuminazione LED deve essere sostituita da una persona competente. Se l'illuminazione LED è danneggiata, contattare l'assistenza tecnica. Per sostituire l'illuminazione LED osservare i seguenti passaggi:

1. Scollegare l'apparecchio.
2. Rimuovere il coperchio dell'illuminazione estraendolo manualmente.
3. Afferrare il coperchio del LED con una

mano ed estrarlo con l'altra facendo pressione sul fermo di chiusura.

4. Sostituire l'illuminazione LED e risistemarla correttamente.

## Consigli e suggerimenti utili

### Consigli sul risparmio di energia

Si consiglia di considerare i seguenti suggerimenti per risparmiare energia.

- Cercate di evitare di tenere la porta aperta per lunghi periodi al fine di risparmiare energia. Assicurarsi che l'apparecchio sia lontano da fonti di calore (luce solare diretta, forno elettrico o fornello, ecc.).
- Non impostare la temperatura più fredda del necessario.
- Non conservare cibi caldi o liquidi in evaporazione nell'apparecchio.
- Collocare l'apparecchio in un luogo ben ventilato, non umido. Consultare la sezione Installazione del nuovo apparecchio.
- Se lo schema illustra la combinazione corretta dei cassetti, vani e ripiani, non regolare la combinazione poiché è progettata per essere la configurazione più efficiente dal punto di vista energetico.

### Suggerimenti per la refrigerazione di alimenti freschi

- Non introdurre alimenti caldi nel frigorifero o freezer, la temperatura interna aumenterà e il compressore dovrà lavorare di più e consumerà più energia.
- Coprire o avvolgere il cibo soprattutto se ha un aroma forte.
- Conservare il cibo correttamente in modo che l'aria possa circolare liberamente attorno ad esso.

### Consigli per la refrigerazione

- Avvolgere la carne (tutti i tipi) in sacchetti per gli alimenti (polietilene): avvolgerla e posizionarla sul ripiano di vetro sopra il cassetto del vano ortaggi. Controllare sempre i tempi di conservazione degli alimenti e rispettare le scadenze suggerite dai produttori.

- Cibo cotto, piatti freddi, ecc. :

Devono essere tappati ermeticamente e possono essere posizionati su qualsiasi ripiano.

- Verdura e ortaggi:

Essi devono essere conservati nell'apposito cassetto.

- Burro e formaggio:

Devono essere avvolti in un involucro ermetico o in una pellicola per alimenti.

- Bottiglie di latte:

Devono avere un tappo e devono essere conservate nei ripiani della porta.

### Suggerimenti per il congelamento

- Al primo avviamento o dopo un periodo di inattività, lasciare l'apparecchio in funzione per almeno 2 ore alle impostazioni più alte prima di inserire il cibo nello scomparto.
- Separare il cibo in piccole porzioni per consentire un rapido e completo congelamento e di scongelare successivamente solo la quantità necessaria.
- Avvolgere il cibo in fogli di alluminio o in involucri alimentari in polietilene a tenuta d'aria.
- Evitare che i prodotti freschi, da congelare, entrino in contatto con gli alimenti già congelati per evitare lo scongelamento parziale di questi ultimi.
- I prodotti congelati, se consumati subito dopo la rimozione dal vano congelatore, probabilmente causeranno ustioni da gelo alla pelle.
- Si raccomanda di etichettare ciascun prodotto congelato con la data per tenere traccia del tempo di conservazione.

**Suggerimenti per la conservazione di alimenti surgelati**

- Assicurarsi che il cibo congelato sia stato conservato correttamente dal rivenditore alimentare.
- Una volta scongelato, il cibo si deteriorerà rapidamente e non deve essere nuovamente congelato. Non superare il periodo di conservazione indicato dal produttore di alimenti.

**Spegnimento dell'apparecchio**

Se l'apparecchio deve essere spento per un periodo prolungato, devono essere adottate le seguenti precauzioni per evitare la formazione di muffa nell'apparecchio.

1. Rimuovere tutti gli alimenti.
2. Togliere la spina dalla presa di corrente.
3. Pulire e asciugare l'interno completamente.
4. Assicurarsi che tutte le porte siano leggermente aperte, per far circolare l'aria.

## Risoluzione dei problemi

Se si verifica un problema con l'apparecchio o si presume che quest'ultimo non funzioni correttamente, è possibile effettuare alcuni controlli semplici prima di chiamare l'assistenza, di seguito elencati.

**Avvertenza!** Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Se il problema persiste dopo aver effettuato i controlli di seguito elencati, contattare un elettricista qualificato, un tecnico autorizzato o il proprio rivenditore.

Problema	Possibile causa e soluzione
L'apparecchio non funziona correttamente	Controllare se il cavo di alimentazione sia inserito nella presa di corrente in modo corretto.
	Controllare il fusibile o il circuito della rete elettrica, se necessario sostituirli.
	È normale che il congelatore non funzioni durante il ciclo di sbrinamento o per un breve periodo dopo che l'apparecchio è acceso per proteggere il compressore.
Odori dagli scomparti	Può essere necessario pulire l'interno.
	Alcuni alimenti, contenitori o confezioni causano odori.
Rumore dall'apparecchio	I suoni che seguono sono del tutto normali: • Il compressore emette rumori. • Il rumore del movimento dell'aria dal piccolo motore del ventilatore nel vano congelatore o altri compartimenti. • Gorgoglio simile all'acqua che bolle. • Schiocchi durante lo sbrinamento automatico. • Ticchettio prima che il compressore si avvia.
	Altri rumori insoliti sono dovuti alle ragioni sottostanti e possono avere bisogno di una verifica ed eventuali azioni: • La struttura non è livellata. • Il retro dell'apparecchio tocca la parete. • Bottiglie o contenitori caduti o rotolati.
Il motore funziona continuamente	È normale sentire spesso il suono del motore, sarà più intenso durante le seguenti circostanze: • L'impostazione della temperatura è più fredda del necessario • Una grande quantità di cibo caldo è stata recentemente conservata all'interno dell'apparecchio. • La temperatura esterna dell'apparecchio è troppo elevata. • Le porte sono tenute aperte troppo a lungo o troppo spesso. • Dopo l'installazione l'apparecchio è stato spento per un lungo periodo di tempo.
Uno strato di brina si è formato nel vano	Verificare che le prese d'aria non siano ostacolate dal cibo e collocare gli alimenti all'interno dell'apparecchio per consentire

	una ventilazione adeguata. Assicurarsi che la porta sia completamente chiusa. Per rimuovere il gelo, fare riferimento alla sezione "Pulizia e manutenzione".
La temperatura all'interno è troppo calda	Si può avere lasciato le porte aperte troppo a lungo o troppo spesso; o le porte sono tenute aperte da qualche ostacolo; o l'apparecchio si trova con spazio insufficiente ai lati, posteriormente e
La temperatura all'interno è troppo fredda	Aumentare la temperatura secondo il capitolo "Pannello di controllo".
Le porte non possono essere chiuse con facilità	Controllare che la parte superiore del frigorifero sia inclinata all'indietro di 10-15 mm per consentire alle porte di chiudersi da sole o se qualcosa dentro impedisce alle porte di chiudersi.

## Smaltimento dell'apparecchio

È vietato smaltire questo apparecchio come rifiuto domestico.

### Materiali di imballaggio

I materiali di imballaggio con il simbolo di riciclaggio sono riciclabili. Smaltire l'imballaggio in un contenitore di raccolta dei rifiuti idoneo.

### Prima dello smaltimento dell'apparecchio

1. Estrarre la spina dalla presa di corrente.
2. Staccare il cavo di alimentazione e smaltilo con la spina

**Avvertenza!** I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

	Corretto smaltimento del prodotto
	Questo simbolo sul prodotto o nella sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrebbe piuttosto essere trasportato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate dallo smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, si prega di contattare il servizio locale di raccolta dei rifiuti domestici oppure il proprio rivenditore.

Per evitare la contaminazione del cibo, si prega di rispettare le seguenti istruzioni

- L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con cibo e sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o vi gocciolino sopra.
- Gli scomparti per alimenti surgelati a due stelle sono adatti per conservare cibi surgelati, conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.

Ordine	Scomparti TIPO	Temperatura di conservazione ideale [°C].	Cibo appropriato
1	Frigorifero	+2 ~ +8	Uova, cibo cotto, cibo confezionato, frutta e verdura, latticini, torte, bevande e altri alimenti non sono adatti al congelamento.
2	(***)*-Congelatore	≤ -18	Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 3 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), adatti per prodotti freschi surgelati.
3	***-Congelatore	≤ -18	Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici e prodotti a base di carne (raccomandati per 3 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati.
4	**-Congelatore	≤ -12	Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (raccomandati per 2 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati.
5	*-Congelatore	≤ -6	Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (raccomandati per 1 mesi, maggiore è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), non adatti per prodotti freschi surgelati.
6	Zero stelle	-6 ~ 0	Maiale fresco, manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti confezionati, ecc. (si consiglia consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni). Alimenti trattati parzialmente incapsulati (alimenti non congelabili)
7	Freddo	-2 ~ +3	Si consiglia di consumare carne di maiale fresca/congelata, carne di manzo, pollo, prodotti ittici di acqua dolce, ecc. (7 giorni al di sotto di 0 °C e oltre 0 °C) entro quel giorno, preferibilmente non più di 2 giorni). Frutti di mare (meno di 0 per 15 giorni, non è consigliabile conservare sopra gli 0 °C)

8	Cibo fresco	0 ~ +4	Maiale fresco, manzo, pesce, pollo, alimenti cotti, ecc. (si consiglia consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni).
9	Vino	+5 ~ +20	vino rosso, vino bianco, vino spumante, ecc.

Nota: conservare i vari alimenti in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione ideale dei prodotti acquistati.

- Se il frigorifero viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.

**Pulizia dell'erogatore d'acqua (specifico per i prodotti con erogatore):**

- Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; lavare l'impianto idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata aspirata per 5 giorni.

# Hisense

life reimagined

## Gebruikerhandleiding

Alvorens dit apparaat te gaan bedienen, moet u deze  
gebruikershandleiding zorgvuldig doorlezen en voor toekomstig  
gebruik bewaren.

DUTCH

## Inhoud

Veiligheids- en waarschuwingeninformatie...	2	Reinigen en onderhoud.....	16
Installeren van uw nieuw apparaat.....	7	Nuttige aanwijzingen en tips.....	18
Beschrijving van het apparaat.....	13	Probleemoplossing.....	20
Bedieningspaneel.....	14	Afdanken van het apparaat.....	21
Gebruik van het apparaat.....	15		



## Veiligheids- en waarschuwingeninformatie

Voor uw veiligheid en correct gebruik, voordat u het apparaat installeert en het apparaat voor de eerste keer in gebruik neemt, moet u deze gebruikershandleiding zorgvuldig doorlezen, inclusief de tips en waarschuwingen. Om onnodige fouten en ongevallen te voorkomen, is het belangrijk om ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat deze bij het apparaat blijven als het verplaatst of verkocht wordt, zodat iedereen gedurende de gehele levensduur naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en veiligheidsmededelingen. Voor de veiligheid van mensenlevens en eigendommen, de voorzorgsmaatregelen van de gebruikershandleiding naleven, aangezien de fabrikant niet verantwoordelijk is voor schade veroorzaakt voor nalatigheid.

### **Veiligheid voor kinderen en anderen personen die kwetsbaar zijn**

- In overeenstemming met de EN-norm

Dit apparaat kan door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als zij op een veilige manier geïnstrueerd zijn over het gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mag niet zonder toezicht door kinderen worden gedaan.

**Kinderen in de leeftijd van 3 tot 8 mogen in werking zijnde koelende apparaten vullen en leegmaken.**

- In overeenstemming met de IEC-norm

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

**Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.**

- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen, omdat er verstikkingsgevaar bestaat.
- Indien u het apparaat gaat afdanken, trekt u de stekker uit het stopcontact,

snijdt het netsnoer ervan af (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deur, teneinde te voorkomen dat kinderen een elektrische schokken krijgen of zichzelf in het apparaat opsluiten.

- Indien dit apparaat, welke is voorzien van magnetische deurafdichtingen, een ouder model van het apparaat moet vervangen die een veerslot (vergrendeling) op de deur of de deksel heeft, zorg ervoor dat het veerslot onbruikbaar wordt gemaakt voordat u het oude apparaat afdankt. Het bovenstaande zal voorkomen dat het een dodelijke valstrik voor een kind wordt.

## Algemene veiligheid



- **WAARSCHUWING**—Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals
  - personeelkeukens in winkels, kantoren of andere werkomgevingen;
  - boerderijen en hotels, motels en andere type woonomgevingen;
  - bed en breakfast type omgevingen;
  - catering en dergelijke niet-retail toepassingen.
- **WAARSCHUWING** — Geen explosieve stoffen zoals aerosol blikjes met brandbaar drijfgas in dit apparaat bewaren.
- **WAARSCHUWING** — Indien het netsnoer beschadig is, moet het worden vervangen door de fabrikant, servicemonteur of gelijkwaardige gekwalificeerd persoon teneinde gevaren te voorkomen.
- **WAARSCHUWING** — Ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in een ingebouwde structuur vrij van obstakels houden.
- **WAARSCHUWING** — Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ondooiproces te versnellen, andere dan die aanbevolen door de fabrikant.
- **WAARSCHUWING** — Het koelcircuit niet beschadigen.
- **WAARSCHUWING** — Gebruik geen elektrische apparaten in de opslagruimte voor levensmiddelen van het apparaat, tenzij zij van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
- **WAARSCHUWING** — Het koelmiddel en de isolatie drijfgas zijn ontvlambaar. Als u het apparaat afdankt, doe dit alleen bij een erkend afvalverwijderingscentrum. Niet blootstellen aan vlammen.
- **WAARSCHUWING** — Bij het positioneren van het apparaat moet u controleren of het netsnoer niet verstrikkt of beschadigd is geraakt.
- **WAARSCHUWING** — Niet meerdere draagbare stopcontacten of verlengsnoeren aan de achterkant van het apparaat plaatsen.
- **WAARSCHUWING** — Voedsel moet worden verpakt in zakken alvorens het te plaatsen in de koelkast, en vloeistoffen moeten worden bewaard in flessen of containers om het probleem te voorkomen dat de bestanddelen van het product niet eenvoudig te reinigen zijn.



Het symbool is een waarschuwing en duidt aan dat het koudemiddel- en isolatiegassen brandbaar zijn.

### **Waarschuwing : Brandgevaar / brandbare materialen**

#### **Vervangen van LED-lampen**

- **WAARSCHUWING**—De LED-lampen mogen niet door de gebruiker worden vervangen! Als de LED-lampen beschadigd zijn, neemt u contact op met de klantenservice voor assistentie. Deze waarschuwing geldt alleen voor koelkasten die voorzien zijn van LED-lampen.

#### **Koelmiddel**

Het koelmiddel isobuteen (R600a) bevindt zich in het koelcircuit van het apparaat, isobuteen is een natuurlijk gas met een hoge mate van milieuvriendelijkheid, maar die wel ontvlambaar is. Tijdens transport en installatie van het apparaat, moet u ervoor zorgen dat geen van de componenten van het koelcircuit beschadigd raakt.

Het koelmiddel (R600a) is ontvlambaar.

**WAARSCHUWING** — Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of ontsteking kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.



### **WAARSCHUWING: brandgevaar**

Als het koelmiddelcircuit beschadigd zou kunnen zijn:

- Open geen vlammen en ontstekingsbronnen.
- De kamer waar het apparaat zich bevindt, moet grondig worden geventileerd. Het is gevaarlijk om de specificaties of dit product op een of andere manier te wijzigen.

Eventuele schade aan het netsnoer kan kortsluiting, brand, en/of elektrische schok veroorzaken.



### **Elektrische veiligheid**

1. Het netsnoer mag niet verlengd worden.
2. Zorg ervoor dat de stekker niet wordt geplet of beschadigd. Een gebroken of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
3. Zorg ervoor dat u toegang hebt tot de hoofdstekker van het apparaat
4. Niet aan het netsnoer trekken.
5. In het stopcontact los zit, mag u er geen stekker insteken. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken of brand.
6. U mag het apparaat niet bedienen zonder de deksel van de

binnenverlichting.

7. De koelkast mag alleen worden voorzien van een netspanning van eenfasige wisselstroom van **220-240V/50Hz**. Indien de fluctuatie van de netspanning in de wijk van de gebruiker zo groot is dat de netspanning hoger is dan de bovenstaande scope, moet u ter wille van de veiligheid A.C. Automatische netspanningsregelaar van meer dan 350W naar de koelkast leiden. De koelkast moet een apart stopcontact gebruiken in plaats van een gewone stopcontact tezamen met andere elektrische apparaten. De stekker moet overeenkomen met het stopcontact met aardingsdraad.

## Dagelijks gebruik

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat, aangezien er een explosiegevaar bestaat.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat (bijvoorbeeld elektrische ijsmakers, mixers, enz.).
- Bij het ontkoppelen, altijd de stekker uit het stopcontact trekken, en niet aan de kabel trekken.
- Plaats geen warme gerechten in de buurt van de plastic onderdelen van het apparaat
- Geen voedingsmiddelen direct tegen de luchtafvoer op de achterwand plaatsen.
- Voorverpakte diepvriesproducten opslaan in overeenstemming met de instructies voor bevroren voedselproductie.
- De opslaginstructies van de fabrikant van apparaten moeten streng worden nageleefd. Raadpleeg de relevante opslaginstructies.
- Plaats geen koolzuurhoudende of warme dranken in het vriesvak, aangezien het druk op het blikje uitoefent, waardoor het kan ontploffen, en schade aan het apparaat wordt veroorzaakt.
- Bevroren voedsel kan brandwonden veroorzaken als het rechtstreeks uit het vriesvak wordt geconsumeerd.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Houd brandende kaarsen, lampen of andere onderwerpen met open vlammen uit de buurt van het apparaat
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van voedsel en/of dranken voor een normale consumptie van huishoudens, zoals uitgelegd in dit instructieboekje. U moet voorzichtig te werk gaan bij het verplaatsen van het apparaat omdat het zwaar is.
- Geen items verwijderen of aanraken uit het vriesvak als uw handen vochtig/nat zijn, aangezien uw huid letsel kan oplopen of vorst/vriesbrandwonden.
- Gebruik nooit de basis, laden, deuren enz. om op te staan als ondersteuning.
- Diepgevroren voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren als het eenmaal ontdooid is.

- Geen ijslolly's of ijsblokjes rechtstreeks uit de vriezer consumeren, aangezien dit vriesbrandwonden in de mond en aan de lippen kan veroorzaken.
- Om te voorkomen dat voorwerpen vallen en letsel aan personen of schade aan het apparaat kunnen veroorzaken, de deurenrekken niet overbeladen en plaats niet teveel voedsel in de verladen.

## **Let op!**

### **Onderhoud en reinigen**

- Alvorens onderhoudswerkzaamheden uit te voeren, moet u het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.
- Het apparaat niet reinigen met metalen voorwerpen, stoomreinigers, etherische oliën, organische oplosmiddelen of schuurreinigers.
- Gebruik een plastic schraper in plaats van een scherp voorwerp voor het verwijderen van rijp in het apparaat.

### **● Installatie Belangrijk!**

- Voor de elektrische aansluiting, voorzichtig de instructies in deze handleiding volgen. Het apparaat uitpakken en controleer of er schade is aan het apparaat.
- Sluit het apparaat niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk aan de winkel waar u het apparaat heeft gekocht. In dat geval de verpakking bewaren.
- Het is raadzaam om tenminste twee uur te wachten, alvorens het apparaat aan te sluiten, om de compressor op beschadigingen te controleren.
- Er moet voldoende luchtcirculatie rondom het apparaat aanwezig zijn, want als dit ontbreekt kan het leiden tot oververhitting. Om te zorgen voor voldoende ventilatie, volgt u de instructies die relevant zijn voor de installatie.
- Wanneer dat mogelijk is moet de achterkant van het product niet te dicht op een muur worden geplaatst, teneinde te voorkomen dat u warme delen aanraakt (compressor) om het risico van een brand te voorkomen, en u volgt de instructies die relevant zijn voor de installatie.
- Het apparaat mag niet dicht bij radiatoren of kookplaten worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de stekker toegankelijk is na de installatie van het apparaat.

### **Onderhoud**

- Alle elektrotechnische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren, mogen uitsluitend door een elektricien of daartoe bevoegd persoon worden uitgevoerd.
- Dit product mag alleen worden onderhouden door een erkend Service Center en uitsluitend originele onderdelen mogen daarvoor worden gebruikt.
  - 1) Als het apparaat Frost Free is.
  - 2) Als het apparaat een vriesvak bevat.

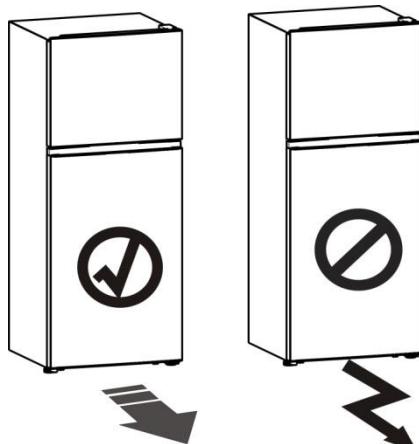
## Installeren van uw nieuw apparaat

Vóór de eerste ingebruikname van uw apparaat, moet u de volgende tips goed doornemen.

### Waarschuwing!

Voor een correcte installatie moet deze koelkast op een vlak oppervlak van hard materiaal dat dezelfde hoogte als de rest van de vloer worden geplaatst. Dit oppervlak moet sterk genoeg om een volledig geladen koelkast te ondersteunen.

De rollers, die geen wielen zijn, mogen alleen worden gebruikt voor voorwaartse of achterwaartse beweging. Bij het zijwaarts verplaatsen van u de koelkast, kan uw vloer en de rollen beschadigd raken.



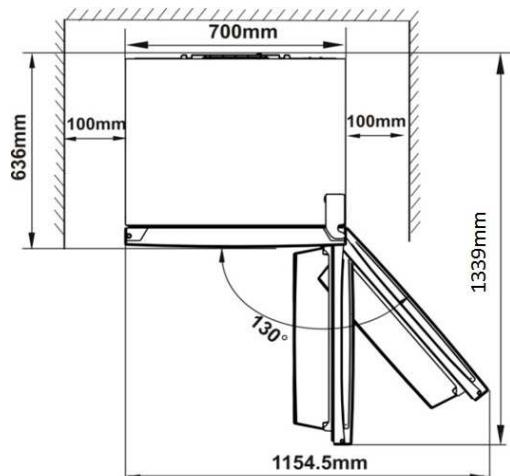
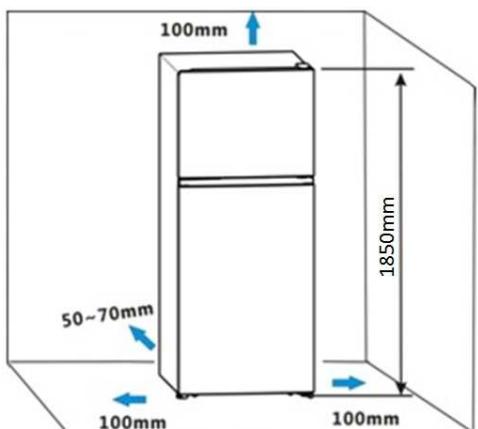
### Ventilatie van het apparaat



Teneinde de efficiëntie van het koelsysteem te verbeteren en energie te besparen, is het noodzakelijk om goede ventilatie rond het apparaat te houden voor deafvoer van warmte. Voor deze reden, moet er voldoende ruimte rondom de koelkast worden gelaten.

**Suggesties:** Het wordt aanbevolen 50~70mm ruimte aan de achterkant van de muur wordt gelaten, tenminste 100mm

vanaf de bovenkant 100mm vanaf de zijkant van de muur en een vrije ruimte aan de voorkant de deuren met 130° te openen. Zoals weergegeven in de volgende diagrammen.



### Opmerking:

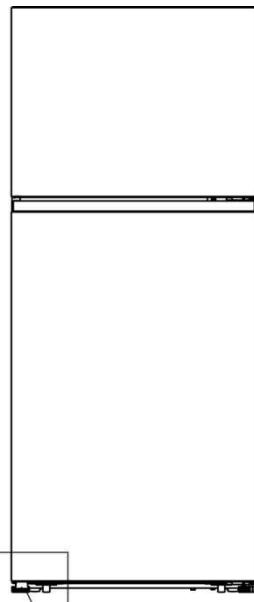
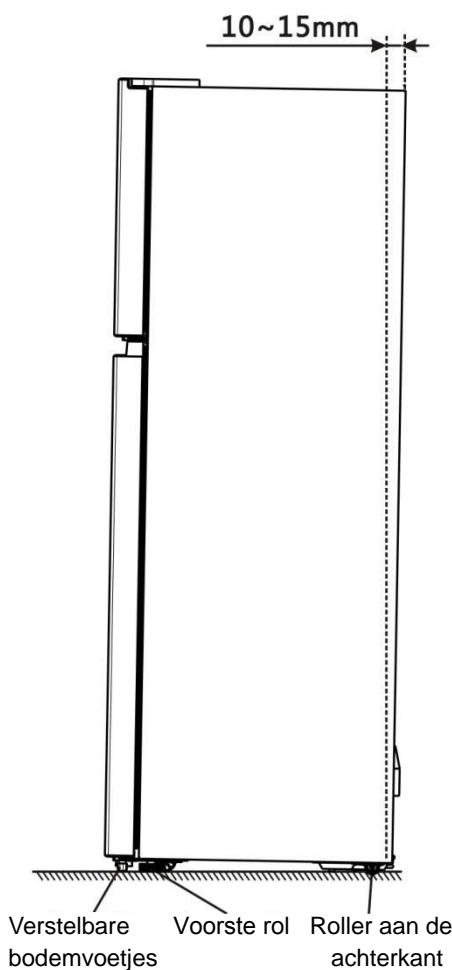
- Dit apparaat presteert goed in de klimaatklasse van N naar T, zoals weergegeven in onderstaande tabel. Het kan wellicht niet goed functioneren als u langere tijd bij een temperatuur boven of onder het aangegeven bereik heeft gebruikt.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
N	+16°C tot +32°C
ST	+16°C tot +38°C
T	+16°C tot +43°C

- Uw apparaat op een droge plaats neerzetten om vochtophoping te vermijden.
- Houd het apparaat niet in direct zonlicht, regen of vorst. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, zoals kachels, branden of verwarmingen.

### Nivelleren van het apparaat

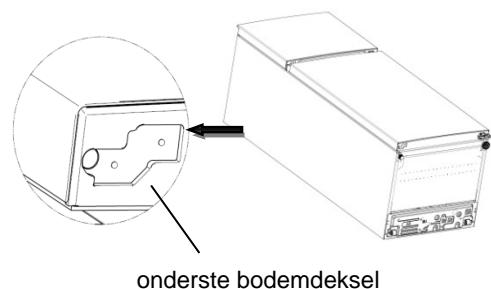
- Voor voldoende nivellering en luchtcirculatie in de onderste achterkant van het apparaat, de stelvoetjes moeten mogelijk worden aangepast. U kunt ze handmatig aanpassen met een passende sleutel.
- Om de deuren uit zichzelf te laten sluiten, kantel de bovenkant naar achteren met ongeveer 10-15 mm.



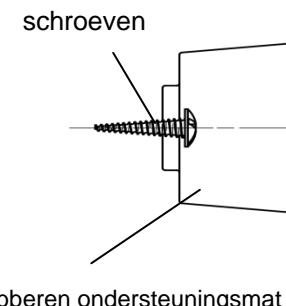
Verstelbare bodemvoetjes

### Opmerking:

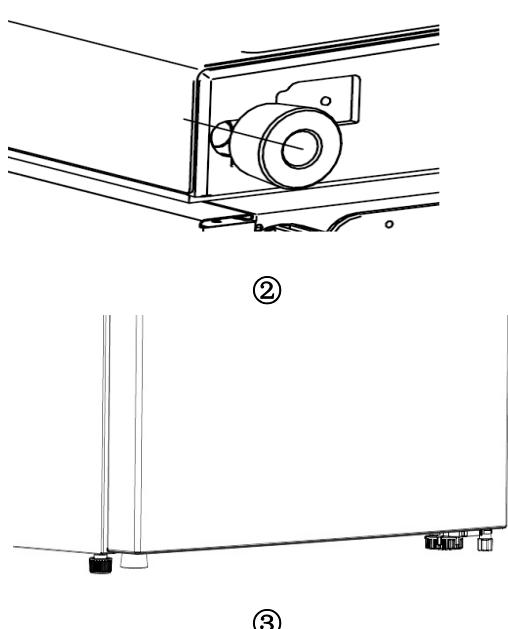
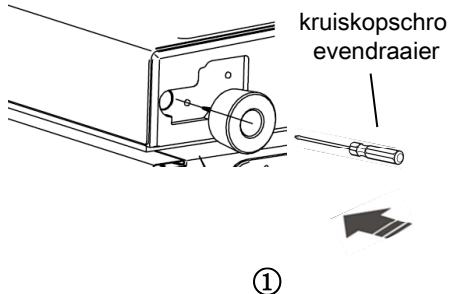
- Indien nodig kunt u de koelkast op de rug leggen om toegang te krijgen tot de basis, moet u het op een zachte schuimverpakking of een soortgelijk materiaal rusten om het achterpaneel van de koelkast te beschadigen.
  - Er bestaat geen noodzaak om deze accessoires bij normaal gebruik te installeren. Alleen onder extreme omstandigheden, wanneer de deur op een hoek van 90 graden wordt geopend, de koelkast het risico heeft om voorover te kantelen. Vervolgens moet de rubberen ondersteuningmat aan de onderste bodemdeksel worden bevestigd om het apparaat stabiel te maken.
1. Het apparaat naar voren kantelen om het schroefgat van de onderste bodemdeksel te vinden.



2. Plaats de schroef in de opening van de rubberen ondersteuningsmat.



3. De schroef uitlijnen op het gat op de onderste bodemdeksel. Bevestig de rubberen ondersteuningsmat stevig op de bodemdeksel met een kruiskopschroevendraaier (zelf aan te schaffen).



## **Hisense Refrigerator**

### **Het omkeren van de deur**

De zijde waarop de deur opent kan veranderd worden, van rechts (zoals meegeleverd) aan de linkerkant, indien vereist.

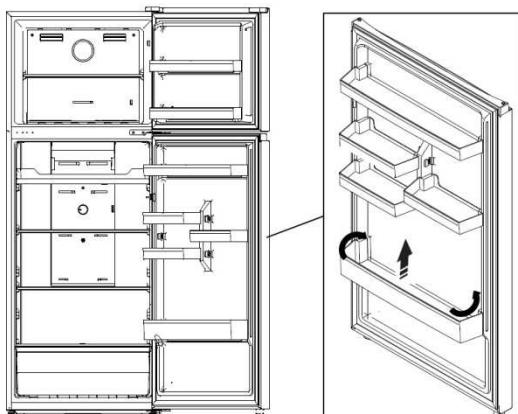
**Waarschuwing!** Bij het omkeren van de deur, mag de stekker van het apparaat niet op het stopcontact worden aangesloten. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

### Gereedschappen die u nodig heeft

<b>Niet meegeleverd</b>		
8mm dopsleutel	Kruiskop schroevendraaier	Tang
<b>Extra onderdelen (in de plastic zak)</b>		
Scharnier linkerbovenkant	Scharnieriendop linkerbovenkant	Deurstop linkerkant
Scharnier midden linkerkant	Stopblok	Inbussleutel

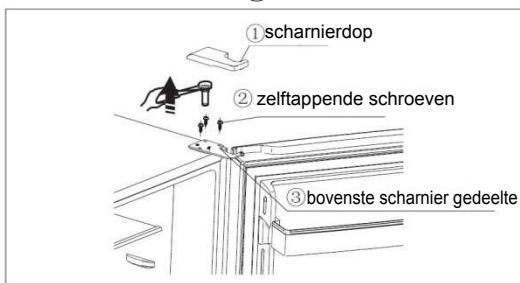
**Opmerking:** Indien nodig kunt u de koelkast op de rug leggen om toegang te krijgen tot de basis, moet u het op een zachte schuimverpakking of een soortgelijk materiaal rusten om het achterpaneel van de koelkast te beschadigen. Om de deur om te keren, worden de volgende stappen in het algemeen aanbevolen.

1. De koelkast rechtop zetten. Open de bovenste deur om alle deurrekken (om schade te vermijden) te verwijderen en vervolgens de deur sluiten.



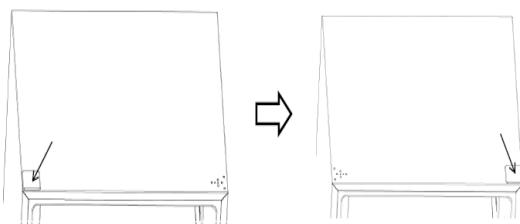
**Let op!** Knijp het deurschap aan beide zijden lichtjes naar het midden en de binnenkant van het deurschap, en beweeg deze vervolgens omhoog wanneer u het bovenste schap en onderste schap verwijdert.

2. Verwijder de scharnieriendop aan de rechter bovenzijde ① bovenop de behuizing. Verwijder de 3 schroeven ② die worden gebruikt voor het bevestigen van het scharnierdeel aan de rechter bovenzijde (zie de onderstaande afbeelding) en neem de scharnierdelen aan de bovenkant ③ eruit.

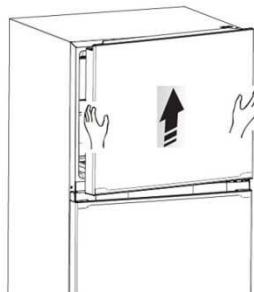


**Let op !** Plaats de bovenste deur op zijn plaats tijdens stap 2 om te voorkomen dat de deur kan vallen.

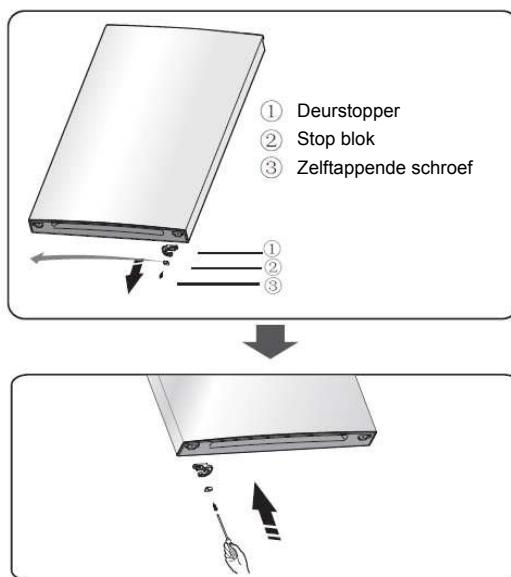
3. Verwijder de schroefdeksel aan de linkerhoek van de behuizing met een dunne schroevendraaier en installeer het in de rechter voorhoek.



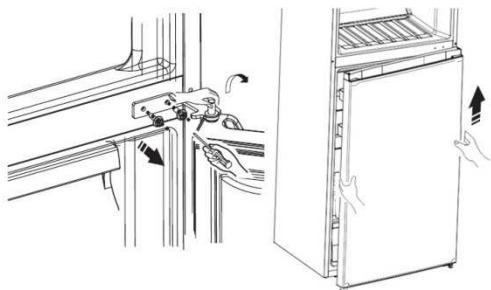
4. Verwijder de bovenste deur van het middelste scharnier door de deur voorzichtig op te tillen.



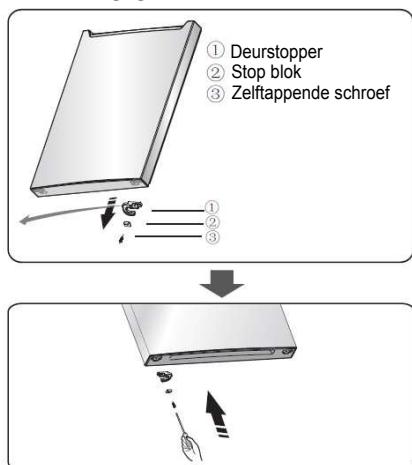
5. Plaats de bovenste deur op een glad oppervlak met het paneel naar boven gericht. Schroef ③ losdraaien en deel ② en deel ① verwijderen, plaats de vervangende deurstopper links ④ en stopblok ⑤ meegeleverd (in de plastic zak) aan de linkerkant met schroef ③. Bewaar deel ① en ② bij het apparaat voor toekomstig gebruik.



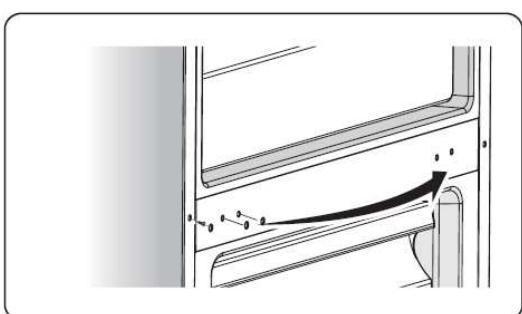
6. Draai de schroeven los die worden gebruikt om het middelste scharnier te bevestigen en verwijder het middelste scharnier. Vervolgens verwijdert u de onderste deur.



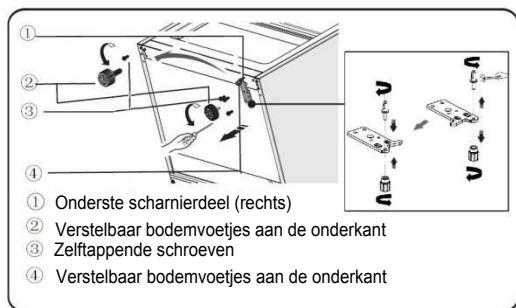
7. Plaats de onderste deur op een glad oppervlak met het paneel naar boven gericht. Draai schroef ③ los en verwijder deel ② en deel ①, plaats de vervangende deurstopper links ④ en stopblok ⑤ meegeleverd (in de plastic zak) aan de linkerkant met schroef ③. Bewaar deel ① bij het apparaat voor toekomstig gebruik.



8. Wijzig de deksel van de Schroefgaten en schroef de middelste afdekplaat van links naar rechts vast (zoals weergegeven in onderstaande afbeelding).

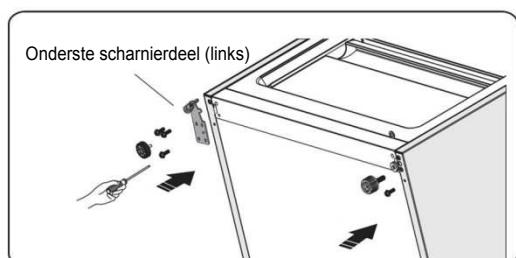


9. Kantel de koelkast naar achteren, verwijder deel ② en vervolgens de schroeven ③ verwijderen.

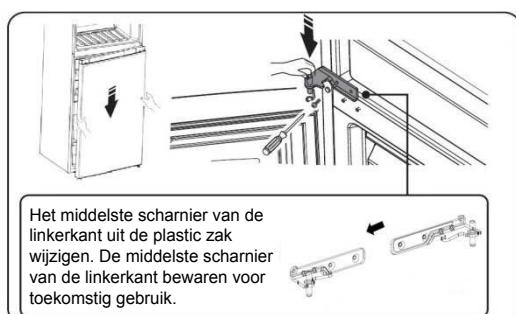


10. Verwijder deel ④ vanuit de onderste scharnierpin, maak de onderste scharnierpin los, breng het over naar de plaats met het omgekeerde gat, en draai vervolgens in positie vast en installeer vervolgens deel ④ op de onderste scharnierpin.

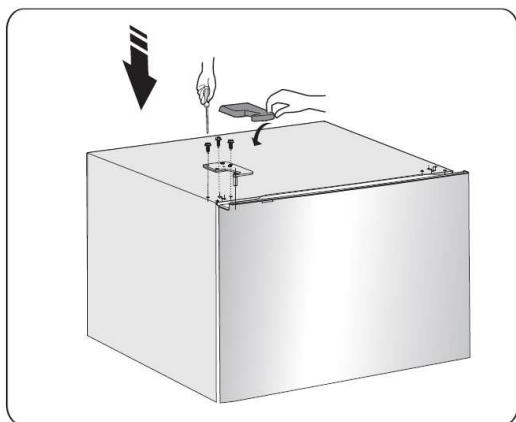
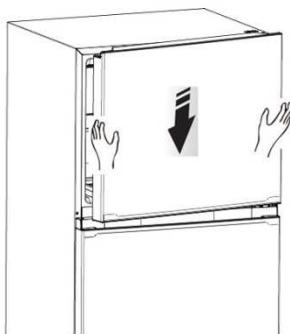
11. Vervang de items opnieuw in stap 10, breng deel ① over naar de linkerkant en bevestig deze vervolgens met schroeven ③. Als laatste installeert u deel ②.



12. Plaats de koelkast rechtop en schuif de onderste deur voorzichtig op de onderste scharnierpin en houd deze in positie. Haal het middelste scharnier van de linkerkant uit de plastic zak, stel het middelste scharnier in op de juiste positie en installeer het vervolgens, waarbij de onderste deur op zijn plaats wordt bevestigd.



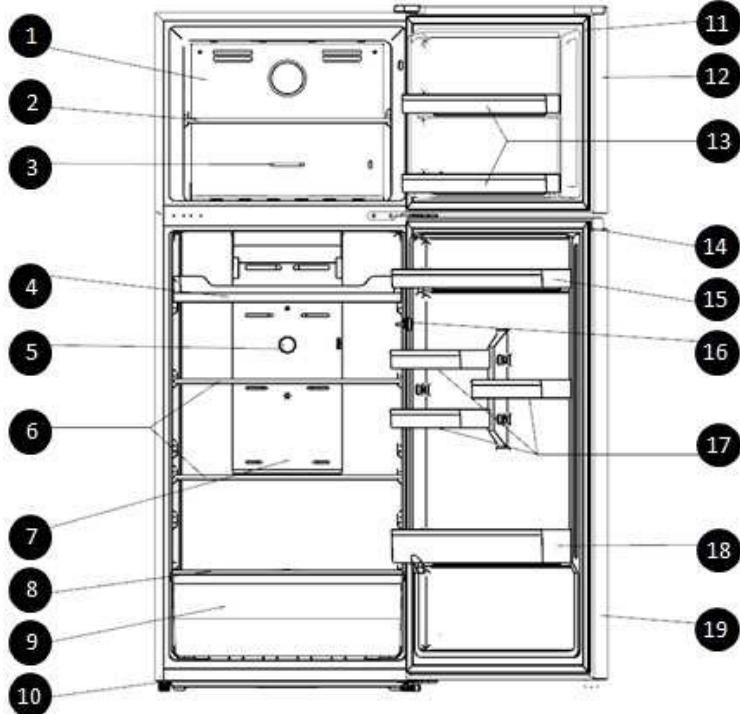
13. Plaats de bovenste deur voorzichtig op de middelste scharnierpin en houd deze in positie. Verplaats de bovenste deur naar een geschikte positie. **Haal het bovenste scharnier van de linkerkant uit de plastic zak**, plaats vervolgens de **linker** bovenste scharnierpin in het gat van de **linker** scharnier aan de bovenkant **van** de deur om deze op zijn plaats te houden. Stel het bovenste scharnier en de bovenste deur af, bevestig vervolgens het bovenste scharniergeudeel met schroeven. **Bewaar het bovenste scharnier van de rechterkant bij het apparaat voor toekomstige gebruik.** (Houd de bovenste deur bij de installatie stevig met de hand vast)



14. Monteer de meegeleverde scharnierzak voor de linkerkant (in de plastic zak) zodat deze overeenkomt met het scharnier, installeer de deurschappen in de oorspronkelijke positie. Bewaar de scharnierzak van de rechterkant bij het apparaat voor toekomstige gebruik.

## Beschrijving van het apparaat

1. Windkanaal van de vriezer
2. Vriezerplaat
3. Temperatuurregeling van de vriezer
4. Multifunctionele lade  
(Of koelkastplateau)
5. Temperatuurregeling van de koelkast
6. Koelkastplank
7. Windkanaal van de koelkast
8. Verslade
9. Verslade
10. Verstelbare bodemvoetjes
11. Deurafdichting vriezer
12. Vriezer deur
13. Deurrek vriezer
14. Deurafdichting koelkast
15. Bovenste deurrek
16. Deurschakelaar
17. Klein deurrek
18. Onderste deurrek
19. Koelkast deur



### Opmerking !

- Door de constante ontwikkeling van onze producten, kan uw koelkast iets verschillen dan deze gebruiksaanwijzing, maar zijn functies en gebruik blijven hetzelfde..
- Teneinde de beste energie-efficiëntie te krijgen van dit product, gaarne alle planken, laden en manden op hun oorspronkelijke positie als de Gebruiksaanwijzing plaatsen.

## Bedieningspaneel

Gebruik uw apparaat in overeenstemming met de volgende bepalingen, uw apparaat heeft de overeenkomstige functies zoals op het bedieningspaneel weergegeven in de hieronder staande afbeeldingen

### Temperatuurregelaar in de koelkastruimte

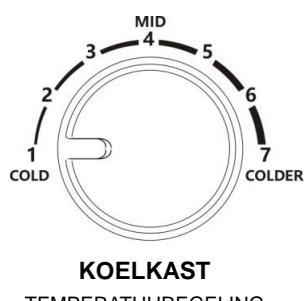
- Onvoldoende koeling in de ruimte. De temperatuurregelaar instelling op "COLDER".
- Normaal gebruik van de koelkast. De temperatuurregelaar instelling op "MID".

### Belangrijk!

Hoge omgevingstemperaturen (bijv. op warme zomerdagen) en een koudere instelling op de temperatuurregelaar kunnen ervoor zorgen dat de compressor continu werkt of zelfs bij doorgaan gebruik!

We raden de gebruiker dus niet aan de temperatuurregelenknop in te stellen op "COLDER" of "COLD" bij normaal gebruik.

Reden: wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, moet de compressor continu draaien om de lage temperatuur in het apparaat te handhaven.



### Temperatuurregelaar in de vriesruimte

Met de temperatuurregelaar kunt u de temperatuur in de vriezer bedienen.

- In geval van teveel bevroren voedsel of ijsbereiding in de ruimte.

Stel de temperatuurregelenknop in op de "COLDER" stand.

- In het geval van het gebruik van de koelkast in de normale toestand. Draai de temperatuurregelaar in de middelste positie.
- In het geval van een kleine hoeveelheid bevroren voedsel in de ruimte. Stel de temperatuurregelaar in op de stand "COLD".

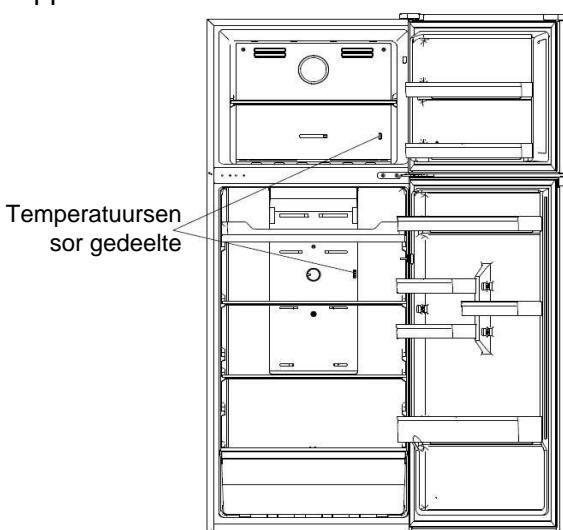
### Belangrijk!

We raden de gebruiker dus niet aan de temperatuurregelenknop in te stellen op "COLDER" of "COLD" bij normaal gebruik. Wanneer u de knop draait naar "COLD" wat kan leiden tot meer energie-efficiëntie. Anders zou het leiden tot meer energieverbruik.



### Belangrijk!

Plaats geen grote hoeveelheid voedsel direct tegen de luchtauilat van het temperatuursensor gedeelte in het windkanaaldeksel van het koelgedeelte, aangezien dit veroorzaakt dat het apparaat niet correct kan functioneren.



## Gebruik van het apparaat

Uw apparaat heeft de accessoires zoals de "Beschrijving van het apparaat" in het algemeen liet zien, met deze gedeeltelijke instructie kunt u de juiste manier krijgen om ze te gebruiken. We raden u aan om deze zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat gebruikt.

### Deurrek

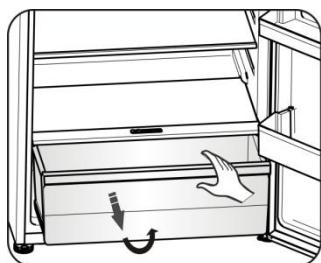
- Het is geschikt voor de opslag van eieren, ingeblikte vloeistof, flessen dranken en verpakt voedsel, enz. Plaats niet te veel zware dingen in de rekken.
- Het klein rek op de onderste deur kan op verschillende hoogtes worden geplaatst, afhankelijk van naar uw wensen. Haal het voedsel uit het rek alvorens u het verticaal optilt om het opnieuw te plaatsen.

### Plateaus in de koelkastruimte

1. Er bevinden zich plateaus in de koelkastruimte en deze kunnen worden verwijderd om te worden schoongemaakt.

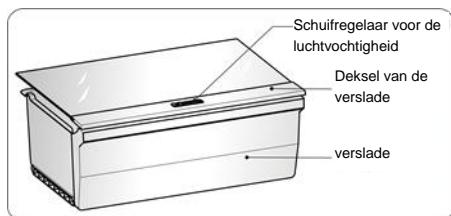


2. De verslade is geschikt voor opslag van groenten en fruit, enz.



### Vriesruimte

- Het schuifregelaar op het deksel van de verslade kan naar links of rechts schuiven en het luchtgat wordt min of meer kleiner of groter. Grottere luchtopening betekent minder luchtvochtigheid en kleiner betekent meer luchtvochtigheid.
- We raden u aan groenten met meer luchtvochtigheid en fruit met minder luchtvochtigheid op te slaan.



### Vriesruimte

De vriesruimte is geschikt voor het bewaren van voedsel dat moet worden ingevroren, zoals vlees, ijs.

**Let op!** Sluit de koelkastdeur niet wanneer u een diepe beugel installeert. Dit kan het apparaat beschadigen.

Zorg ervoor dat drankflessen niet langer in de vriezer blijven staan dan nodig is, omdat vriesvloeistof de fles kan laten barsten.

### Verslade en vochtigheidsregeling

- De groente- en fruitlade wordt aan de binnenkant geplaatst voor het bewaren van groenten en fruit. U kunt de luchtvochtigheid in de groente- en fruitlade aanpassen met de schuifregelaar voor de vochtigheid op het deksel daarvan.

## Reinigen en onderhoud

Om hygiënische redenen moet het apparaat (met inbegrip van exterieur en interieur accessoires) regelmatig worden gereinigd (tenminste iedere twee maanden).

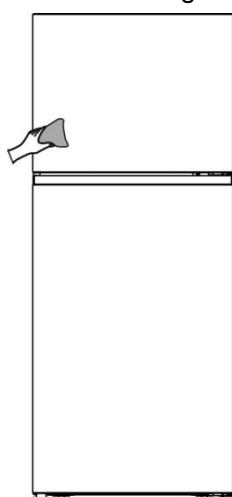
### **Waarschuwing!**

Het apparaat mag niet worden aangesloten op het elektriciteitsnet tijdens het reinigen aangezien er gevaar van elektrische schokken bestaat. Vóór het reinigen het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.

### **Behuizing reinigen**

Het bedieningspaneel met een schone, zachte doek afvegen.

- Water op de reinigingsdoek sputten in plaats van direct op het oppervlak van het apparaat te sputten. Dit zorgt voor een gelijkmatige verdeling van vocht aan het oppervlak.
- De deuren, handgrepen en oppervlakken van de behuizing met een mild reinigingsmiddel reinigen en vervolgens met een zachte doek drogen.



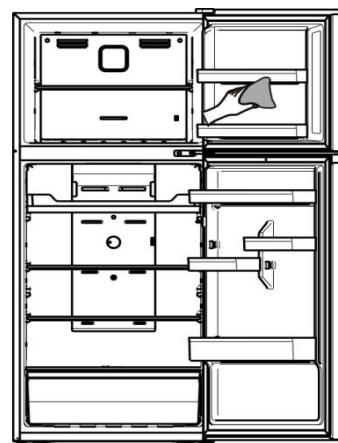
### **Let op!**

- Geen scherpe voorwerpen gebruiken aangezien ze het oppervlak waarschijnlijk zullen krassen.
- Geen verdunner, auto reinigingsmiddel, Clorox, etherische olie, schuurmiddelen

of organisch oplosmiddel, zoals benzine gebruiken voor het reinigen. Ze kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen en brand kunnen veroorzaken.

### **Binnenkant reinigen**

U moet de binnenkant van het apparaat regelmatig reinigen. Het is makkelijker te reinigen wanneer de voedselvoorraden laag zijn. Veeg de binnenkant van de koelkast met een zwakke oplossing van natriumbicarbonaat af, en afspoelen met warm water en een uitgewrongen spons of doekje. Helemaal droog maken voor het vervangen van de schappen en manden. Alle oppervlaktes en verwijderbare onderdelen grondig drogen voordat u ze weer teruggeplaatst.



Hoewel dit apparaat automatisch ontdooit, kan een laagje rijp vaak voorkomen op het interieur van het vriesvak of als het te lang geopend wordt of open blijft staan. Als het rijp te dik is, kies een tijd wanneer de vriezer bijna leeg is en ga als volgt te werk:

1. Verwijder bestaande voedings- en accessoiresmandjes, de stekker uit het stopcontact trekken en de deuren open laten. Ventileer de kamer grondig om het ontdooien te versnellen.

2. Wanneer het ontdooien is voltooid, reinig de vriezer zoals hierboven beschreven.

**Let op!**

Geen scherpe voorwerpen gebruiken om rijp van het vriesvak te verwijderen. Pas nadat het interieur helemaal droog is, moet het apparaat weer worden ingeschakeld en de stekker weer in het stopcontact steken.

**Deurafdichtingen schoonmaken**

Zorg ervoor dat deurrubbers schoon blijven. Kleverig eten en drinken kunnen ervoor zorgen dat afdichtingen aan de behuizing kleven en scheuren wanneer u de deur opent. Was de afdichting met een mild reinigingsmiddel en warm water. Afspoelen en het goed drogen na het reinigen.

**Let op!** Pas nadat de deurafdichtingen helemaal droog zijn, moet het apparaat aan worden ingeschakeld

**Het LED-licht vervangen:**

Waarschuwing!:

Het LED-lampje moet door een bevoegde persoon vervangen worden! Als het LED-lampje beschadigd is, neemt u contact op met de klantenservice voor assistentie. Voor het vervangen van het LED-lampje, moet u de onderstaande stappen uitvoeren:

1. De stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken.
2. Verwijder de lamp deksel door het

omhoog te duwen.

3. Houd de LED deksel met één hand vast en trek het met de andere kant terwijl u de connector vergrendeld.

4. Vervang het LED-lampje en klik het goed in de plaats.

## Nuttige aanwijzingen en tips

### Energiebesparende tips

We raden u aan de onderstaande tips te volgen om energie te besparen.

- Probeer te voorkomen dat de deur lange tijd open te houden om energie te besparen. Zorg ervoor dat het apparaat uit de buurt van warmtebronnen wordt geplaatst (Direct zonlicht, elektrische oven of kooktoestel enz.)
- De temperatuur niet kouder instellen dan nodig.
- Geen warm voedsel of verdampingsvloeistof in het apparaat bewaren.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde, vochtvrije ruimte. Raadpleeg het hoofdstuk voor het installeren van uw nieuwe apparaat.
- Als het diagram de juiste combinatie voor de laden, verslade en plateaus weergeeft, moet u deze combinatie niet wijzigen, aangezien dit is ontworpen voor de beste configuratie voor het energieverbruik.

### Tips voor het koelen van vers voedsel

- Geen warm voedsel direct in de koelkast of vriezer plaatsen, de binnentemperatuur zal stijgen wat resulteert dat de compressor harder moet werken en meer energie zal verbruiken.
- Deksel erop of het voedsel verpakken, vooral als het een sterke smaak of geur heeft.
- Het voedsel op de correcte manier plaatsen, zodat er lucht rondom kan circuleren.

### Tips voor het koelen

- Vlees (Alle soorten) verpakken in polyethyleen: verpakken en op de glazen plaat op het schap boven de groeten en fruitlade plaatsen. Volg altijd de opslagtijden van levensmiddelen en de

door de fabrikanten voorgestelde data.

- Gekookt eten, koude gerechten, enz.: Ze zouden moeten worden bedekt en kunnen op elke plank worden geplaatst.

### Groenten en fruit:

Ze moeten opgeslagen worden in de speciale lade.

### Boter en kaas:

Moet worden verpakt in luchtdichte folie of gewikkeld in plastic folie.

### Melkflessen:

Moeten een deksel hebben en in de deurrekken worden opgeslagen.

### Tips voor het invriezen

- Voor het eerste opstarten of na een periode van buitengebruik, laat het apparaat voor tenminste 2 uren draaien op de hoogste instelling, voordat u voedsel in het compartiment plaatst.
- Bereid voedsel voor in kleine porties om het snel en compleet in te vriezen en om het mogelijk te maken om vervolgens slechts de benodigde hoeveelheid te ontdooiën.
- Wikkel het voedsel in aluminiumfolie of polyethyleen die luchtdicht zijn.
- Sta niet toe dat vers, niet ingevroren voedsel in aanraking komt met reeds ingevroren voedsel, teneinde te voorkomen dat de temperatuur daarvan gaat stijgen.
- Bevroren producten, indien deze onmiddellijk na het verwijderen van het vriesvak geconsumeerd worden, kunnen waarschijnlijk leiden tot vries brandwonden op de huid.
- Het wordt aanbevolen om het soort voedsel en de datum op elk bevroren pakket te noteren, teneinde de opslagtijd bij te houden.

**Tips voor de opslag van bevroren voedsel**

- Zorg ervoor dat bevroren voedsel correct door de supermarkt is opgeslagen.
- Eenmaal ontdooit, zal voedsel snel verslechteren en mag niet opnieuw worden ingevroren. De opslagperiode die door de voedselfabrikant is aangegeven, mag niet overschreden worden..

**Uitschakelen van uw apparaat**

Als het apparaat voor een langere periode moet worden uitgeschakeld, dienen de volgende stappen dienen te worden genomen om schimmel op het apparaat te voorkomen.

1. Verwijder al het voedsel.
2. De stekker uit het stopcontact trekken.
3. De binnen goed reinigen en drogen.
4. Zorg ervoor dat alle deuren wijd open zijn om lucht te laten circuleren.

## Probleemoplossing

Indien u een probleem met uw apparaat ervaart of bezorgd bent dat het apparaat niet goed functioneert, kunt een aantal makkelijke controles uitvoeren voordat u assistentie aanvraagt, zie hieronder.

**Waarschuwing!** Het apparaat niet zelf proberen te repareren. Als het probleem aanhoudt nadat u alle onderstaande controles heeft uitgevoerd, moet u contact opnemen met een gekwalificeerde elektricien, geautoriseerde service engineer of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Probleem	Mogelijke oorzaak & Oplossing
Het apparaat werkt niet naar behoren	Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het stopcontact.
	Controleer de zekering of de stroomkring van uw netvoeding, indien nodig vervangen.
	Het is normaal dat de vriezer niet werkt tijdens de ontlooicyclus of gedurende een korte tijd nadat het apparaat is ingeschakeld bedoeld om de compressor te beschermen.
Geuren uit de compartimenten	Het interieur moet mogelijk worden gereinigd.
	Sommige voedsel, containers of verpakkingen veroorzaken geuren.
Lawaai van het apparaat	De geluiden hieronder zijn vrij normaal: • Draaiende compressor geluiden. • Luchtbewegingsgeluid van de kleine ventilatormotor in de koelkastruimte of andere compartimenten. • Gorgelend geluid vergelijkbaar met water koken. • Poppend geluid tijdens automatische ontlooing. • Klikgeluid voordat de compressor start.
	Andere ongewone geluiden zijn te wijten aan de volgende redenen en het kan nodig zijn om dit te controleren en actie te ondernemen: • De behuizing is niet waterpas. • De achterkant van het apparaat raakt de muur. • Flessen of containers vallen of rollen.
De motor draait continu	Het is normaal om vaak het geluid van de motor te horen, het zal in de volgende omstandigheden meer moeten draaien: • Temperatuurinstelling wordt kouder ingesteld dan nodig • In het apparaat is onlangs een grote hoeveelheid warm voedsel opgeslagen. • De temperatuur buiten het apparaat is te hoog. • Deuren worden te lang of te vaak geopend. • Nadat u het apparaat hebt geïnstalleerd of het voor lange tijd is uitgeschakeld.

Een laag rijp treedt op in het compartiment	Controleer of de ventilatie-openingen niet door voedsel geblokkeerd zijn en zorg ervoor dat voedsel in het apparaat geplaatst is om voldoende ventilatie mogelijk te maken. Controleer of de deur volledig gesloten is. Om rijp te verwijderen, raadpleeg aub. het hoofdstuk over "reinigen en onderhoud".
Temperatuur aan de binnenkant is te warm	U heeft mogelijk de deuren te lang of te vaak geopend; of de deuren worden door een obstakel open gehouden; of het apparaat heeft onvoldoende speling aan de zijkant, achterkant en bovenkant.
Temperatuur aan de binnenkant is te koud	Verhoog de temperatuur door het hoofdstuk "Bedieningspaneel" te volgen.
Deuren kunnen niet gemakkelijk worden gesloten	Controleer of de bovenkant van de koelkast naar achteren is gekanteld met 10-15mm om de deur zelf te laten sluiten, of als iets binnenin voorkomt dat de deuren kunnen sluiten.

## Afdanken van het apparaat

Het is verboden om dit apparaat af te voeren als huishoudelijk afval.

### Verpakkingsmaterialen

Verpakkingsmateriaal met het recycle symbol zijn recyclebaar. Verwijder de verpakking in een geschikte afvalverzamelbak om deze te recyclen.

### Alvorens het afdanken van het apparaat

1. De stekker uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer afsnijden en samen weggooien met de stekker

**Waarschuwing!** Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of ontsteking kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.

	Correcte verwijdering van dit product
	Het symbool op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die anders zou kunnen worden veroorzaakt door het onjuiste afvalverwerking van dit product. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Teneinde besmetting van voedsel te voorkomen, gaarne de volgende instructies in acht nemen

- Het langdurige openen van de deur kan een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- De oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig reinigen.
- Bewaar rauw vlees en vis in daarvoor geschikte opslagbakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druipt op ander voedsel.
- Diepvriesvakken met twee-sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren voedsel, bewaren en maken van ijs en ijsblokjes maken.
- Compartimenten met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

Volgorde	Compartimenten TYPE	Doelopslag temp.[°C]	Geschikt voedsel
1	Koelkast	+2 ~ +8	Eieren, gekookt voedsel, verpakt voedsel, fruit en groenten, zuivelproducten, cake, dranken en andere voedingsmiddelen zijn niet geschikt om in te worden ingevroren.
2	(***)*-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), geschikt voor ingevroren vers voedsel.
3	***-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
4	**-Vriezer	≤ -12	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 2 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
5	*-Vriezer	≤ -6	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 1 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
6	0-sterren	-6 ~ 0	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakte bewerkte voedingsmiddelen, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen). Gedeeltelijk verpakt verwerkt voedsel (niet invriesbare levensmiddelen)
7	Chill	-2 ~ +3	De consumptie van vers/bevroren varkensvlees, rundvlees, kip, zoetwater aquatische producten, enz. (7 dagen onder 0 °C en boven 0 °C) wordt aanbevolen op dezelfde dag, bij voorkeur niet meer dan 2 dagen). Zeevruchten (minder dan 0 gedurende 15 dagen, wordt aanbevolen deze te bewaren boven 0 °C)

8	Vers Voedsel	0 ~ +4	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookt voedsel, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen).
9	Wijn	+5 ~ +20	rode wijn, witte wijn, mousserende wijn enz.

Opmerking: gaarne verschillende gerechten in overeenstemming met de compartimenten of gewenste bewaartemperatuur van uw gekochte producten bewaren.

- Indien het koelapparaat gedurende lange perioden leeg zal staan, deze uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen, en de door open laten staan teneinde schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

**Reiniging afgeefinrichting voor water (speciaal voor afgeefinrichting voor water producten):**

- Reinig de watertanks indien deze gedurende 48 uur niet zijn gebruikt; het watersysteem aangesloten op een water toevoer doorspoelen, indien het water de afgelopen 5 dagen niet heeft gestroomd.

# Hisense

life reimaged

## Manual de operação do utilizador

Antes de operar esta unidade, por favor, leia todo este manual e guarde-o para referência futura.

**PORTUGUÊS**

## Conteúdo

Informações de segurança e aviso.....	2	Limpeza e Manutenção.....	16
Instalar seu novo aparelho.....	7	Sugestões e dicas úteis.....	18
Descrição do aparelho.....	13	Resolução de problemas.....	20
Painel de controle .....	14	Eliminação do aparelho.....	21
Usar seu aparelho.....	15		



## Informações de segurança e aviso

Para sua segurança e uso correcto, antes de instalar e usar o aparelho, leia este manual de utilizador cuidadosamente, incluindo as suas sugestões e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante assegurar-se que todas as pessoas a usar o aparelho estão completamente familiares com a sua operação e funcionalidades de segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permanecem com o aparelho se for movido ou vendido, de modo que qualquer pessoa que o utilize ao longo de sua vida, será devidamente informada sobre o uso e os avisos de segurança. Para a segurança de vidas e propriedades, mantenha as precauções destas instruções do usuário como o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.

### Segurança para crianças e outras pessoas vulneráveis

- De acordo com o padrão EN

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades de 8 anos e acima e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se tiverem recebidos supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendidos os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

**Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.**

- De acordo com o padrão IEC

Este aparelho não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham supervisão ou instruções relativas ao uso deste aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

**As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.**

- Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças porque há o risco de asfixia.
- Se for eliminar o aparelho, puxe a ficha para fora da tomada, corte o cabo de conexão (tão perto do aparelho quanto possível) e remova a porta para

prevenir que crianças a brincar sofram de choques eléctricos ou se fechem dentro.

- Se este aparelho, com selos de porta magnética, é para substituir um aparelho antigo com fechos de mola na porta ou tampa, assegure-se que os fechos de mola são inutilizáveis antes de eliminar o aparelho antigo. Isto irá prevenir que o aparelho se torne uma armadilha fatal para uma criança.

## **Segurança geral**



- AVISO — Este aparelho está destinado a ser usado em casa ou nas seguintes aplicações semelhantes
  - áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - casas de quintas e hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
  - ambientes do tipo de cama e café da manhã;
  - restauração e aplicações similares não varejistas.
- AVISO — Não guarde substâncias explosivas tais como latas de aerossol com um propelente inflamável no aparelho.
- AVISO — Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente de assistência ou técnico qualificado, a fim de evitar situações de risco.
- AVISO — Mantenha a ventilação aberta, no gabinete do aparelho ou na estrutura incorporada, sem obstrução.
- AVISO — Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.
- AVISO — Não danifique o circuito de refrigeração.
- AVISO — Não utilize aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- AVISO — O refrigerante e o gás de sopro de isolamento são inflamáveis. Ao descartar o aparelho, faça a eliminação apenas num centro de eliminação de resíduos autorizada. Não exponha-o ao fogo.
- AVISO — Ao posicionar o aparelho, assegure-se que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.
- AVISO — Não coloque várias saídas de tomada portátil ou fontes de energia portáteis atrás do aparelho.
- **AVISO — O alimento precisa ser embalado antes de ser colocado na geladeira, e os líquidos precisam ser acondicionados em garrafas ou recipientes para permitir uma limpeza correta do produto.**

O símbolo é um aviso e indica que o refrigerante e o gás de isolamento são inflamáveis.

### **Aviso: Risco de incêndio/materiais inflamáveis**

## Substituindo as lâmpadas

- AVISO — As lâmpadas não devem ser substituídas pelo utilizador! Se as lâmpadas estiverem danificadas, contacte a linha de apoio ao cliente para assistência. Este aviso é apenas para refrigeradores com lâmpadas.

## Refrigerante

O refrigerante isobuteno (R600a) está contido no circuito refrigerante do aparelho, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, que é, no entanto, inflamável. Durante o transporte e a instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante seja danificado.

O refrigerante (R600a) é inflamável.

AVISO — Refrigeradores contêm refrigerante e gases na isolação.

Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.



## AVISO: risco de fogo

Se o circuito refrigerante deve ser danificado:

- Evite chamas acesas e fontes de ignição.
- Ventile profundamente o quarto no qual está o aparelho.

É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma.

Quaisquer danos ao cabo podem causar um curto circuito, fogo e/ou choque eléctrico.



## Electrical safety

1. O cabo de alimentação não deve ser alongado.
2. Assegure-se que a tomada não está esmagada ou danificada. Uma tomada esmagada ou danificada podem sobreaquecer e causar um fogo.
3. Certifique-se que você pode acessar a ficha principal do aparelho.
4. Não puxe o cabo principal.
5. Não insira as fichas de alimentação se a tomada está solta, há um risco de choque eléctrico ou incêndio. Existe o risco de choque eléctrico ou incêndio.
6. Você não deve operar o aparelho sem a tampa da lâmpada de iluminação interior.
7. O frigorífico só é aplicado com a alimentação de corrente alternada monofásica de **220~240V/50Hz**. Se a flutuação de voltagem no distrito do utilizador for tão grande que a voltagem excede a gama acima, por segurança, assegure-se que usa A.C. Regulador de voltagem automático de mais de 350W no frigorífico. O frigorífico deve utilizar uma tomada de energia especial

em vez de uma comum com outros aparelhos eléctricos. A sua ficha deve corresponder à tomada com fio terra.

## **Uso diário**

- Não armazene gases ou líquidos inflamáveis neste aparelho, há risco de explosão.
- Não opere nenhum aparelho eléctrico no aparelho (por exemplo, máquinas eléctricas de fazer gelado, batedeiras, entre outros.)
- Ao desligar o aparelho, sempre puxe o plugue da tomada, não arraste o cabo
- Não coloque itens quentes perto dos componentes de plástico deste aparelho.
- Não coloque produtos alimentares directamente contra a saída de ar na parede traseira.
- Guarde alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenagem dos manufactores de aparelhos devem ser seguidas rigorosamente. Consulte instruções relevantes para armazenagem.
- Não coloque bebidas gaseificadas no compartimento de congelamento porque cria pressão no recipiente, o que pode causar explosões, resultando em danos no aparelho.
- Alimentos congelados podem causar queimadura por geada se forem consumidos diretamente do congelador.
- Não coloque o aparelho sob a luz solar direta.
- Mantenha as velas, lâmpadas e outros itens com chamas nuas longe do aparelho, para não incendiar o aparelho.
- Este aparelho está destinado ao armazenamento de alimentos e/ou bebidas numa casa normal como explicado neste livro de instruções. Você deve tomar cuidado ao movê-lo, pois o aparelho é pesado.
- Não remova nem toque nos objectos do compartimento do congelador se as suas mãos estiverem húmidas/molhadas, pois pode causar feridas na pele ou queimaduras de gelo.
- Nunca utilize a base, as gavetas, as portas etc. para se sustentar ou como suportes.
- Os alimentos congelados não devem ser congelados de novo uma vez que foram descongelados.
- Não consome picadinhos de gelo ou cubos de gelo diretamente do congelador, pois isso pode causar queima de congelação na boca e nos lábios.
- Para evitar que os itens caírem e causem ferimentos ou danos ao aparelho, não sobrecarregue as prateleiras da porta ou coloque muita comida nas gavetas.

## Cuidado!

### Manutenção e limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte a ficha da tomada.
- Não limpe o aparelho com objetos de metal, dispositivo de limpeza de vapor, óleos etéreos, solventes orgânicos ou produtos de limpeza abrasivos.
- Use um raspador de plástico em vez de objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho.

### ● Instalação Importante!

- Para a ligação eléctrica com cuidado, siga as instruções dadas neste manual. Desembale o produto e verifique se há algum dano no mesmo.
- Não ligue o aparelho se estiver danificado. Informe possíveis danos imediatamente ao local onde você comprou o aparelho. Neste caso, mantenha a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de conectar o aparelho para permitir que o óleo flua de volta no compressor.
- Deve ter circulação de ar adequada em volta do aparelho, a falta disto pode levar ao sobreaquecimento. Para conseguir uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Que possível, a parte traseira do produto não deve estar próximo à parede para evitar toque e raspagem das partes quentes (compressor) para prevenir o risco de fogo, siga as instruções relevantes para instalação.
- O aparelho não deve ser localizado perto de radiadores ou fogões.
- Certifique-se de que a ficha de rede está acessível após a instalação do aparelho.

### Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para a manutenção do aparelho deve ser realizado por eletricista qualificado ou pessoa competente.
- Este produto deve ser atendido por um Centro de Assistência autorizado, e apenas peças de reposição genuínas devem ser usadas.
  - 1) Se o aparelho estiver Livre de Gelo.
  - 2) Se o aparelho contiver o compartimento congelador.

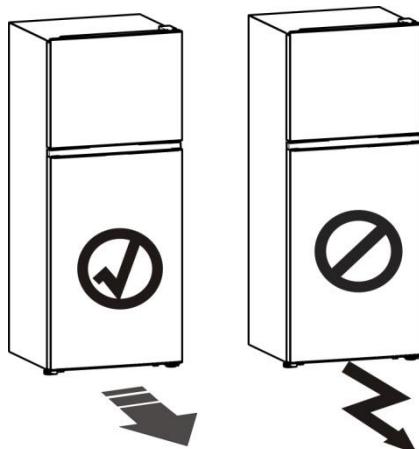
## Instalar seu novo aparelho

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, você deve ser informado das seguintes dicas.

### Aviso!

Para uma instalação adequada, este refrigerador deve ser colocado em uma superfície nivelada de material rígido que tenha a mesma altura que o restante do piso. Esta superfície deve ser forte o suficiente para suportar um refrigerador totalmente carregado.

Os rolos, que não são rodízios, devem ser usados apenas para movimento para frente ou para trás. Mover o refrigerador lateralmente pode danificar sua parte inferior e os rolos.



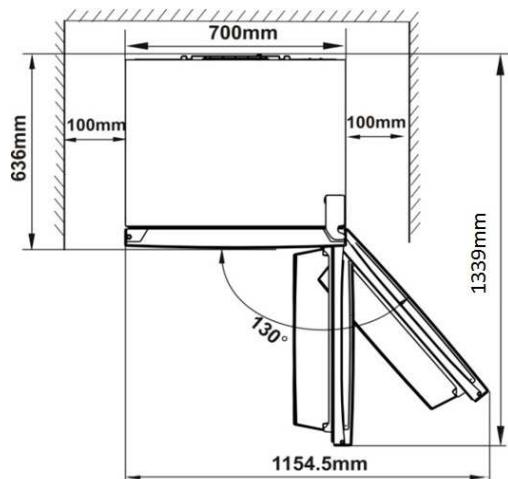
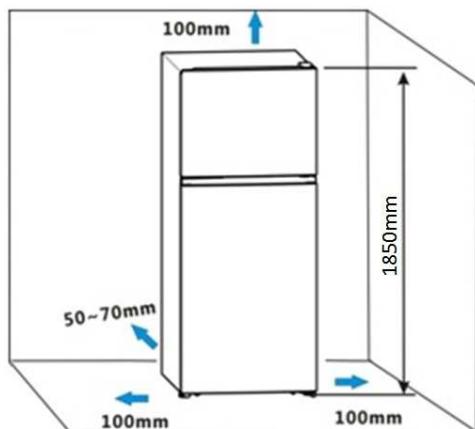
### Ventilação do aparelho



Para melhorar a eficiência do sistema de refrigeração e economizar energia, é necessário manter uma boa ventilação em torno do aparelho para a dissipação do calor. Por essa razão, um espaço limpo e suficiente deve estar disponível em volta do refrigerador.

**Sugestão:** É aconselhável que haja um espaço de 50-70mm desde a parte traseira até à parede e pelo menos 100mm desde o seu topo. Pelo menos

100mm do lado até à parede e um espaço na frente para permitir que as portas abram 130°. Como mostrado nos diagramas a seguir.



### Nota:

- Este aparelho funciona melhor num clima de N até T mostrado na tabela abaixo. Poderá não funcionar bem se estiver numa temperatura acima ou abaixo da indicada por um longo período.

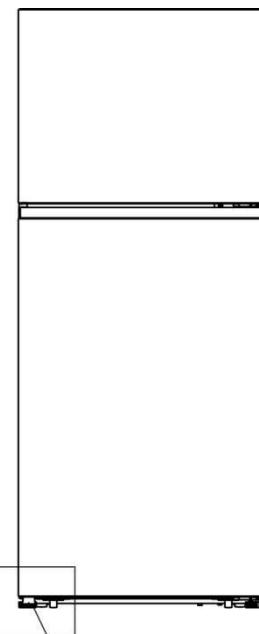
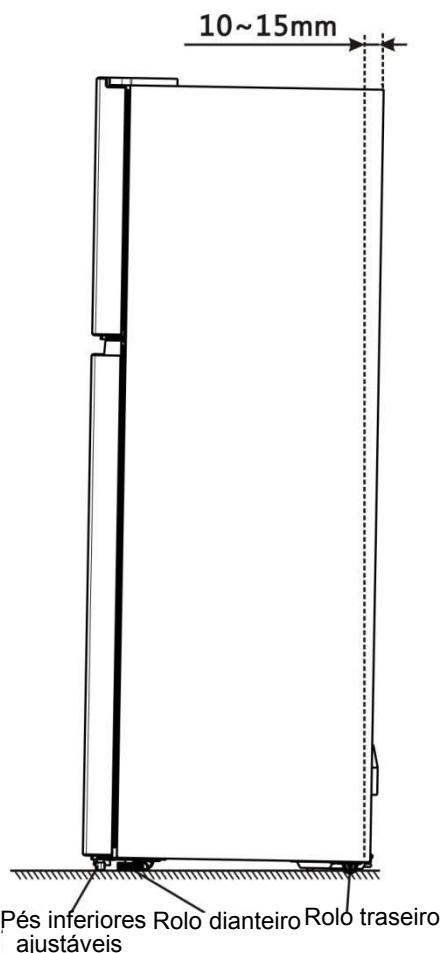
Classe climática	Temperatura ambiente
N	+16°C até +32°C
ST	+16°C até +38°C
T	+16°C até +43°C

- Coloque o aparelho num local seco para evitar umidade alta.

- Manter o aparelho fora de luz directa do sol, chuva e gelo. Coloque o aparelho fora de fontes de aquecimento como fornos, fogos e aquecedores.

#### Nivelamento do aparelho

- Para um nivelamento suficiente e circulação de ar na parte inferior traseira do aparelho, os pés precisam de ser ajustados. Você pode ajustá-los manualmente à mão ou com uma chave adequada.
- Para permitir que as portas se fechem, incline o topo para trás por 10-15mm.

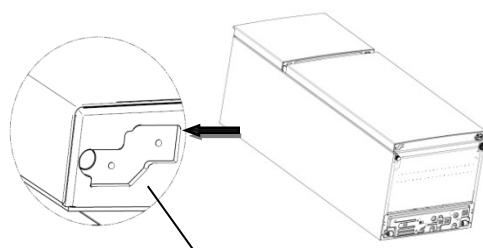


Pés inferiores ajustáveis

#### Nota:

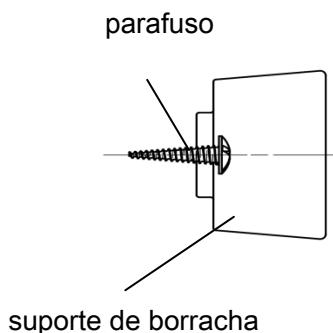
- Se necessário, pode deitar o refrigerador para ter acesso à base. Coloque-o numa espuma suave ou material similar para evitar danificar a parte de trás do refrigerador.
- Não há necessidade de instalar esses acessórios sob uso normal. Apenas sob as circunstâncias extremas, em que a porta está sendo aberto por cerca de 90 graus, esta geladeira pode correr o risco de tombar. Neste caso, a almofada de suporte de borracha deve ser fixada na tampa da base inferior para estabilizar este aparelho.

1. Incline o aparelho para encontrar o orifício do parafuso à esquerda da tampa inferior da base.

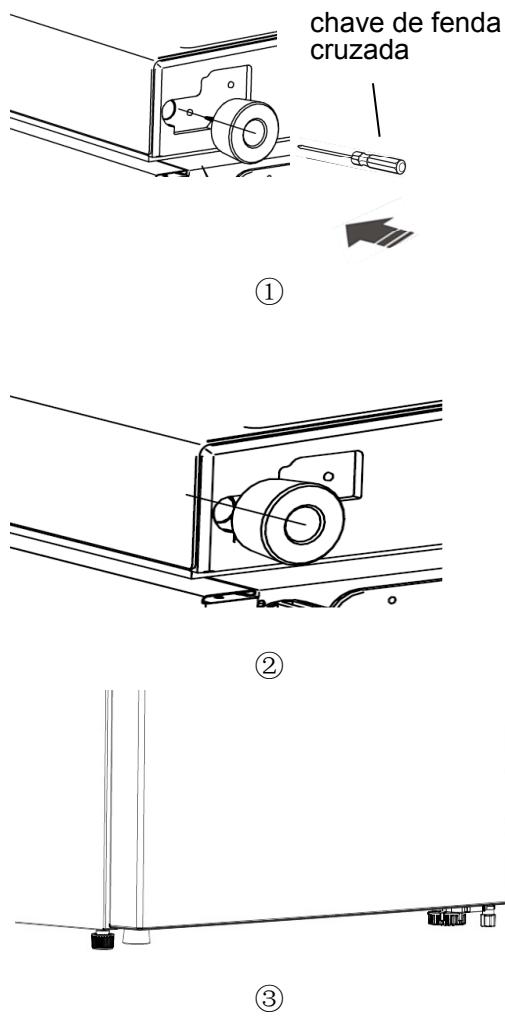


cobertura de base inferior

2. Coloque o parafuso no orifício do suporte de borracha.



3. Alinhe o parafuso com o orifício na tampa inferior da base. Prenda firmemente a placa de suporte de borracha na tampa da base com uma chave de fenda cruzada (fornecida por usuário).



### Invertendo a porta

O lado para o qual as portas abrem pode ser mudado, do lado direito (como fornecido) para o lado esquerdo, se preciso.

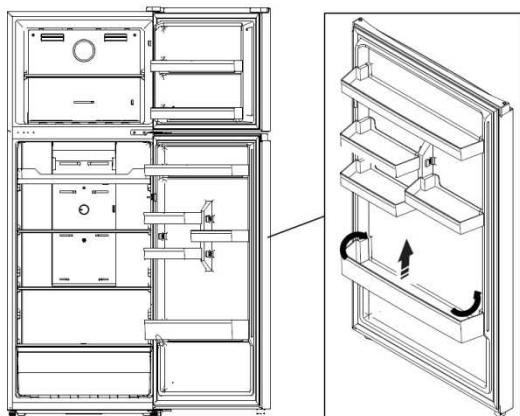
**Aviso!** Ao inverter a porta, o aparelho não deve estar ligado à corrente. Certifique-se de que o plugue seja removido do soquete da rede.

### Ferramentas de que irá precisar

Não fornecido		
Chave de caixa 8mm	Chave de fenda de forma de cruz	Alicates
Partes adicionais (em saco plástico)		
Dobradiça superior esquerda	Tampa da dobradiça superior esquerda	Rolha da porta esquerda
Dobradiça do meio esquerda	Pino de parada	Chave Allen

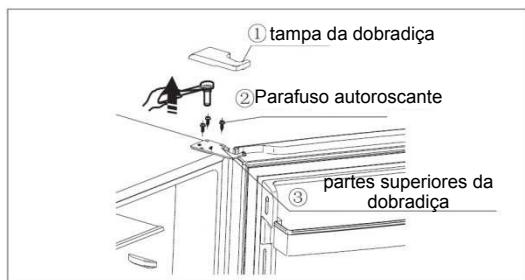
Nota: Se necessário, pode deitar o refrigerador para ter acesso à base. Coloque-o numa espuma suave ou material similar para evitar danificar a parte de trás do refrigerador. Para revirar a porta, os seguintes passos são recomendados geralmente.

1. Coloque o refrigerador vertical. Abra a porta para retirar todos os suportes de porta (para evitar danos) e feche a porta.



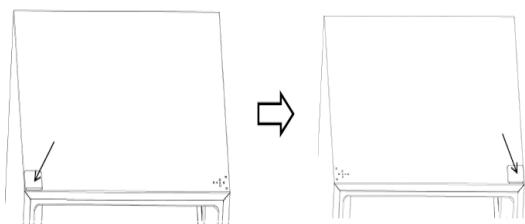
Cuidado! Por favor, aperte levemente o rack da porta de dois lados em direção ao centro e dentro do rack de porta e, em seguida, mova-o para cima ao tirar o rack superior e inferior.

2. Remova a tampa da dobradiça superior direita ① na parte superior do gabinete. Remova os 3 parafusos ② que são usados para fixar a parte superior direita da dobradiça (veja a figura abaixo) e retire as peças da dobradiça superior ③.

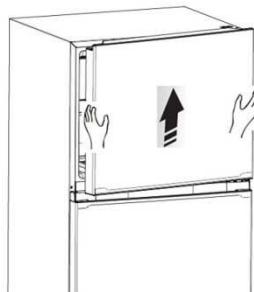


**Cuidado !** Por favor, segure a porta superior no lugar durante o passo 2 para evitar que a porta caia.

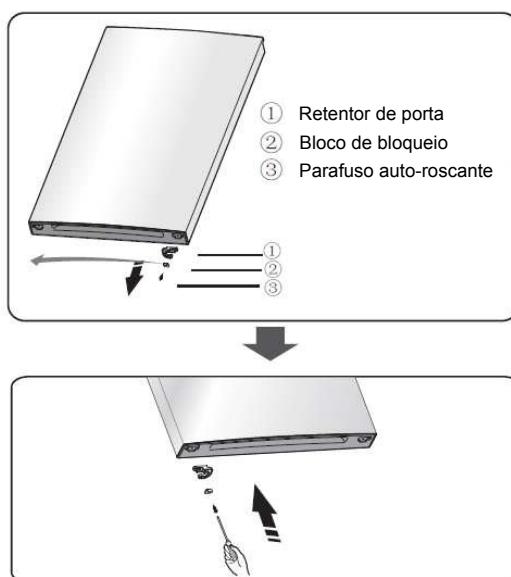
3. Remova a tampa do parafuso do canto frontal esquerdo do gabinete com uma chave de fenda fina e instale-a no canto frontal direito.



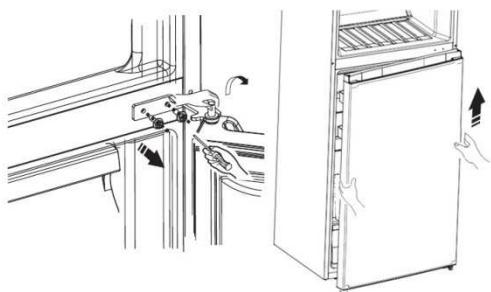
4. Remova a porta superior da articulação do meio subindo cuidadosamente a porta para cima.



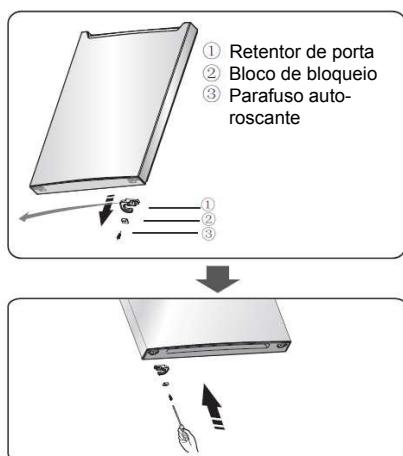
5. Coloque a porta superior numa superfície suave com o seu painel para cima. Solte o parafuso ③ e retire a parte ② e parte ①. Instale o batente da porta de substituição esquerdo ④ e o bloco stop fornecido (no saco de plástico) para o lado esquerdo com o parafuso ③. Mantenha a parte ① e ② com o aparelho para referência futura.



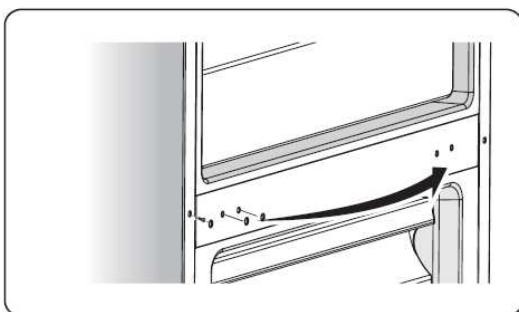
6. Solte os parafusos usados para fixar a dobradiça do meio e remova a dobradiça do meio. Em seguida, retire a porta inferior.



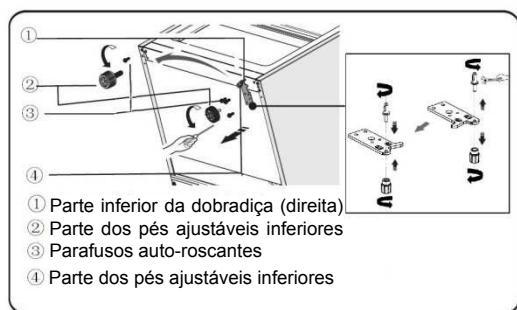
7. Coloque a porta inferior em uma superfície lisa com o painel para cima. Solte o parafuso ③ e retire a parte ② e parte ①. Instale o batente da porta de substituição esquerdo ④ e o bloco stop ⑤ fornecido (no saco de plástico) para o lado esquerdo com o parafuso ③. Mantenha a parte ① com o aparelho para referência futura.



8. Troque as tampas do orifício do parafuso e aparafuse a placa de cobertura intermediária da esquerda para a direita (como mostrado na figura abaixo).

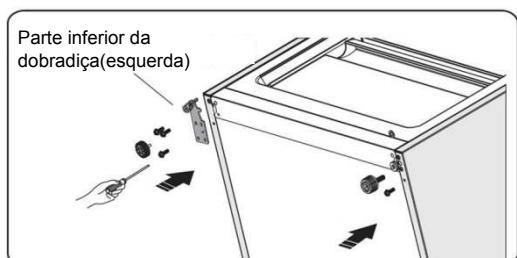


9. Incline as partes traseiras do refrigerador, remova a parte ② e remova os parafusos ③.

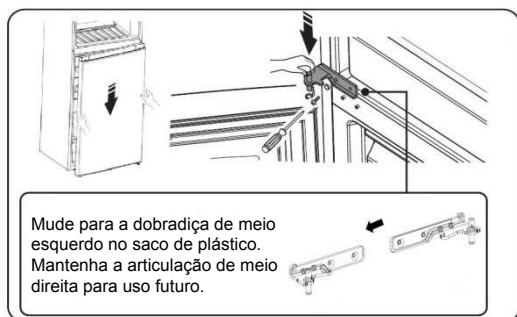


10. Remova a peça ④ do pino da dobradiça inferior, solte o pino da dobradiça inferior, mude para o local do orifício invertido e, em seguida, aperte na posição, depois instale a peça ④ no pino da dobradiça inferior.

11. Substitua os itens remontar no passo 10, mude a parte ① para a esquerda e, em seguida, fixe-os com os parafusos ③. Finalmente instale a peça ②.

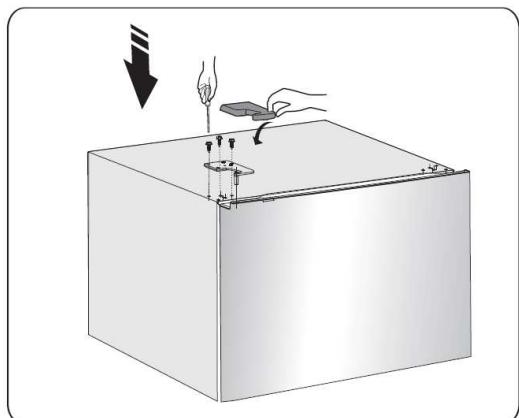
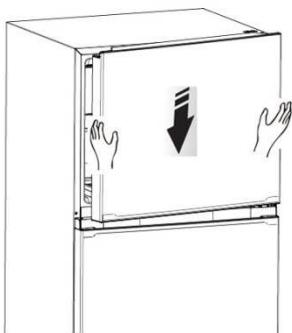


12. Coloque o refrigerador na posição vertical e cuidadosamente encaixe a porta inferior no pino da dobradiça inferior e segure-o na posição. Retire a dobradiça de meio esquerda do saco de plástico, ajuste a dobradiça do meio para a posição apropriada e, em seguida, instale-a, certificando-se de que a porta inferior esteja presa no lugar.



13. Com cuidado, encaixe a porta superior no pino da dobradiça do meio e segure-a na posição. Mova a porta superior para uma posição adequada. **Retire a dobradiça superior esquerda do saco de plástico**, depois encaixe o pino da dobradiça superior esquerdo no orifício da dobradiça esquerda no topo da porta para fixar a porta no lugar. Ajuste a dobradiça superior e a porta superior e, em seguida, fixe a parte superior da dobradiça com parafusos. **Mantenha a dobradiça superior direita com o aparelho para referência futura.**

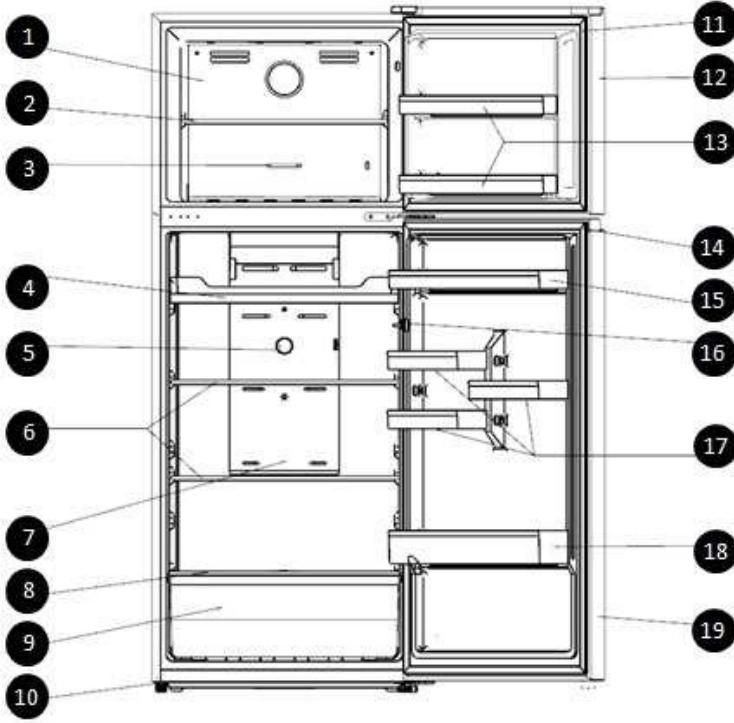
(Por favor, segure cuidadosamente a porta superior com a mão ao instalar)



14. Monte a tampa da dobradiça - esquerda fornecida (no saco plástico) para coincidir com a dobradiça, instale os porta-prateleiras para a posição original. Mantenha a dobradiça direita com o aparelho para referência futura.

## Descrição do aparelho

1. Canal de vento do congelador
2. Prateleira de congelador
3. Controle de temperatura do congelador
4. Bandeja Multifuncional (Ou prateleira de geladeira)
5. Controle de temperatura de geladeira
6. Prateleira de geladeira
7. Canal de vento da geladeira
8. Cobertura da gaveta Gaveta
9. Pés inferiores ajustáveis
10. Junta da porta do congelador
11. Porta do congelador
12. Prateleira da porta do congelador
13. Junta da porta do refrigerador
14. Prateleira da porta superior
15. Interruptor de porta
16. Prateleira da porta pequena
17. Prateleira da porta inferior
18. Porta da geladeira



### Nota!

- Devido à constante melhoria de nossos produtos, sua geladeira pode ser um pouco diferente deste Manual de Instruções, mas suas funções e métodos de uso permanecem os mesmos.
- Para obter a melhor eficiência energética deste produto, coloque todas as prateleiras, gavetas e cestos nas suas posições originais como na ilustração acima.

## Painel de controle

Utilize o seu aparelho de acordo com os seguintes regulamentos, o seu aparelho tem as funções correspondentes como os painéis de controlo mostraram nas imagens abaixo.

### Regulador de temperatura na câmara da geladeira

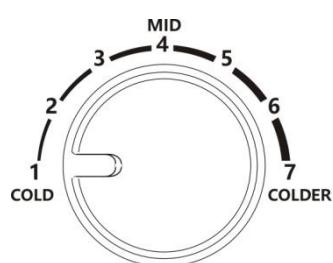
- Refrigeração insuficiente na câmara. Coloque o regulador de temperatura em "COLDER".
- Usar a geladeira em operação normal. Coloque o controlador de temperatura em "MID".

#### Importante!

Temperaturas ambientes altas (por exemplo, em dias quentes de verão) e uma configuração mais fria no regulador de temperatura podem fazer com que o compressor funcione continuamente ou até sem parar!

Portanto, não aconselhamos o usuário a ajustar o botão de controle de temperatura em "COLDER" ou "COLD" no modo normal.

Razão: quando a temperatura ambiente for alta, o compressor deve funcionar continuamente para manter a temperatura baixa no aparelho .



**GELADEIRA**  
ONTROLE DE TEMPERATURA

### Regulador de temperatura na câmara de congelação

O regulador de temperatura permite-lhe regular a temperatura dentro do congelador.

- No caso de muita comida congelada ou fabricação de gelo na câmara.

Por favor, ajuste o botão de controle de temperatura na posição "COLDER".

- No caso de usar a condição habitual do refrigerador. Por favor ajuste o regulador de temperatura na posição central.

- No caso dum pouco de comida congelada na câmara. Por favor, ajuste o controlador de temperatura na posição "COLD".

#### Importante!

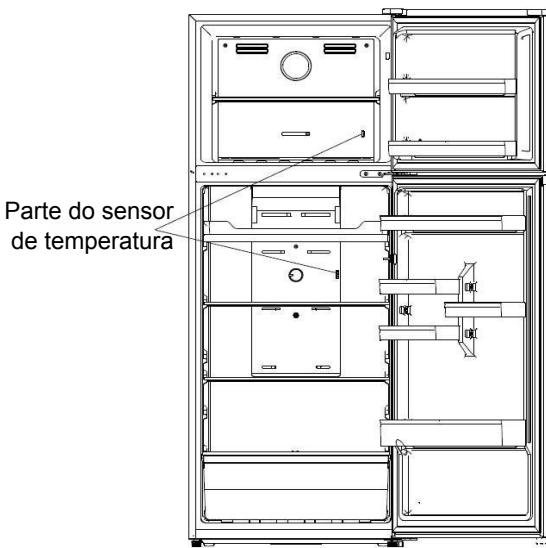
Portanto, não aconselhamos o usuário a ajustar o botão de controle de temperatura em "COLDER" ou "COLD" no modo normal. Quando você gira o botão para "COLD", o que pode levar a uma maior eficiência energética. Caso contrário, isso resultaria em consumo de energia.



CONTROLE DA TEMPERATURA DO CONGELADOR

#### Importante!

Não coloque muita comida diretamente contra a saída de ar da parte do sensor de temperatura na tampa do canal de vento do compartimento do refrigerador, pois isso afeta o fato de que o aparelho não funciona corretamente.



## Usar seu aparelho

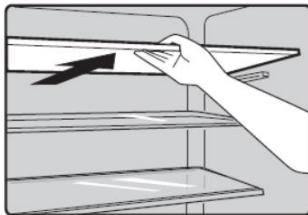
O seu aparelho tem os acessórios como a “Descrição do aparelho” mostrou em geral, com esta parte da instrução você pode ter o método certo para usá-los. Recomendamos que você leia com atenção antes de usar o

### Prateleira da porta

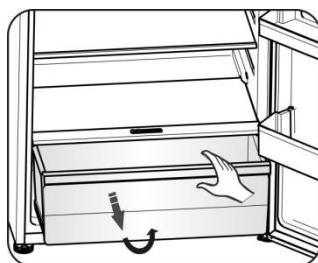
- É apropriado para o armazenamento de ovos, líquido enlatado, bebidas engarrafadas e comida embalada etc. Não coloque muitas coisas pesadas nas prateleiras.
- A prateleira pequena na porta inferior pode ser colocada em diferentes alturas de acordo com as suas necessidades. Por favor, retire a comida da prateleira antes de levantar verticalmente para reposicionar.

### Prateleira na câmara frigorífica

1. Há prateleiras na câmara da geladeira, e elas podem ser retiradas para serem limpas.



2. A gaveta é adequada para o armazenamento de vegetais e frutas, etc.

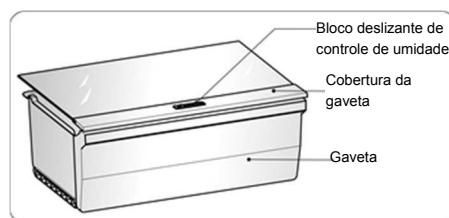


### Gaveta e controle de umidade

- A gaveta de frutas e vegetais é colocada na bolsa inflável interna para armazenar vegetais e frutas. Você pode ajustar a umidade na gaveta de frutas e vegetais com o controle deslizante de umidade na tampa da gaveta de frutas e vegetais.

• O bloco deslizante na tampa da gaveta pode ser deslizado para a esquerda ou para a direita e o orifício de ar tornar-se maior ou menor relativamente. Uma abertura maior de orifício de ar significa menos umidade e menor significa mais umidade.

• Recomendamos que você armazene legumes com mais umidade e frutas com menos umidade.



### Câmara de congelação

A câmara de congelação é adequada para armazenamento de alimentos requeridos para serem congelados, tais como carne, gelo.

**Cuidado!** Não feche a porta da geladeira ao instalar o suporte profundo. Isso pode danificar a unidade.

Certifique-se de que as garrafas de bebidas não sejam deixadas no congelador por mais tempo do que o necessário, pois o congelamento pode causar a quebra da garrafa.

## Limpeza e Manutenção

Por razões higiénicas do aparelho (incluindo acessórios interiores e exteriores) devem ser limpas regularmente (pelo menos, a cada dois meses).

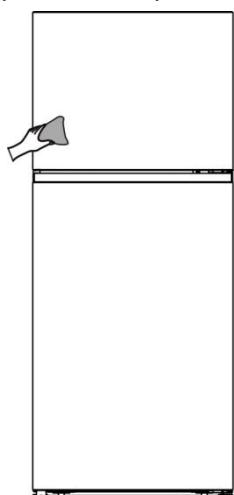
### Aviso!

O aparelho não deve ser conectado às principais durante a limpeza pois há perigo de choque eléctrico! Antes de limpar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

### Limpeza exterior

Limpe o painel de controlo com um pano limpo e suave.

- Pulverize água no pano de limpeza em vez de pulverizar directamente na superfície do aparelho. Isto ajuda a assegurar que há uma distribuição homogénea na superfície.
- Limpe as portas, pegas e superfícies do recipiente com um detergente suave e depois seque com um pano suave.

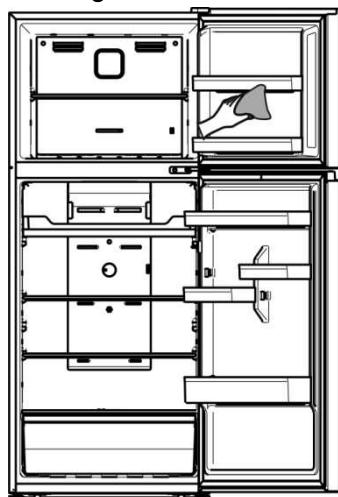


### Cuidado!

- Não use objetos pontiagudos, pois eles podem arranhar a superfície.
- Não use Diluente, Detergente de carro, Clorox, óleo etéreo, produtos de limpeza abrasivos ou solvente orgânico, como benzeno para limpeza. Podem danificar a superfície do aparelho e causar fogo.

### Limpeza interior

Você deve limpar o interior do aparelho regularmente. Será mais fácil de limpar quando os estoques de alimentos estiverem baixos. Limpe o interior do congelador com uma solução fraca de bicarbonato de sódio e, em seguida, enxágue com água morna usando uma esponja ou pano torcido. Seque completamente antes de substituir as prateleiras e cestas. Seque bem todas as superfícies e partes removíveis antes de recolocá-las no lugar.



Embora este aparelho seja automaticamente descongelado, pode ocorrer uma camada de geada nas paredes interiores do compartimento de congelação se a porta do congelador for aberta frequentemente ou por muito tempo. Se a geada for muito grossa, escolha uma hora em que a geladeira esteja quase vazia e proceda da seguinte forma:

1. Remova os alimentos existentes e os cestos de acessórios, desligue o aparelho das tomadas e deixe as portas abertas. Ventile profundamente a sala para acelerar o descongelamento.
2. Quando a descongelação estiver concluída, limpe o congelador conforme

descrito acima.

**Cuidado!**

Não use objectos afiados para remover o gelo do compartimento do congelador.

Apenas depois do interior estar completamente seco, para ligar de novo o aparelho e ligar a ficha na tomada.

**Limpeza de selos da porta**

Tome cuidado para manter os selos da porta limpos. Alimentos pegajosos e bebidas podem levar os selos a ficarem pegajosos ao recipiente e partirem-se quando abre a porta. Lave os selos com detergente suave e água morna. Enxagúe e seque profundamente depois da limpeza.

**Cuidado!** Somente depois que as vedações da porta estão completamente secas, o aparelho pode ser ligado

**Substituindo a luz LED:**

Aviso:

A luz LED deve ser substituída por uma pessoa competente! Se a luz do LED estiver danificada, entre em contato com a linha de atendimento ao cliente para obter assistência. Para substituir a luz LED, os passos abaixo podem ser:

1. Desconecte o aparelho.
2. Remova a tampa da luz, empurrando para cima e para fora.
3. Segure a tampa do LED com uma mão

e puxe-a com a outra mão enquanto pressiona a trava do conector.

4. Substitua a luz LED e encaixe-a corretamente para o lugar determinado.

## Sugestões e dicas úteis

### Dicas de economia de energia

Recomendamos que siga as dicas abaixo para poupar energia.

- Tente evitar manter a porta aberta por longos períodos para economizar energia. Assegure-se que o aparelho está longe de fontes de calor (luz solar directa, forno ou fogão eléctricos, entre outros)
- Não coloque uma temperatura mais fria do que o necessário.
- Não armazene alimentos quentes ou líquidos a evaporar no aparelho.
- Coloque o aparelho numa sala bem ventilada e sem humidade. Por favor, consulte o capítulo Instalando o seu novo aparelho.
- Se o diagrama mostrar uma combinação correcta das gavetas e prateleiras, não ajuste a combinação pois esta é desenhada para uma configuração de poupança de energia.

### Dicas para refrigeração de alimentos frescos

- Não coloque alimentos quentes directamente no refrigerador ou congelador, a temperatura interna irá aumentar resultando no compressor ter de se esforçar e consumir mais energia.
- Cubra ou envolva os alimentos, especialmente se tiver um forte sabor ou odor.
- Coloque os alimentos corretamente para que o ar possa circular livremente em torno dele.

### Dicas para refrigeração

- Carne (Todos os Tipos) Embrulho em alimentos politeno: embrulhe e coloque na prateleira de vidro acima da gaveta de legumes. Siga sempre os tempos de armazenamento dos alimentos e consuma antes das datas sugeridas pelos

manufactores.

- Alimentos cozinhados, pratos frios, entre outros:

Devem ser cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.

- Fruta e legumes:

Devem ser armazenados na gaveta especial fornecida.

- Manteiga e queijo:

Deve ser embrulhado em papel alumínio ou filme plástico.

- Garrafas de leite:

Deve ter tampa e ser armazenado nas estacas da porta.

### Dicas para congelação

- Quando iniciar primeiro ou depois de um período de uso, deixe que o aparelho funcione por, pelo menos, 2 horas nas definições mais altas antes de colocar alimentos no compartimento.
- Prepare alimento em pequenas porções para permitir que ele seja congelado rapidamente e completamente e para tornar possível descongelar posteriormente apenas a quantidade necessária.
- Embrulhe os alimentos em alumínios ou embrulhos de polietileno herméticos.
- Não deixe que alimentos frescos e descongelados tocar nos alimentos que já estão congelados para evitar um aumento de temperatura nestes últimos.
- Produtos gelados, se consumidos imediatamente depois de serem removidos do compartimento de congelador, irão provavelmente causar queimaduras de frio na pele.
- Recomenda-se rotular e datar cada pacote congelado para manter o controle do tempo de armazenamento.

**Sugestões para o armazenamento de alimentos congelados**

- Certifique-se de que os alimentos congelados tenham sido armazenados corretamente pelo retalhista de alimentos.
- Uma vez descongelada, a comida deteriora-se rapidamente e não deve ser congelada novamente. Não exceda o período de armazenamento indicado pelo fabricante de alimentos.

**Desligar o seu aparelho**

Se o aparelho precisar de ser desligado por um longo período de tempo, os seguintes passos devem ser seguidos para prevenir mofo no aparelho.

1. Remova todos os alimentos.
2. Remova a ficha das principais tomadas antes.
3. Limpe e seque completamente o interior.
4. Assegure que todas as portas são forçosamente abertas para permitir que ar circule.

## Resolução de problemas

Se você tiver algum problema com o seu aparelho ou estiver preocupado que o aparelho não esteja funcionando corretamente, você pode realizar algumas verificações fáceis antes de solicitar o serviço, veja abaixo.

**Aviso!** Não tente reparar o aparelho por si mesmo. Se o problema continuar depois de fazer as examinações abaixo, contacte um electricista qualificado, engenheiro de serviço autorizado ou loja onde comprou o produto.

Problema	Causa possível & Solução
O aparelho não está funcionando corretamente	Verifique se o cabo de alimentação está ligado na saída de energia apropriadamente.
	Verifique o fusível ou circuito da fonte de alimentação, substitua-o se necessário.
	É normal que o congelador não esteja a funcionar durante o ciclo de descongelação ou durante um curto período de tempo após a ligação do aparelho para proteger o compressor.
Odores dos compartimentos	O interior pode precisar de ser limpo.
	Alguns alimentos, recipientes ou embalagens causam odores.
Ruído do aparelho	Os sons abaixo são normais: • Ruído de funcionamento do compressor. • Ruído do movimento do ar do pequeno motor do ventilador no compartimento do congelador ou outros compartimentos. • Som borbulhante semelhante ao de ebulição da água. • Ruído de rebentar durante o descongelamento automático. • Ruído de clique antes que o compressor funcione.
	Outros ruídos anormais são causados devido às razões abaixo e você pode verificar e tomar medidas: • O gabinete não está horizontal. • A parte traseira do aparelho encosta na parede. • Garrafas ou outros recipientes caiam ou rolam.
O motor funciona continuamente	É normal ouvir frequentemente o som do motor, ele terá de funcionar mais nas seguintes circunstâncias: • A configuração da temperatura é definida para o nível mais frio do que o necessário • Grande quantidade de alimentos quentes foi recentemente armazenada no aparelho. • A temperatura no exterior do aparelho é muito alta. • As portas são mantidas abertas por um período de tempo muito longo ou muito frequentemente. • Após a instalação do aparelho ou o aparelho tenha sido desligado por um longo tempo.

Uma camada de geada ocorre no compartimento	Verifique se as saídas de ar não estão bloqueadas por qualquer alimento e certifique-se de que o alimento é colocado dentro do aparelho para permitir uma ventilação suficiente. Certifique-se de que a porta esteja totalmente fechada. Para remover o gelo, consulte o capítulo de “limpeza e cuidados”.
A temperatura no interior é muito alta	Você pode ter deixado as portas abertas por muito tempo ou com demasiada frequência; ou as portas são mantidas abertas por algum obstáculo; ou o aparelho está localizado com espaço insuficiente nos lados, costas e topo.
Temperatura interior é muito fria	Aumente a temperatura de acordo com o capítulo “painel de controle”.
Portas não podem ser fechadas facilmente	Verifique se o topo da geladeira está inclinado de volta por 10-15mm para permitir que as portas se fechem, ou se algo dentro está impedindo as portas de ser fechadas.

## Eliminação do aparelho

É proibido remover o aparelho como resíduos de casa.

### Materiais de embalagem

Os materiais de embalamento com símbolo de reciclagem são recicláveis. Remova o embalamento num recipiente de recolha de resíduos apropriados para reciclar.

### Antes da eliminação do aparelho

1. Puxe a ficha principal das principais tomadas antes.
2. Desligue o cabo de alimentação e deite fora a ficha principal

**Aviso!** Refrigeradores contêm refrigerante e gases na isolação. Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.

	Eliminação correta deste produto
	Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como resíduos de casa. Em vez disso, deve ser feita a sua recolha e reciclagem num ponto de reciclagem para equipamento eléctrico e electrónico. Assegurando que este produto é eliminado correctamente, irá ajudar a prevenir consequências potencialmente negativas para o ambiente e saúde humana, que pode ser causado por um tratamento de resíduos inapropriados deste produto. Para mais informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor, contacte o seu conselho local de serviço de eliminação de resíduos de casa ou a loja onde comprou o produto.

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contato ou pingue em outros alimentos.
- Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos.

Ordem	Compartimentos TIPO	Temperatura de armazenamento alvo [° C]	Comida adequada
1	Geladeira	+2 ~ +8	Ovos, alimentos cozidos, alimentos embalados, frutas e legumes, laticínios, bolos, bebidas e outros alimentos não são adequados para o congelamento.
2	(***)*-Congelador	≤ -18	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), adequados para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤ -18	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
4	**-Congelador	≤ -12	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 2 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤ -6	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 1 mes, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
6	0-estrela	-6 ~ 0	Carne de porco fresca, bife, peixe, frango, alguns alimentos processados embalados, etc. (Recomendado para comer no mesmo dia, de preferência não mais de 3 dias). Alimentos processados parcialmente encapsulados (alimentos não congeláveis)
7	Frio	-2 ~ +3	Carne de porco fresca/congelada, carne de vaca, frango, produtos aquáticos de água doce, etc. (7 dias abaixo de 0 °C e acima de 0 °C) é recomendada para consumo dentro desse dia, de preferência não mais que 2 dias). Frutos do mar (menos de 0 por 15 dias, não é recomendado para ser armazenado acima de 0 °C)

8	Comida Fresca	0 ~ +4	Carne de porco fresca, bife, peixe, frango, comida cozida, etc. (Recomendado para comer no mesmo dia, de preferência não superior a 3 dias)
9	Vinho	+5 ~ +20	vinho tinto, vinho branco, vinho espumante etc.

Nota: por favor guarde alimentos diferentes de acordo com os compartimentos ou a temperatura desejada de armazenamento dos produtos comprados.

- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho.

**Limpeza do dispensador de água (especial para produtos dispensadores de água):**

- Tanques de água limpa, caso não tenham sido utilizados por 48 horas; lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada durante 5 dias.

# Hisense

life reimagined